

# EE. UU. rechaza intervención rusa en Medio Oriente

WASHINGTON, 14. (UP).— (Por Merriman Smith) — El presidente Eisenhower dejó bien en claro hoy que las Naciones Unidas pueden contar con el apoyo de los Estados Unidos en su oposición a cualquier tentativa de Rusia o China comunista para embarcar más armamentos o "voluntarios" al Medio Oriente. "Sería un deber de las Naciones Unidas, que

incluira a los Estados Unidos, el oponerse a semejantes tentativas", dijo a los periodistas en su audiencia semanal a la prensa.

A la pregunta de si la oposición de las Naciones Unidas a "resoluciones" de nuevas fuerzas armadas en el Medio Oriente (A LA PAGINA 11, No. 117)

## LA NACION

AÑO XL — JUEVES 15 DE NOVIEMBRE DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25. — N.º 14.225

EDICION EN 3 SECCIONES

CRONICA	Pags. 1, 2, 3, 6 y 7	POLICIA	Pág. 14
REDACCION	4	DEPORTES	15 y 17
POLITICA	5	ORISMALES	18
SOCIAL	6	TURF	19
PRIMERA COMUNION	8	TEATRO	19 y 21
PROVINCIA	11, 12 y 13	CLASIFICADOS	20
CABLES	11, 12 y 13	MAGAZINE	22

**TIEMPO PARA SANTIAGO:**  
BUENO, CON AUMENTO DE LA NUBOSIDAD  
TEMPERATURA DE AYER:  
MAXIMA: 25,7 grados C. a las 17 horas 30 minutos.  
MINIMA: 10 grados C. a las 6 horas.  
El Sol saldrá a las 6 horas 32 minutos, y se pondrá a las 19 horas 23 minutos.— La Luna saldrá a las 16 horas 37 minutos, y se pondrá a las 4 horas 10 minutos del día 16.  
FASE: Luna llena el día 18.

### Financista de EE. UU. con S. E.



El presidente de la República recibió en la mañana de ayer al Embajador de Estados Unidos, señor Cecil B. Lyon, quien lo visitó para presentarle al señor Albert Waterston, Director del Banco Internacional y Jefe de la Misión de este organismo que visita Chile. En esta entrevista se conversó sobre los planes del Banco Internacional en relación con nuestro país.

### BANCO INTERNACIONAL MANTENDRA SU POLITICA DE AYUDA ECONOMICA

Con los Ministros de Hacienda y Economía se entrevistó ayer la Misión del Banco Internacional que preside el señor Albert Waterston, Director de la institución e integrada por los señores Reynold Carlson, Ernest Wyatt, George Gillette, Thorwald Andersen y Jacques Volmuller.

Después de estas reuniones, efectuadas por separado, se informó que los Ministros señores Eduardo Urrutia Merino y Alejandro Lazo reiteraron a la Misión que el Gobierno no variará su política para luchar en forma decidida contra la inflación, y que los cambios de personas en el equipo Ministerial no implican en absoluto un cambio en dicha política. El propósito del Supremo Gobierno, expresado al cumplir con las recomendaciones de los expertos de la Misión Klein-Saks.

**POLITICA DE AYUDA.**— Por su parte, interrogados algunos (A la página 2, N.º 24)

# INFORME SOBRE PALENA ES FALSO E INJUSTO EN LO QUE SE REFIERE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

S. E. ordenó oportunamente desestimar acuerdos de Comisión Mixta de Límites

### BANCO DE SANGRE SERA INAUGURADO POR LA CRUZ ROJA

Con la asistencia de S. E., el presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, del Cardenal Primado de Chile, Arzobispo de Santiago, Dr. José María Caro Rodríguez, Ministros de Estado; miembros del Cuerpo Médico residente y altos funcionarios de los centros hospitalarios y servicios asistenciales, la Cruz Roja Chilena inaugura hoy, en su sede de Avenida Santa María número 0150, una moderna Central de Transfusión Sanguínea, destinada a proporcionar sangre total o sus derivados a quienes la soliciten y sin costo alguno.

En esta ocasión, Su Eminencia el Cardenal Dr. José María Caro Rodríguez, oficiará la ceremonia de la bendición de este nuevo establecimiento de beneficencia. A continuación el presidente y Director de esta Central de Transfusión, doctor señor Mariano Bahamonde, acompañado del Cuerpo Médico y enfermeras que atienden estos servicios, hará entrega de dicha Central al presidente de la Cruz Roja Chilena, doctor señor Agustín Inostroza Pérez.

### HOMENAJE A HEROES DE BUDAPEST



La colectividad húngara residente rindió ayer un silencioso y emotivo homenaje a sus conacionales que han muerto en la lucha por la libertad contra los opresores rusos que han invadido su país. El postumo reconocimiento a los obreros caídos en Budapest y demás escenarios de la sangrienta batalla, consistió en la colocación de una ofrenda floral, con un crespón negro, a los pies del monumento a Bernardo O'Higgins. Los húngaros, vestidos de negro, avanzaron silenciosamente por la Plaza Bulnes, y en iguales condiciones se retiraron luego de cumplir ese deber. Muchas de las damas asistentes lloraron durante el acto, emocionando a los cientos de espectadores.

### INCORPORACION DEL SUR A LA VIDA NACIONAL HA SIDO NORTE POLITICO DEL GENERAL IBAÑEZ

Declaraciones de Mario Ciudad

El Ministro Secretario General de Gobierno denunció ayer que el informe de la Comisión Bicameral que estudió el caso Palena, era falso e injusto en lo que se refería al Presidente de la República. Agregó el Ministro Mario Ciudad que el Excmo. señor Ibáñez, al solicitar los antecedentes sobre el diferendo limítrofe en la zona al imponerse sobre los acuerdos adoptados en Buenos Aires por la Comisión Chileno-Argentina de Límites, se había encontrado con tres apreciaciones diferentes: una, la del senador Esquevil González Madariaga; otra, de la Cancillería, y, por último, la de la Comisión Mixta.

Como el Presidente de la República se impusiera de que en torno al diferendo de Palena se había seguido una política equivocada, de inmediato instruyó al Canciller para que desestimara el obrado por la Comisión Mixta de Límites, y sugiriera en el Congreso la formación de una Comisión que se abocara al estudio de este problema para que estableciera las responsabilidades del caso en resguardo del interés nacional.

Dijo en seguida que el buen planteamiento actual del problema de Palena se debía en gran parte al propio Presidente de la República que, oportunamente, ordenó rectificar lo que se podía considerar como una política errada para los intereses nacionales, por lo que quedaba de manifiesto la falsedad del informe de la Comisión Bicameral.

Manifiestó el señor Ciudad, que el Jefe del Estado debía hacer fe en lo que resolvían los técnicos en la materia o los funcionarios encargados de realizar estos estudios, los que, erradamente, dieron en esta oportunidad por sentido que el Cerro de la Virgen era un hito natural. El Presidente —agregó— no puede estar resolviendo y comprobando personalmente cada uno de los antecedentes técnicos que integran o acompañan un informe.

Es tan injusto y errado este informe —manifestó luego el Ministro Ciudad—, que sus redactores no se atrevieron a responsabilizar directamente al Presidente Ibáñez sino lo hacen en forma subrepticia o indirecta.

Cuando se dice —expresó a continuación— que el Jefe del Estado no se ha interesado debidamente por el caso Palena, se está faltando a la verdad, especialmente en lo que se refiere a responsabilizar a quienes tuvieron en sus manos este asunto. El Presidente de la República no podía condenar a nadie sin juzgar antes a los responsables y sin conocer, primero, las principales conclusiones del informe citado.

Por otra parte, corresponde al General Ibáñez —agregó el señor Ciudad— el haber iniciado durante su primera Administración la chilenzación de la zona austral, incorporando a la vida nacional a las provincias de Aisen y Magallanes, política que durante su actual Gobierno se ha visto acrecentada con nuevas realizaciones. Estas están a la vista, como el hecho de que por primera vez se pueda viajar a Palena por territorio nacional, sin verse obligados a hacerlo por territorio argentino. A esto

### DISTRIBUIRAN EL TE ALMACENADO EN LAS ADUANAS

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha dispuesto que se distribuya a la brevedad posible diversas partidas de te que alcanzan a la suma de 258.300 kilogramos que se encontraban en la Aduana de Valparaíso para exportar a provincias. Asimismo, se están tomando todas las medidas tendientes a que en la próxima semana se termine la distribución de otra partida de 121.000 kilogramos de este producto en el comercio de Santiago.

De acuerdo con las instrucciones impartidas, a partir del próximo lunes se enviará a provincias las siguientes partidas de te:

Tarapacá, 4.000 kilos; Antofagasta, 11.000 kilos; Atacama, 6.500 kilos; Coquimbo, 17.500 kilos; Valparaíso, 103.000 kilos; O'Higgins, 21.500 kilos; Colchagua, 8.000 kilos; Curicó, 4.200 kilos; Talca, 11.000 kilos; Maipo, 4.400 kilos; Linares, 5.500 kilos; Nuble, 13.000 kilos; Concepción, 21.000 kilos; Arauco, 7.700 kilos; Bio Bio, 5.000 kilos; Malleco, 6.500 kilos; Cautín, 12.400 kilos; Valdivia, 8.000 kilos; Osorno, 5.800 kilos y Llanquihue, 5.800 kilos.

En el mes de diciembre serán entregadas al consumo otras partidas de te con lo que se espera tener cubiertas todas las necesidades del consumo.

**No espere que le ocurra esto....!**

**Cremopal y Bluopal**

- RESISTEN LOS GOLPES
- RESISTEN EL CALOR
- NO SE AGRIETAN NI MANCHAN

**Son económicos!**

JUEGOS DE TAZAS, PLATOS Y FUENTES PARA HORNEAR EN COLORES ATRACTIVOS Y DE RENOMBRAMIENTO EFECTIVO. PRESTAN GRAN SERVICIO EN LA MESA Y EN LA COCINA.

Siempre los encontrará donde su proveedor habitual

**Cremopal y Bluopal**

**la vajilla de 7 vidas!**

**CRISTALERIAS DE CHILE S.A.**

Distribuyen: en Santiago AGENCIAS GRAHAM S.A.C. en Provincias CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL

# Asistencia técnica y aumento de productividad analizará delegación chilena en sesión de hoy

Con una nueva sesión plenaria reiniciará, a las 9 hrs. de hoy, sus actividades la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica que se efectúa en esta capital.

En esta oportunidad el señor Paulo Ayres Filho, de Brasil, expondrá el tema V de la Conferencia, el que versa sobre la "Importancia de Determinadas Técnicas de Organización Científica en los países en desarrollo". A continuación, el señor Ignacio Suberbiuler, de Argentina, dará lectura al tema VI, relativo a la "Productividad agrícola de los países en desarrollo".

Terminada la reunión plenaria, los delegados se constituirán en sesiones de discusión, a objeto de abrir foros sobre los temas relatados en la plenaria, sesiones que se efectuarán en forma simultánea.

Posteriormente, a las 16.30 horas, se verificará la Cuarta Sesión Plenaria del torneo, en la que se expondrán los temas VII y Especial del temario. El primero será relatado por el señor Ernesto Merino, de Chile, y trata sobre "La asistencia técnica y el fomento de una mayor productividad". El segundo, es una exposición del señor Moscovy Alvaro, presidente del Pan American Council of the Comité Internacional de L'Organisation Scientifique (PACCOS), sobre los proyectos de programas de las actividades futuras de esa entidad. Al término de esa nueva sesión plenaria se abrirán foros simultáneos sobre dichos temas.

**ACTIVIDAD DE AYER.**— Durante el día de ayer, los de (A LA PAGINA 2, N.º 26)

## LA CAMARA IDEAL para la Juventud

**FALCON**

NUEVA Cámara fotográfica FALCON U. S. A. para 16 fotografías. No 127. Diseño moderno, manejo sencillo y muy liviana. Enteramente de gruesa baquelita negra. Lente Graf. Disparador instantáneo y de tiempo.

VALOR ..... \$ 4.500.—  
Impuesto 10% ..... 450.—  
\$ 4.950.—

**CASA FIONA**

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO

### ABIERTA MATRICULA EN ESCUELAS DE VERANO 1957

Desde hoy estará abierta la matrícula para los 32 cursos de la Escuela de Verano 1957. La Comisión que encabeza el señor Francisco Galdames, director de esta escuela, se reunió ayer para ultimar los detalles de las jornadas que se efectuarán en Santiago y Valparaíso. En esta reunión se dió a conocer la lista del profesor Osvaldo Menzies, ex Ministro de Educación, de Austria, y antropólogo, que dictará un curso sobre el origen de la especie humana. En los primeros días de enero llegará a Santiago el dramaturgo inglés John B. Priestley, es también el profesor, Luis Jiménez de Azúa.

### COMISION ESTUDIARA VIGENCIA DEL "PUERTO LIBRE" DE ARICA

Ministros Videla y O'Ryan cursaron decreto respectivo

Los Ministros del Interior y Defensa Nacional, señores Benjamín Videla y Francisco O'Ryan firmaron ayer el decreto que designa una comisión para estudiar la forma cómo se desarrollan las diversas actividades en el Departamento de Arica como consecuencia de la vigencia del régimen de Puerto Libre. El decreto establece lo siguiente:

"Designase la siguiente comisión integrada por los señores: Carlos Ferrer Farinot, Subsecretario del Interior, que la presidirá; Luis Muñoz Monje, Director General de Investigaciones; general Horacio Gamba Núñez, Jefe de la Segunda División Militar del Ejército y general don Luis Santoni Pérez, Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, con el objeto de informarse sobre la verdadera situación en que se desarrollan las diversas actividades en el Departamento de Arica, como consecuencia de la vigencia del régimen de "Puerto Libre".

"Las autoridades regionales prestarán a la comisión la cooperación que esta les recabe para el mejor desempeño de su cometido".

# Exija hoy nuestro Suplemento Deportivo



UNA TREINTENA de personas forman el Centro de la Gran Ciudad...

El lunes último, en este Centro se efectuó una reunión especial para conmemorar el 130.º aniversario del natalicio del profeta persa...

Los Bahá'ís combaten la guerra y proponen la unidad del mundo por medio de un sistema federal...

Los Bahá'ís combaten la guerra y proponen la unidad del mundo por medio de un sistema federal...

Lo organiza la CEPAL.

Delegados de 24 países estudiarán en Santiago mayor intercambio comercial

Asistirán observadores de la órbita soviética

Delegados de 24 países americanos y europeos —Francia, Holanda y el Reino Unido—, más observadores de Checoslovaquia, Japón, Polonia y la Unión Soviética...

Los puntos principales serán objeto de especial atención por parte del Comité en esta reunión inicial: pagos y mercado regional, según se desprende del siguiente temario:

Los convenios comerciales y de pagos y las últimas reformas cambiarias de algunos países latinoamericanos.

Paridad para las monedas de cuenta usadas entre los países latinoamericanos.

Concertación de acuerdos plurilaterales sobre exclusión o inclusión de impuestos.

Problemas derivados del aislamiento de las cuentas de compensación y de la intranferibilidad de sus saldos.

Posibilidades de incremento del tráfico interamericano de productos intermedios y manufacturados.

Efecto de las reformas cambiarias.

Establecimiento y ampliación de industrias para el mercado regional. En lo tocante a los problemas de pagos, el Comité se ocupará del tema de la revisión de convenios comerciales...

Las delegaciones estudiarán la posibilidad de establecer un régimen progresivo de transferencia de saldos en la región.

Los problemas del mercado regional motivarán el examen de ciertas medidas concretas de política comercial con respecto a la inversión de capitales en industrias básicas...

En otro documento se sintetizan los datos y sugerencias recogidas por el Grupo de Expertos de la CEPAL...

Superada ya por la CEPAL la etapa de los estudios y análisis interpretativos de estos problemas, el Comité de Comercio tiene ante sí una tarea eminentemente práctica...

El secretario ejecutivo de la CEPAL presenta igualmente a la consideración del Comité otro trabajo del Grupo de Expertos...

DOCUMENTOS BASICOS PARA LAS DELIBERACIONES

Desde el punto de vista de los antecedentes, los debates girarán en torno a varios documentos fundamentales que presenta al Comité de Comercio la secretaria ejecutiva de la CEPAL.

En otro documento se sintetizan los datos y sugerencias recogidas por el Grupo de Expertos de la CEPAL...

Superada ya por la CEPAL la etapa de los estudios y análisis interpretativos de estos problemas...

El secretario ejecutivo de la CEPAL presenta igualmente a la consideración del Comité otro trabajo del Grupo de Expertos...

El Comité de Comercio tiene ante sí una tarea eminentemente práctica...

El secretario ejecutivo de la CEPAL presenta igualmente a la consideración del Comité otro trabajo del Grupo de Expertos...



CONSUL EN BREMEN CON S. E. — El Consul honorario de Chile en Bremen, Alemania, señor Alfredo Kukne en su primera visita al país...

CONSUL TRONCARIO SEÑOR KUKNE, EL SUBSECRETARIO DE RELACIONES, SEÑOR ENRIQUE BERNSTEIN, MIEMBRO DE LA DELEGACION ALEMANA EN CHILE...

N.º 26

Delegados que concurren a este primer interamericano visitaron diferentes industrias nacionales...

Entre las industrias visitadas se cuentan la Fábrica Saia, de Quillota; la Manufacturera de Papeles y Cartones, Vestex, la Compañía de Cervencías Unidas...

Del mismo modo, tuvieron oportunidad de imponerse también los métodos de racionalización y

de los productos naturales que se explotan en diversas zonas de América Latina...

Un grupo de 28 delegados visitó el Mineral de El Teniente. Entre las personas que llegaron a la planta se encontraba el señor Harold McClellan...

REUNION DEL GATT — Coincidiendo con la reunión del Comité de Comercio de la CEPAL, se celebrará en la propia sede de la Comisión una reunión de representantes de los países latinoamericanos miembros del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio.

de los productos naturales que se explotan en diversas zonas de América Latina...

Un grupo de 28 delegados visitó el Mineral de El Teniente. Entre las personas que llegaron a la planta se encontraba el señor Harold McClellan...

REUNION DEL GATT — Coincidiendo con la reunión del Comité de Comercio de la CEPAL, se celebrará en la propia sede de la Comisión una reunión de representantes de los países latinoamericanos miembros del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio.

El secretario ejecutivo de la CEPAL presenta igualmente a la consideración del Comité otro trabajo del Grupo de Expertos...

El Comité de Comercio tiene ante sí una tarea eminentemente práctica...

El secretario ejecutivo de la CEPAL presenta igualmente a la consideración del Comité otro trabajo del Grupo de Expertos...

PROPIETARIOS

El proyecto de Supremo Gobierno, ya enviado al Congreso, por el cual se congelan las rentas de arrendamiento en 1957 en relación a los valores de 1949...

Pasamos a dar, escuetamente, algunos números: 1.º) Desde 1949 hasta 1956, el sueldo vital ha subido 786,71%...

2.º) Los nuevos valores representan un alza superior a 560% sobre los de 1949. En Santiago, tomando los 5 primeros años de las 4 Cajas de Tasación...

3.º) El efecto de las reformas cambiarias. Presentamos, a continuación, un ejemplo en el que se supone un alza de 560% sobre el avalúo de 1949.

Table with 2 columns: Base (Property value) and Rent (Rent). Rows show values for 1949, 1955, and 1957, along with projected values for 1957.

Quedan sólo \$ 1.403 anuales para pagar: a) El impuesto global complementario; b) Seguros, gastos de administración, reparaciones, rentas incoables...

CONSECUENCIAS FUNESTRAS: 1.º) Paralización de las construcciones (con desocupación obrera); 2.º) Aumento del déficit habitacional...

La enorme crisis que ha tenido nuestra campaña en la opinión pública y las vitiosas adhesiones que hemos estado recibiendo en estos días...

PROPRIETARIO: Haga el cálculo de su caso. Las adhesiones e inscripciones a esta campaña se reciben en calle Ahumada, 254 oficina 810 de 16 a 18 horas.

N.º 24

de los funcionarios del Banco Internacional, éstos manifestaron que la institución que respaldan mantendrá su política de ayuda y cooperación económica con Chile...

ESTUDIO DE PRESTAMOS.— Se adelantó que en breve quedarán finalizadas las gestiones para el otorgamiento de un préstamo de 12.000.000 de dólares para la mecanización de las faenas del carbón...

VALIOSO APOORTE AL AGRO CHILENO.— A bordo del vapor "Santa Luisa", de la Grace Line, llegó a Valparaíso una partida de 100 máquinas sembradoras de pasto...

QUEDO CONSTITUIDA "CORPORACION FINANCIERA NACIONAL"

Desarrollará importante plan de cooperación económica y financiera de empresas nacionales. Esta Corporación emitirá títulos de renta y capitalización. Métodos financieros que se implantan por primera vez en Chile. Personalidades que integran su directorio.

de sus directores, servirá de puente entre los miles de ahorrantes e inversionistas, éstos grandes o modestos, que necesitan tener rentas garantizadas...

La Corporación Financiera Nacional, según nos explicó uno de sus directores, servirá de puente entre los miles de ahorrantes e inversionistas...

El primer título de esta nueva entidad financiera constituirá una positiva ayuda y estímulo para las fuentes productoras nacionales...

Podemos informar que el directorio de la Corporación Financiera Nacional está integrado por las siguientes personas: presidente, don Alejandro Alessandri...

Todas las operaciones de la Corporación serán cuidadosamente estudiadas por sus departamentos técnicos, en los que trabajarán expertos para las diferentes especialidades...

Bajo la presidencia del Director General subrogante del Servicio de Impuestos Internos, don Jorge Rodríguez Merino...

El primer título de esta nueva entidad financiera constituirá una positiva ayuda y estímulo para las fuentes productoras nacionales...

Podemos informar que el directorio de la Corporación Financiera Nacional está integrado por las siguientes personas...

Todas las operaciones de la Corporación serán cuidadosamente estudiadas por sus departamentos técnicos...

Bajo la presidencia del Director General subrogante del Servicio de Impuestos Internos, don Jorge Rodríguez Merino...

El primer título de esta nueva entidad financiera constituirá una positiva ayuda y estímulo para las fuentes productoras nacionales...

Podemos informar que el directorio de la Corporación Financiera Nacional está integrado por las siguientes personas...

Todas las operaciones de la Corporación serán cuidadosamente estudiadas por sus departamentos técnicos...

Bajo la presidencia del Director General subrogante del Servicio de Impuestos Internos, don Jorge Rodríguez Merino...

El primer título de esta nueva entidad financiera constituirá una positiva ayuda y estímulo para las fuentes productoras nacionales...

Podemos informar que el directorio de la Corporación Financiera Nacional está integrado por las siguientes personas...

Todas las operaciones de la Corporación serán cuidadosamente estudiadas por sus departamentos técnicos...

Bajo la presidencia del Director General subrogante del Servicio de Impuestos Internos, don Jorge Rodríguez Merino...

El primer título de esta nueva entidad financiera constituirá una positiva ayuda y estímulo para las fuentes productoras nacionales...

Podemos informar que el directorio de la Corporación Financiera Nacional está integrado por las siguientes personas...

Large advertisement for 'Vasos Comunicantes del Progreso' featuring a diagram of a brick wall with communication lines, text about construction and metalurgy, and contact information for the Chilean Chamber of Construction.



GERENTE DE... HOY... llegará hoy el barco... de la Scandinavia...

EMBAJADOR ITALIANO... SITO CAMAR... vo Embajador de Italia...

TESTIGOS DE... llegará hoy el barco... de la Scandinavia...

CLUB ANTELOPEC... Hoy celebra su aniversario el Club Antelopes...

PLANTA PANIFICADORA... La primera planta panificadora para la elaboración de pan...

Los Bahá'ís combaten la guerra y proponen la unidad del mundo por medio de un sistema federal...

Los Bahá'ís combaten la guerra y proponen la unidad del mundo por medio de un sistema federal...

Los Bahá'ís combaten la guerra y proponen la unidad del mundo por medio de un sistema federal...

Los Bahá'ís combaten la guerra y proponen la unidad del mundo por medio de un sistema federal...



El Presidente de la República recibió en la mañana de ayer a la Srta. Inge de Schude...

PROBLEMAS ELECTRICOS. — El Presidente de la República recibió ayer al Director General de Electricidad...

PROBLEMAS GEOGRAFICOS. — Los asuntos relacionados con el funcionamiento del Instituto Geográfico...

DIPLOMATICA ALEMAN RECIBIO. — Con S. E. el Presidente de la República se entrevistó el Cónsul...

PERIODISTA SUECO CON S. E. — El Ministro de Suecia en Chile, Harry Bagge...

PROYECTO PETROLIFERO. — El Ministro de Minería, don Osvaldo Santa-María...

HOY LEGA DON FELIPE HERRERA. — Para hoy está anunciada la llegada al país del gerente...

CRIANZA DE CERDOS EN CHILE. — El experto de la FAO, señor Conrad Basinger...

EVASION DE IMPUESTOS. — El Ministro de Hacienda, don Eduardo Urrutia...

CONVENIO SE FIRMA HOY. — Al mediodía de hoy, en una conferencia...

DESMENTIDO. — En relación con informaciones cablegráficas recibidas...

HUNGAROS SE RADICARON EN CHILE. — Se informó en la Cancillería...

HOMENAJE A SCHUMANN. — Hoy a las 19 horas, en el Salón de Honor...

EXPOSICION PLASTICA. — El primer concurso de pintura de arte...

FESTIVAL DE LIBRO AMERICANO. — En Caracas se inauguró el Primer Festival del Libro...

EXPOSICION PLASTICA. — El primer concurso de pintura de arte...

# Confianza del Eximbank en política económica de Chile expresó ayer el señor Vance Brandt

## Director del Export and Import Bank conoció necesidades de la minería

La confianza que existe en los Estados Unidos en la política económica financiera del Supremo Gobierno, quedó ayer nuevamente manifestada en una reunión que tuvo el señor Vance Brandt, director del Export and Import Bank, en el Ministerio de Minería...

La mencionada reunión se realizó en la Subsecretaría de Minería y a ella asistieron el Subsecretario, señor Carlos Ruiz Fuller...

UNA EXPOSICION. — Se le hizo al señor Vance Brandt una exposición de las necesidades de nuestra minería...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

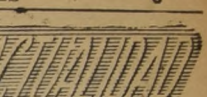
El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...

El desarrollo económico de Chile es y ha sido durante un tiempo materia de gran interés para el Eximbank...



El DRAMA DE POLONIA

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

El DRAMA que vive el pueblo polaco, por alcanzar su total liberación de la URSS...

# A LOS ESTUDIANTES DEL PAIS

TRANSA y LA NACION les brindan la oportunidad de conocer el extremo más austral del país y las faenas extractivas del petróleo...

BASES PARA PARTICIPAR

- 1. En este concurso podrán participar todos los estudiantes primarios y secundarios del país...
2. El tema a tratarse en esta composición es "Historia de la fundación de Punta Arenas..."
3. Las cartas deben dirigirse por correo o entregárselas personalmente...

JUGUETES AUTO-BOMBA MONOPATIN-CAMION PIANITO-ARCO-XILOFONO METROPOI DAMAS-LUDO-AJEDREZ Y MIL JUGUETES MAS IMPRENTA-LIBRERIA COLON R. COMPANIA 1007-STGO. ENTRE PISO

MOTORES ELECTRICOS PARA MAQUINAS DE COSER ORDINA ALAMEDA 2981 TELEF. 92661 SANTIAGO

Carlos Copetta G IMPORTADOR SURTIDO COMPLETO Avenida Bulnes 186 REPUESTOS WILLYS-JEEP

# Ya comenzó la venta...



ESTADIO MONUMENTAL COLO COLO GARANTIAS QUE UD. OBTIENE AL COMPRAR UN ASIENTO PROPIEDAD EN NUESTRO ESTADIO

Los recordaremos que la "congelación" anunciada por Gomulka no es "momentánea", sino bastante "definitiva"...

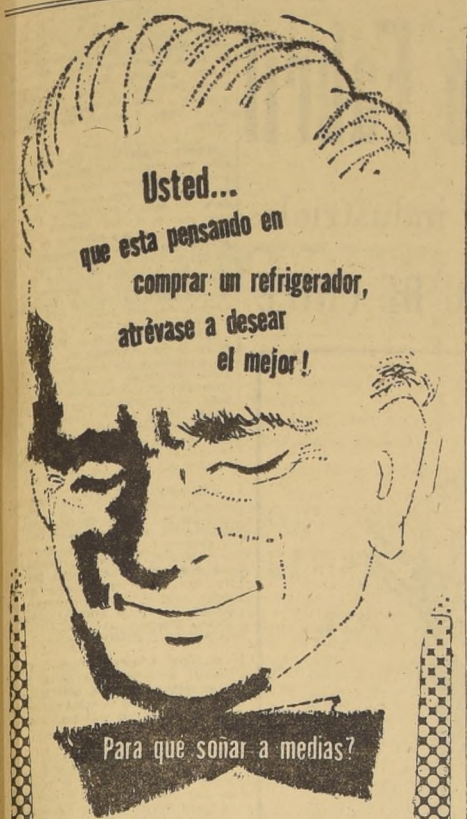
VENDEMOS POR CUENTA DE INMOBILIARIA ESTADIO COLO COLO S.A.

JARAS Y SOTTA Y CIA. Agustinas 828, Pasaje del Banco del Trabajo. Local 175



Creación de comunas de Pica y Mejillones

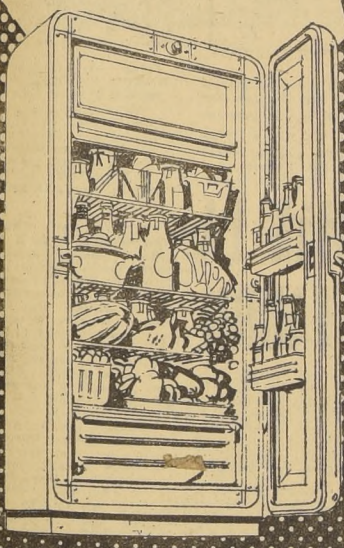
La Comisión de Gobierno Interior... Las nuevas comunas que se crean...



Usted... que esta pensando en comprar un refrigerador, atrévase a desear el mejor!

Para que soñar a medias?

Aspire a tener un Humboldt, el refrigerador que se destaca entre los refrigeradores de más alta calidad.



Humboldt el refrigerador que se destaca entre los refrigeradores de calidad.

El distribuidor CIC más cercano le dará toda clase de antecedentes sobre los refrigeradores HUMBOLDT, sus precios y condiciones de pago.

Usted también puede tener uno!



Storandt Publicidad

Además de las economías se requiere de nuevos tributos para nivelar situación presupuestaria

Expresa Prescott Carter en contestación a cuestionario de parlamentarios

Fracasó sesión de Comisión Mixta; Klein-Saks daría por terminada su gestión informativa en el Congreso

La Misión Klein-Saks... Sin embargo, a las 10.30 y hasta las 11.40 solo se...

FRACASO DE LA SESION... CAPITALIZACION NACIONAL... 3.- Medidas propuestas por la Misión al Gobierno...

El estímulo que involucra la creación de un ambiente de mayor estabilidad económica...

El CARBÓN... En el caso de las minas carboníferas...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

LA AGRICULTURA... 3) Con respecto a la agricultura...

establecimiento están creando el ambiente que se requiere...

FOMENTO DE LA PRODUCCION... 4) Con respecto a las industrias manufactureras...

EL PASADO ES EL GRAN RESPONSABLE DEL PROBLEMA LIMITROFE DE PALENA

DIJO ATER EN LA CAMARA EL DIPUTADO JULIO VON MUHLENBROCK

RESPONSABILIDADES QUE LA COMISION SEÑALA NO ALCANZAN A S. E., AGREGO

La Cámara de Diputados empezó ayer el conocimiento y discusión del informe de la Comisión Mixta Especial sobre la cuestión de límites entre Chile y Argentina...

GREMIO FERROVIARIO ADHIERE HOY A CANDIDATURA DE ORLANDO LATORRE

El gremio ferroviario adhirió hoy a la candidatura de Orlando Latorre...

ALAMEDA 2739 - Visite las Sucursales: SAN PABLO 1830 - MATUCANA 870

HOY INAUGURAMOS LA 5a. SUCURSAL DE FABRICA DE TEJIDOS

"LA EUROPEA" HOY EN MATUCANA 870

Todo el mundo comprará en Matucana 870 porque dará regalos por cada compra.

TEJIDOS DE LANA TEJIDOS DE ALGODON TRAJES DE BANO "GLAMOUR"

Fida su comprobante que le dará derecho a participar en el SORTEO DE NAVIDAD DE 3 MAQUINAS DE COSER

"NATACHA", importadas exclusivamente por FABRICA DE TEJIDOS

"LA EUROPEA" NO OLVIDE LA DIRECCION DE NUESTRA NUEVA SUCURSAL

870 MATUCANA 870

ESTUDIAN POSIBILIDAD DE DAR QUINQUENIOS A JUBILADOS DE FF. AA.

Los Ministros de Hacienda y de Defensa Nacional...

ESTUDIAN POSIBILIDAD DE DAR QUINQUENIOS A JUBILADOS DE FF. AA.

Mañana se efectuará una nueva sesión...



# Actos conmemorativos de sus 73 años de vida iniciará hoy la Sociedad de Fomento Fabril

## Cuenta con 2 mil asociados de los diferentes rubros industriales

### El miércoles se ofrece el banquete oficial al que asistirá el Jefe del Estado

### COCTEL A LA PRENSA, HOY

Uno de los primeros actos que la Sociedad de Fomento Fabril inicia la celebración de sus 73 años de existencia, se efectuará hoy, a las 19 horas, cuando se ofrezca a la prensa y radio un cóctel, durante el cual se dará a conocer la importancia de la "Semana de la Industria", que se inicia el lunes próximo, y la labor que ha desarrollado esta institución.

El programa aprobado para esta ocasión, además, la visita que durante los días 20, 21, 22 y 23 harán los estudiantes de las diferentes fábricas de los asociados, para cuyo efecto se ha solicitado la cooperación de las Fuerzas Armadas. El 19 tendrá lugar la romería al Cementerio General para conmemorar el nombre de los dirigentes de la SFF fallecidos. Se colocará una ofrenda floral en la tumba de don Agustín Edwards Ross, primer presidente de la institución.

El 21 se efectuará, en el Estadio Italiano, el banquete oficial, al cual asistirán S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, representantes del Parlamento, Poder Judicial y jefes de las Fuerzas Armadas, altos funcionarios de Gobierno y periodistas.

Finalmente, el 23 se efectuará un banquete, con señoras, que ofrezca en el Casino Municipal de Viña del Mar, la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, en adhesión a estas festividades conmemorativas.

LA S. F. F.— La Sociedad de Fomento Fabril fue fundada el 7 de octubre de 1883, con

20 directores y 82 asociados, en representación de igual número de industrias. La labor desarrollada vino a llenar una sentida necesidad de encuadramiento societario gremial y de superación, hasta contar en la actualidad con cerca de dos mil industriales y adherentes.

El desarrollo fabril y el número de industrias similares que se han desarrollado en Chile, en consecuencia de agruparse en sus respectivos rubros, lo que les ha permitido estudiar conjuntamente sus problemas, la defensa de sus intereses y las necesidades de su producción.

GREMIOS INDUSTRIALES.— El 11 de julio de 1935 fueron aprobados los estatutos por Decreto Supremo No 2441, y fue así como en mérito a lo anteriormente indicado, se procedió a la formación de los gremios industriales y a las "Asociaciones Industriales Provinciales". Cada una de estas secciones, previamente reconocida por la Sociedad, tenía derecho a que su presidente pasara a integrar el Consejo Directivo de la Sociedad, con los mismos derechos de voz y voto de los consejeros denominados electivos.

Por ello fue que el Consejo Directivo, que se componía primitivamente de 20 miembros, fue aumentando, hasta llegar ahora a 60 (20 consejeros electivos, 8 consejeros honorarios, que son los primeros que han logrado desempeñarse doce años en ese cargo, y 32 representantes de gremios y asociaciones).

CRECIMIENTO.— En el año 1936 ingresaron a la S. F. F. los primeros gremios industriales. Fabricantes de paños de lana, de calzados, de curtiduría, de madereros y de fabricantes de baldosas y tubos de cemento.

Año a año fue aumentando el número de estos gremios industriales, hasta llegar al actual en el que a los anotados hay que añadir los siguientes: de industriales metalúrgicos, de fabricantes de hilados y tejidos de algodón; de fabricantes de hilados de lana, de tejidos de rayón y similares; de tejidos en general, industriales de tintorería y estampados en general; de molineros, de empresas de Servicios Públicos (agua, Electricidad, Gas y Teléfonos); de industrias elaboradoras de maderas; de impresores; de fabricantes de clavos, de fabricantes de medias, de fabricantes de conservas, en general; de fabricantes de licores; de fabricantes de productos de tocador, de industriales del caucho (goma), de fabricantes de artículos de plásticos, de fabricantes de camisas, de fabricantes de jabón, y de industrias del cerdo (cercinas, manteca).

CAMPANA NACIONAL.— En el año 1939 se desarrolló una campaña, mediante jira de funcionarios de la Sociedad por todo el país, para organizar la Asociación de Industriales Provinciales. En ese año quedaron organizadas las Asociaciones de Talca, Linares, Maule, Nuble, Concepción y Arauco; Bio-Bío, Malleco, Cautín, Valdivia y Llanquihue.

Antes ya se habían hecho gestiones para organizar la Asociación Industrial de Valparaíso, para lo cual se presentaba la dificultad de que la mayoría de los industriales de esa provincia estaban incorporados a la Cámara de Comercio de Valparaíso, donde tenían un Departamento Industrial, pero que dependía de dicha Cámara.

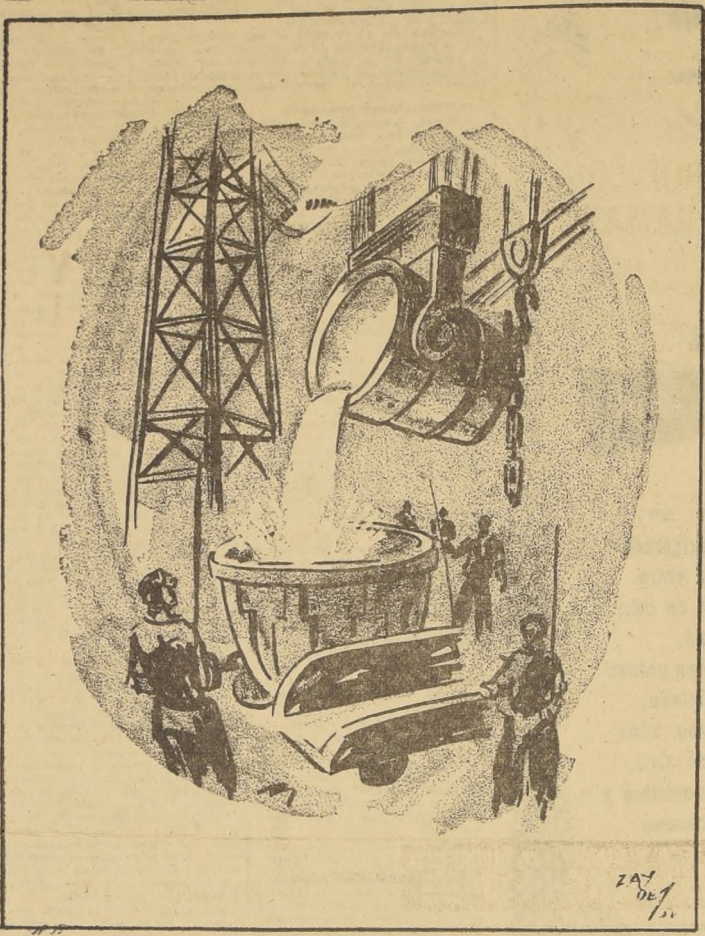
Muchos años pasaron sin que los industriales se independizaran, hasta que este anhelo vino a hacerse realidad con la formación en el año 1954, de la Asociación de Industriales Provinciales de Valparaíso y Aconcagua (ASIPVA).

Parlamentarios del PAL renovaron su confianza en la Mesa del Partido

Los parlamentarios agrupados en sesión-almuerzo de ayer con la mesa directiva del partido, acordaron adoptar y unánime resolución para proceder como sistema más conveniente para el país y la entidad, tras el estancamiento político.

En dicha sesión, el presidente del PAL, diputado Ricardo del Río, dio cuenta de sus gestiones para conseguir una mayoría parlamentaria que apruebe la segunda etapa de los planes antinflacionistas, que por el momento se encuentran paralizadas. Informó, también, de sus últimas entrevistas con S. E. el Presidente de la República.

## LA INDUSTRIA AL SERVICIO DE CHILE



Paulatinamente, la industria chilena ha comenzado a consolidar su estabilidad y a aumentar su producción, a la vez que amplía sus rubros de trabajo. La Sociedad de Fomento Fabril, en el logro de tales propositos, ha sido el crisol en que se han fundido las inquietudes e iniciativas de superación y progreso que anida a sus cerca

## SESENTA CONSEJEROS FORMAN LA PLANA MAYOR DE FOMENTO FABRIL

La actual directiva de la Sociedad de Fomento Fabril está presidida por el señor Domingo Arteaga Infante, asesorado por: Jorge Alessandri R., Carlos Roa, Eugenio Heintemann, segundo vicepresidente, señor Luis Marty, y tesorero, don Jacques Katz.

## El Partido Conservador confía en la ONU para terminar masacre de Hungría

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador (Socialcristiano) en su última sesión, presidida por su presidente, don Pedro Undurraga, la siguiente declaración:

## DEMOCRATICOS DE CHILE GESTIONAN UN ENTENDIMIENTO CON LA DERECHA

El Partido Democrático de Chile prosigue sus preparativos para las elecciones parlamentarias de marzo próximo.

## JORGE ALESSANDRI SERIA CANDIDATO A SENADOR POR STGO.

Cumpliendo un acuerdo de la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, la mesa directiva ofreció al señor Jorge Alessandri Rodríguez la candidatura a senador por Santiago a propuesta de don Agustín Edwards Ross.

## ALFREDO LEA-PLAZA

La 5.ª comuna se formó en el comando agrario laborista-industrial del Primer Distrito, que quedó integrado como sigue: don Luis Urrutia, presidente; Julio Ruiz, secretario; don Quirino, delegado; don Juan Carlos Quirino; don Fernando Urrutia, secretario político; don Juan Cerreros, secretario; y don Juan Quirino, secretario.

## MARIO HAMUY

Una delegación del Centro de Madres "Progreso y Honor", de la Plaza de Fontollet, visitó el comando general de esta candidatura a senador por el Primer Distrito, para informar que han acordado la postulación y desearon proponer a don Mario Hamuy a las 17 horas, en un momento de la tarde, también invitado por los obreros dependientes de los obreros dependientes en San Joaquín 1953.

## FERMIN CARREÑO

Su candidatura por Santiago ha recibido las adhesiones de numerosos gremios, sindicatos y sociedades. El comando de esta candidatura se designó el Comandante Central, don Armando Gutiérrez, don Benjamín Aguiar, don Guillermo Castillo y Carlos González Ortiga, secretario general. Don Nifón Espinoza, don Juan Suárez, y numerosos directores.

## VICTOR TORRES SOTO

La comités independientes de la comuna común de esta candidatura se reunirá a las 10 horas del próximo domingo, en calle Molle número 50.

## JUAN PRADENAS MUÑOZ

Fue proclamado candidato a senador por Santiago en el panteón de San Antonio y en la comuna de María Pinto, conjuntamente con el candidato a diputado por el Cuarto Distrito, Eulio Soto.

## EDUCACION

## CONSEJO DE EDUCACION

A las 10 horas de hoy se reunió extraordinariamente el Consejo Nacional de la Superintendencia de Educación, con el objeto de despachar los planes de estudio de la enseñanza industrial y continuar el estudio del Plan Fundamental que se aplica en el departamento de Aconcagua.

## VISITA AL MINISTRO

Una delegación de alumnos de la Escuela No. 3 de Concepción pasó ayer a saludar al Ministro, señor Francisco Bórquez, con motivo de dirigirse en jira de estudios a la ciudad de Mendoza, en la vecina República Argentina. La delegación viajó invitada por los alumnos de la Escuela "Chile" de esa ciudad.

## LICEO DE VALLENAR

El Ministerio de Obras Públicas le dará a propósito de esta institución de enseñanza de primer y normal, se destaca la necesidad de proporcionar la más amplia cooperación a la Campaña Nacional de Seguridad, que está empujando el Consejo de Seguridad.

## KERMESSE EN EL BARRO ARANA

El sábado, a las 16 horas, se realizó la revista anual de gimnasia de la Escuela "Santa Isabel" del Barro Arana, en esta revista ochenta y seis alumnos.

## ACTO EN ESCUELA N. 10

A las 18 horas del próximo domingo se realizará en la Escuela de Hombres No. 50 un acto cultural con ocasión del aniversario de la Biblioteca "Cruz Roja del Barro Arana" ubicada en Avenida Bernardo O'Higgins 4567.

## LLEGO A SANTIAGO JUEZ DE 7.ª EXP. DEL KENNEL CLUB

Por avión Panagra de ayer llegó a Santiago el señor Arturo Soto, juez del Kennel Club por el Primer Distrito, que su cargo el día que tendrá a su cargo el juzgamiento de los ejemplares ganados que se presentarán durante el desarrollo de la 7.ª Exposición del Kennel Club de Chile en Santiago.

El señor Soto viajó acompañado por su esposa y llega acompañado por su esposa, donde se desempeñó como juez en la Exposición del Kennel Club Uruguayo y del Kennel Club de Chile, como juez de la categoría de perros que viene juzgando en Sudamérica.

## DIVERSAS SECCIONES COMPLEMENTAN LA ACCION GREMIAL DE LA S. F. F.

Entre múltiples iniciativas tendientes a atender la ampliación de los rubros afiliados, la Sociedad de Fomento Fabril estudió la reforma de sus Estatutos, las que fueron aprobadas por Decreto 2411, del Ministerio de Justicia, el 9 de junio de este año.

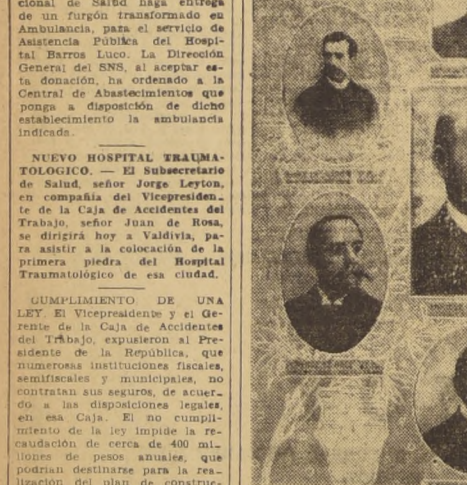
Conforme a estos Estatutos, la SFF reestructuró sus servicios para proporcionar mayores y mejores beneficios a los asociados en el orden administrativo, técnico y gremial, creando las Divisiones Técnica y de Relaciones, de las cuales dependen diversos Departamentos.

Un Departamento de Publicidad sirve a la División de Relaciones con la publicación del "Boletín Semanal", de la Revista Industrial, y de otros medios de difusión. Funcionan, también, los Departamentos Administrativo y de Finanzas.

El primero, tiene la tución de la Secretaría, el archivo, el edificio y del personal; el segundo se ocupa de los presupuestos, las finanzas, la contabilidad y las cobranzas.

Por último, la Secretaría General dispone, para realizar su labor, de asesorías directas de orden general, jurídico y parlamentario, del trabajo y de tributación.

## DIEZ FUNDADORES DE LA S. F. F.



De izquierda a derecha de arriba abajo: P. L. Cuadra, de esta Sociedad, en 1883; Agustín Edwards Ross, primer presidente; Vicente Pérez Rosales, segundo presidente; B. Davila Larraín, quinto presidente; Domingo Matte, cuarto presidente; Ramón Barros Luco, tercer presidente; H. Pérez de Arce, sexto presidente; Enrique Budge, séptimo presidente; Enrique Llanos, octavo presidente; y A. Bascuñán Santa María, noveno presidente.

## CUADRO DE DON ANTONIO HUNEZEUS FUE COLOCADO EN LA CANCELLERIA

Palabras del Ministro don Osvaldo Sainte-Marie

La forma como sirvió al país desde el Ministerio de Relaciones Exteriores y desde otras misiones de carácter internacional don Antonio Huneeus Gana, fue señalada ayer por el Canciller don Osvaldo Sainte-Marie durante la ceremonia realizada para colocar un cuadro de este diplomático chileno en el Salón Rojo del Ministerio.

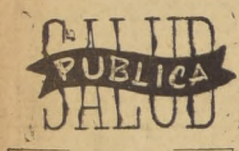
Estuvieron presentes en este acto funcionarios de Gobierno, diplomáticos y familiares del señor Huneeus.

Palabras del Canciller.— Durante esta ceremonia, al destacar la obra de don Huneeus Gana, dijo el Canciller Sainte-Marie entre otras cosas lo siguiente:

El año 1906, siendo el señor Huneeus por primera vez Ministro de Relaciones Exteriores, durante la Presidencia de don Germán Riesco, inició la importante labor de confirmar y perfeccionar el dominio soberano de Chile en el Continente y en las Islas Antárticas. Su predecessor, don Federico Puga Borne, con diligencia patriótica, acababa de hacer concesiones en esas zonas polares a destacados hombres de empresa; pero don Antonio



PRESIDENTE DE S. F. F.— Don Domingo Arteaga, actual presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, en cuya delicada misión está secundado por sesenta consejeros y un grupo de meritorio personal en las funciones administrativas, bajo la dirección del gerente, señor Arturo Aldunate Phillips.



DONACION.— La Municipalidad de San Miguel ha donado la suma de un millón de pesos para que el Servicio Nacional de Salud haga entrega de un furgón transformado en Ambulancia, para el servicio de Asistencia Pública, la Dirección General del SNS, al aceptar esta donación, ha ordenado a la Central de Abastecimientos que ponga a disposición del mencionado establecimiento la ambulancia indicada.

NUOVO HOSPITAL TRAUMATOLOGICO.— El Subsecretario de Salud, señor Jorge Leyton, en compañía del Vicepresidente de la Caja de Accidentes del Trabajo, señor Juan de Rosa, se dirigió hoy a Valdivia, para asistir a la colocación de la primera piedra del Hospital Traumatológico de esa ciudad.

CUMPLIMIENTO DE UNA LEY.— El Vicepresidente y el Gerente de la Caja de Accidentes del Trabajo, expusieron al Presidente de la República, que numerosas instituciones (Asociaciones, sindicatos y municipales, no contratan sus seguros, de acuerdo a las disposiciones legales, en esa Caja. El cumplimiento de la ley impide la recaudación de cerca de 400 millones de pesos anuales, que podrían destinarse para la reedificación del servicio de construcciones hospitalarias de la Caja.

MANIFESTACION.— Con motivo de su viaje a Estados Unidos, el señor Philip Kiley, jefe subrogante de los Programas Cooperativos de Salud, fue objeto de una manifestación de despedida de parte de funcionarios del Servicio Nacional de Salud. El acto se efectuó en el Club de la Fuerza Aérea.

PRESUPUESTO DE CAJA DE LOS FERROCARRILES.— El presupuesto de la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, para 1957, asciende a la suma de 3.321 millones 247 mil pesos. De esta suma, se destinara un alto porcentaje para el pago de los montepíos y jubilaciones.

## CONCENTRACIONES DE LOS DEMOCRATICOS DE ARAUCO Y VALDIVIA

En la última sesión de la Junta Ejecutiva del Partido Democrático se autorizó la realización de una Convención provincial en Arauco, nombrándose como delegados de esa directiva al senador Humberto Martínez Montiel, por el Segundo Distrito, de Aurelio Valdebenito; por el Tercer Distrito, de René Aravena; y Alfonso Trejo; por el Cuarto Distrito, de Eulio Soto.

Se acordó, además, efectuar inmediatamente a las 10 horas del domingo 25 una concentración del partido en el Teatro Balmaceda, en que se proclamarán las candidaturas a senador por Santiago de Juan Pradenas Muñoz; a diputado, por el Primer Distrito, de Humberto Martínez Montiel; por el Segundo Distrito, de Aurelio Valdebenito; por el Tercer Distrito, de René Aravena; y Alfonso Trejo; por el Cuarto Distrito, de Eulio Soto.

# En 44 por ciento ha aumentado la producción de petróleo nacional

## En sólo seis meses se han perforado 27 nuevos pozos

El Consejo de la Corporación Nacional de Petróleo (ENAP). Dicha memoria y balance comprende sólo los seis primeros meses del presente año, en atención a que, en una reciente reforma de los Estatutos de la ENAP, los ba-

lances que se efectuaban al 31 de diciembre de cada año fueron transferidos al 30 de junio.

**PRODUCCION DE GAS.** — En el mismo período, y en conformidad al contrato sobre el particular suscrito entre la ENAP y "Gas del Estado" entidad fiscal de la República Argentina, fueron exportados a dicho país 3.930 cilindros conteniendo 176 mil 850 kilogramos de gas licua-

do, por un valor superior a los \$ 6.000.000.

**PRODUCCION DE CONCON.** — Por su parte la Refinería de Concón produjo entre otros rubros, en el primer semestre del presente año, más de 237.000.000 de litros de gasolina, 150.000.000 de litros de petróleo combustible y 85.000.000 de litros de petróleo Diesel.

### RECLAMO DE AVALUOS

SE HA PERJUDICADO EN LA FIJACION DE SU AVALUO?  
Nuestra organización le ofrece sus servicios especializados  
Arquitecto asesor: Hugo Bravo Scherdel  
ORGANIZACION JURIDICA  
ESTADO 218 -- OFICINA 416 -- TELEFONO 36816

### VIAJES SEGUROS CON NEUMATICOS Y CAMARAS

ARMAZON DE CUERDAS NYLON. RODAMIENTO DE CAUCHO FRIO EXTRA RESISTENTE  
Adquiéralos a precios de reclame donde su IMPORTADOR EXCLUSIVO SUBDISTRIBUIDORES: SEMINARIO 199 — ARTURO PRAT 742  
ATENCIÓN: Cooperativas, sindicatos, instituciones y particulares que necesiten neumáticos extra resistentes, ofrecemos financiar sus pedidos de importación directa, a precios muy convenientes.  
AV. ISMAEL VALDES VERGARA 840 (esq. San Antonio) — FONOS 34548  
Consultenos sin compromiso



### SOBRE SUECIA Y SU CULTURA HABLO CRITICO DE LA NACION, P. GARRIDO

Con la asistencia del Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Suecia, don Harry Bagge, del presidente del Instituto Chileno-Sueco de Cultura, profesor doctor Alfonso Assenjo; del Director de la Escuela N.º 4 "Suecia", profesor Ramón Arenas, distinguidas personalidades educacionales y del mundo social, y ante una sala repleta de público que ha seguido con avidez el desarrollo

de la Semana Sueca, se desarrolló un importante acto en el que nuestro redactor, el conocido escritor y músico, don Pablo Garrido, disertó sobre "La cultura espiritual de Suecia".  
Destacó la función de las dos principales universidades, la de Upsala, fundada en 1477, por Jacobo Ulfsson, y la de Lund, que data de 1668. En esta última se empozaron arriba de dos millones de documentos filológicos que sirven para la confección del Diccionario citado: en la de Upsala hay 19.000 manuscritos y gran cantidad de documentos de variada orden. De estas aulas han surgido innumerables hombres de ciencia, entre los cuales Garrido citó a tres: Carlos de Linné (1707-1778), autor del sistema de la nomenclatura lineana dentro de la Botánica y la Zoología; Juan Jacobo Berzelius (1779-1848), creador de los signos convencionales de la Química, y el astrónomo Andrés Celsio (muerto en 1684), inventor del termómetro centígrado.



**ENTREGA DE UNA OBRA.** — El Servicio Militar del Trabajo (SMT) hará entrega en la mañana del sábado a la Universidad de Chile del túnel que cayó en el Cerro San Cristóbal, y en el cual se instalarán los instrumentos de sismología que obsequió los Estados Unidos en el año Físico Internacional, y que dirigirá el profesor Federico Greve.

**ZARPA PETROLERA "ALMIRANTE MONTT"** — El petrolero de la Armada Nacional "Almirante Montt" zarpó ayer rumbo a Balboa, Panamá, para luego seguir a las Antillas Holandesas, a fin de cargar petróleo para la institución.

**SE ZARPA NAVE ARGENTINA.** — La nave "Argentino", de la misma nacionalidad, que había tocado fondo hace dos días en la zona de los canales, cuando abandonaba Puerto Chiriquí, logró zafar e iniciar la navegación hacia Punta Arenas. A bordo de la nave viaja el práctico señor Montaña, quien dirige las maniobras.

**OTRO CRUCERO NOCTURNO.** — Cerca de las 22 horas aterrizaron en la base aérea de El Bosque 22 aviones "Mentor", pilotados por 14 alféreses de la Escuela de Aviación, los que realizaron un crucero nocturno desde Lídars a Santiago, como fin de curso de vuelo nocturno. Acompañaron a los alféreses 7 oficiales y la escuadrilla fue comandada por el comandante de escuadrilla Gerardo López.



**EXPERTO DEL "CIES"** — En la tarde de ayer la OEA en la Primera Conferencia Panamericana de Organización Científica que está en Olveira Santos, Subdirector del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Organización de Estados Americanos y Secretario del Consejo Económico y Social de la OEA, Nuestró visitante departó con el Subdirector, señor Raúl Ferrada, con quien aparece en el grabado, sobre los motivos de su viaje a Chile. Representa

### JIRAS AL NORTE Y SUR DEL PAIS ANUNCIO EL MINISTRO EDUCACION

Ley Herrera rindió \$ 300.000.000 en un mes

Jiras por el norte y sur del país anunció ayer el Ministro de Educación, señor Francisco Bórquez, con el objeto de informarse personalmente de las necesidades y problemas que afectan a escuelas y liceos. Expresó el Ministro que a fines de este mes visitará las ciudades de Antofagasta, Tocopilla y Calama y luego después viajará a Concepción, Lota, Coronel, Penco y Tomé. Expresó que era muy posible que estas últimas localidades también fueran visitadas por S. E. el Presidente de la República.

**CONSTRUCCIONES ESCOLARES.** — Manifestó el Ministro que "su preocupación preferente continúa siendo la materialización del plan de construcciones escolares en base a los fondos de la Ley Herrera, de los cuales durante este mes se han recibido alrededor de trescientos millones de pesos". Al respecto hizo presente que se desea aprovechar los meses de verano para ejecutar el máximo de reparaciones y ampliaciones en los

### DIRECTORES INFORMARAN AL MINISTRO E. YANEZ

Con el Ministro de Obras Públicas, señor Eduardo Yáñez, se reunirán el martes los directores de los diversos departamentos de esa Secretaría de Estado con el objeto de informarlo sobre los proyectos y obras que se realizan en el país.

En esta oportunidad, el Ministro recibirá también antecedentes sobre la fecha de iniciación de los diversos trabajos, el monto de sus presupuestos, lo invertido hasta la fecha y las causas de los atrasos que ellos hayan tenido.

Con el objeto de dar preferencia a la terminación de las obras en trabajo, antes de iniciar otras a fin de no dispersar fondos en la atención de muchas obras que posteriormente quedan sin terminar por falta de recursos y que las nuevas escuelas deben proyectarse con vistas al futuro de modo que no queden estrechas de aquí a cortos años. Finalmente el Ministro destacó que en la cuenta que deberá rendir a la Cámara sobre el funcionamiento de la Ley Herrera a fines de año, podrá mostrar realizaciones muy superiores a las que en corriente alcanzar antes en igual período.

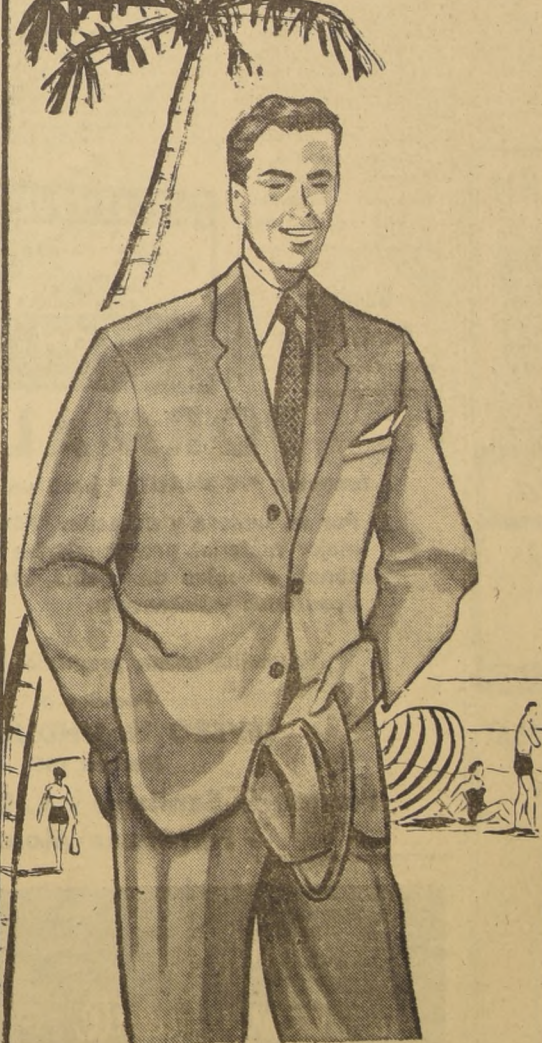
### NO COMPRE MUEBLES

SIN ANTES CONSULTARNOS!!!

- DORMITORIO Sheraton. 10 piezas \$ 83.880\*
- COMEDOR Sheraton. 8 piezas ... 72.750\*
- LIVING Reina Ana. 4 piezas ... 37.600\*

COMPRE EN LA FCA. Y AHORRE LA DIFERENCIA  
AV. VICUÑA MACKENNA 1483

# Palm Beach



Con un surtido totalmente renovado en Ambos Palm Beach. Piel de Tiburón y Frescos para verano, ofrece por ensanche de su Departamento Confección. 3er piso, Casa García, un descuento del 10% a sus favorecedores por toda compra que efectúen desde el 12 hasta el 25 de noviembre.

AMBOS Tropical, pantalón largo, para niños de 12 a 15 años, a sólo  
**\$ 7.500**

Gran oferta por ensanche del Depto. Sastrería

AMBOS Piel de Tiburón, a sólo  
**\$ 9.500**

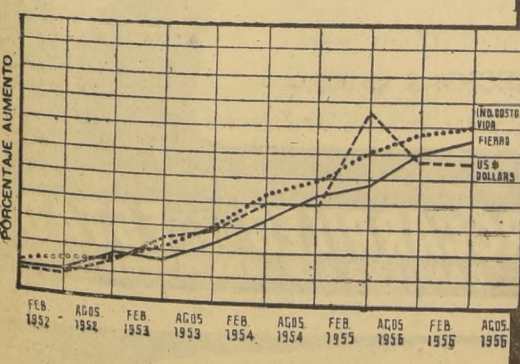
APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD QUE SOLO OFRECEMOS POR 15 DIAS-SOLAMENTE.

Compre con tranquilidad. Ubique su auto cómodamente frente a nuestra casa.  
VENDE MAS  
**CASA GARCIA**  
Y MAS BARATO  
ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

Storandt Publicidad

### INVIERTA EN FIERRO

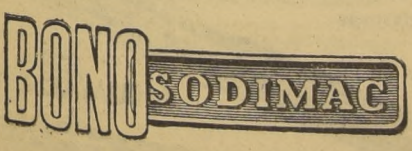
Una inversión de-fen-di-da porque su valor sigue la curva del costo de la vida.



CON SOLO \$ 2.500 mensuales Ud. puede adquirir un BONO SODIMAC que tiene su equivalencia en hierro para construcción. Al suscribir BONOS SODIMAC, Ud. puede adquirir 90 kilos de hierro por bono, AL PRECIO DE HOY. Así deja FIJADO el precio del hierro que Ud. puede transferir, junto con el bono, cuando lo desee AL PRECIO QUE HAYA ALCANZADO EN EL MOMENTO DE LA TRANSACCION.

EL BONO SODIMAC ES: "AL PORTADOR" GANA UN 7% DE INTERES ANUAL NEGOCIABLE EN CUALQUIER MOMENTO Invierta sus economías en BONOS SODIMAC

ADQUIERALOS EN: BANCO SUDAMERICANO BANCO DE OSORNO Y LA UNION y OF. SODIMAC





De izquierda a derecha: señorita Aida Correa, Judith Alpi, don Nathanael Yáñez Silva, señora de Yáñez Silva y Alvaro Casanova. Este fue un coctel en La Alhambra en honor del crítico por haber cumplido 50 años de labor.

### Embajadores de Gran Bretaña celebraron Bodas de Plata.

El Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Empson y Lady Empson cumplieron ayer 25 años de matrimonio, aniversario que los encontró visitando la ciudad de Concepción y sus alrededores.

En esta visita los esposos Empson, que celebran sus Bodas de Plata, han sido objeto de numerosas atenciones por las autoridades y sociedad de Concepción.

EN ESTADOS UNIDOS.— Se encuentra en los Estados Unidos el Dr. Hernán Alessandri Rodríguez.

### Una Sala de Conciertos

Motivo de hondo regocijo en el ambiente artístico y cultural de la capital ha sido la inauguración de la Sala de Conciertos que ha levantado el notable músico holandés, avencinado en el país largos años, maestro Jan Spaarwater.

En innumerables ocasiones habíamos señalado la falta de un recinto adecuado para conciertos, ya que hasta la fecha se han debido utilizar para ello cinematógrafos, salas universitarias o el centenario Teatro Municipal.

Así lo remarcó el Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, don Alfonso Letelier, en sus palabras inaugurales, que también lo dijo el Alcalde de la comuna de Las Condes, don Alvaro Salameo.

NOTA.— El día 5 de diciembre, aniversario de la muerte de Seguidamente, el maestro Spaarwater dirigió la Misa de la Coronación de Mozart, actuando como solistas Irma Melcher, Ursula Wagnanki, Otto Biehler, Pablo Sommer, los Coros del Conservatorio y una Orquesta Sinfónica.

**DETECTIVES PRIVADOS**

Atendemos informaciones comerciales y particulares, vigilancia y ubicación de personas.

Cobranza, Seriedad, Reserva absoluta.

Estado 215 — Oficina 416. Cuarto piso — Fono 36816.

**¡¡CANAS!!**

De ninguna manera le darán a Ud. juventud. Sr. pruebe darse un hermoso color a sus cabellos en rubio caoba, negro o castaño.

POR 950 PESOS con la experta especialista Victoria Sotomayor

MERCED 820 Fono 397901, Pasaje frente al Santiago.

**Cristal Electric Ltda.**

RADIOS PHILIPS CRISTALERIA Y PORCELANA REFRIGERADORES, LAVADORAS, ENCERADORAS JUGUERAS, OLLAS A PRESION CREDITOS

REZ MERIGGIO Y CIA. LTD. San Antonio. 268

**PARA RADIOELECTROLA**

ULTIMO MODELO OFRECIDO POR "INGOR" EN VENTAJOSAS CONDICIONES DE PAGO \$ 5.600.— MENSUALES

Tráiganos su radio antigua; en 48 horas le entregamos una elegante radioelectrola

VENDEMOS MAS, PORQUE VENDEMOS MEJOR Y MAS BARATO

FABRICA DE MUEBLES PARA RADIOELECTROLAS "INGOR" ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 960 LOCAL 110 — ENTREPISO

### Pro Escuela Parroquial Santa Rita.

Un grupo de amigas de la señora Aura Grillel de Esteva Ríos, esposa del Embajador de Venezuela, recientemente fallecida, ha iniciado en su recuerdo una suscripción para continuar las obras de la Escuela Parroquial Santa Rita.

### BAUTIZO.

Ha sido bautizada en la Serena Lucía Pilar, hija del señor Agustín Aguirre y de la señora Lucía Díaz de Aguirre.

En esta ocasión el señor Raúl Aguirre Mackeney y la señorita Juana Eyzaguirre Ovalle.

Entre ellas un coctel en el Club Concepción y un almuerzo ofrecido por la Universidad de esa ciudad.

Las rogaciones deben ser depositadas, a nombre del señor Hernando Escallón, en el Banco Colombo-Chileno, Agustinas esquina de San Antonio.

Han contribuido a esta labor benéfica, entre otras, las siguientes personas: María Teresa de López Henríquez, Dr. Eduardo Parker, Victoria B. de Bianchi, Pedro Marín Alemayor, Embajador del Perú, Excmo. señor Enrique Goytoso, Embajadora del Paraguay, Stella C. de López Martínez, esposa del Ministro de Honduras, Clarisa Herdicia de Coello; esposa del Encargado de Negocios de la República Dominicana, Cándida Moraza de Baeher; esposa del Ministro de Nicaragua, María Elisa de García Leclair; esposa del Encargado de Negocios de Chile, don Víctor Paul de Lindo; Coronel Raúl Castro Gómez; Eduardo Cárdenas; Conde de Valdepeñas, don Víctor Valdepeñas; don Víctor Valdepeñas; don Víctor Valdepeñas.

El día 5 de diciembre, aniversario de la muerte de Seguidamente, el maestro Spaarwater dirigió la Misa de la Coronación de Mozart, actuando como solistas Irma Melcher, Ursula Wagnanki, Otto Biehler, Pablo Sommer, los Coros del Conservatorio y una Orquesta Sinfónica.

El día 5 de diciembre, aniversario de la muerte de Seguidamente, el maestro Spaarwater dirigió la Misa de la Coronación de Mozart, actuando como solistas Irma Melcher, Ursula Wagnanki, Otto Biehler, Pablo Sommer, los Coros del Conservatorio y una Orquesta Sinfónica.

El día 5 de diciembre, aniversario de la muerte de Seguidamente, el maestro Spaarwater dirigió la Misa de la Coronación de Mozart, actuando como solistas Irma Melcher, Ursula Wagnanki, Otto Biehler, Pablo Sommer, los Coros del Conservatorio y una Orquesta Sinfónica.

El día 5 de diciembre, aniversario de la muerte de Seguidamente, el maestro Spaarwater dirigió la Misa de la Coronación de Mozart, actuando como solistas Irma Melcher, Ursula Wagnanki, Otto Biehler, Pablo Sommer, los Coros del Conservatorio y una Orquesta Sinfónica.

El día 5 de diciembre, aniversario de la muerte de Seguidamente, el maestro Spaarwater dirigió la Misa de la Coronación de Mozart, actuando como solistas Irma Melcher, Ursula Wagnanki, Otto Biehler, Pablo Sommer, los Coros del Conservatorio y una Orquesta Sinfónica.

# ¿contece...?

COMO TODOS LOS MORTALES que "traficamos" por este mundo, Orlando Bonilla Vicuña también cumple un año más después de un periodo de 365 días. Pero no todos como Orlando cumplen años en un martes 13, como le tocó "en suerte", en el último cumpleaños. Para matar el "chuncho" se pasó su cumpleaños bailando "charleston". Hubo un tiempo —años pasados— en que Orlando era campeón para el tango. María Elena Correa de Fernández, sobrina suya, le acompañó a matar el chuncho, llevando a la fiesta sus discos preferidos.

El martes 13, en el cumpleaños de Orlando Bonilla, tuvo dos víctimas. Fueron dos hermosas copas de bacarrat que tuvieron el dueño de casa, Inés Smitmans, la esposa del festejado, ahora cuenta diez, en la decena de copas de bacarrat.

ROSALINA COELHO, la conocida escritora brasileña partió ayer a su país, después de pasar una temporada en Santiago. Su último almuerzo en la capital se lo sirvió ayer en la Piscina del 17.º piso del Hotel Carrera. Un grupo de amigos lo acompañaban, junto con el Embajador del Brasil, Antonio de Vilhena Ferraryra Braga, quien el día anterior le había ofrecido un almuerzo en la Embajada. Vestida de negro y con un sombrero de peluche azul mediterráneo, embudado en la frente la figura de Rosalina llamó la curiosidad de las personas que se encontraban en la piscina. Antes de partir, la escritora les dejó de recuerdo a los amigos su último libro "Las Siembras de Cain" que tiene prólogo de Gregorio Marañón. (La edición francesa del mismo libro está prolongada por André Maurois.) Armando Band, que hacía su primera semana en la casa, fue uno de los que recibió el libro de Rosalina con una dedicatoria, que "desgraciadamente, decía Armando, no puedo poner en marco, sin romper el libro". El Marqués Pierre de Segur y su esposa Emila S. Larrazóiti de Segur fueron otros de los comensales de la mesa que se despedían antes de partir a Brasil.

VESTIDA con un sencillo traje de Primera Comunión, Ximena del Pilar García Herranz, les sirvió personalmente helados, tortas, pasteles, sandwiches y otras golosinas a los niños de Hogar de Niños, el domingo pasado. Ximena, hija de Pancho García y de Juanita Herranz y nieta del propietario de Los Gobelinos, hizo su Primera Comunión, como alumna de la Villa María Academy. Ximena opinó que todos los niños estaban ya cansados de comer golosinas y de mates infantiles y optó por algo mejor. Junto con su madre y sus hermanas Eduardo Fernando y María Isabel, llegaron al Hogar de Cristo en su automóvil, cargados de regalos, después de la ceremonia religiosa. Llevaban, además de las golosinas, pelotas de fútbol, de básquetbol, Juegos de damas, de ajedrez, etc. y ellos mismos les sirvieron a los niños desamparados de la fortuna. La fiesta fue totalmente improvisada y ni los mismos directores de la Obra se habían enterado del gesto de Ximena. Hasta ahora, los niños del Hogar están recordando a su pequeña benefactora que llegó como el Hada Madrina un domingo al mediodía. Y. R.

CONFERENCIAS PARA NOVIOS Y NOVIAS.— La Asociación de la Juventud Católica Femenina invita a los novios y novias a asistir a las conferencias sobre preparación al matrimonio que tendrán lugar el sábado próximo, de 15 a 17.30 horas y el domingo, de 8 a 12.30 horas. La señora María Walker de Izquierdo y el Dr. Julio Santa María tendrán a su cargo las conferencias del día sábado y don Roberto Bolton, las del día domingo. Dichas reuniones entrarán en la sede de la Juventud Católica Femenina en Agustinas 1480.

Tedéum para la Colonia Belga.— Hoy, a las diecinueve horas, será oficiado en la Parroquia de la Anunciación (Plaza Pedro de Valdivia) un tedéum en la colonia belga, con ocasión de celebrarse la Fiesta de la Dinastía.

CUMPLEAÑOS.— A una agradable recepción dio lugar el cumpleaños de Orlando Bonilla Vicuña, hijo de don Víctor de Avda. Miguel Claro. Entre los numerosos amigos que pasaron a saludarlo anotamos a los siguientes: Sergio Aubert Cerda y Panchita Ossandón de Aubert, Ricardo Marín Andía y Gabo Varas de Marín, Sergio Santa María Borgoño y Julieta Riesco de Santa María, Carlos Zulueta Díaz y Eliana Gallardo de Zulueta, Jorge Fernández Popelare y María Elena Correa de Fernández, El domingo pasado, Ximena, hija de Pancho García y de Juanita Herranz y nieta del propietario de Los Gobelinos, hizo su Primera Comunión, como alumna de la Villa María Academy. Ximena opinó que todos los niños estaban ya cansados de comer golosinas y de mates infantiles y optó por algo mejor. Junto con su madre y sus hermanas Eduardo Fernando y María Isabel, llegaron al Hogar de Cristo en su automóvil, cargados de regalos, después de la ceremonia religiosa. Llevaban, además de las golosinas, pelotas de fútbol, de básquetbol, Juegos de damas, de ajedrez, etc. y ellos mismos les sirvieron a los niños desamparados de la fortuna. La fiesta fue totalmente improvisada y ni los mismos directores de la Obra se habían enterado del gesto de Ximena. Hasta ahora, los niños del Hogar están recordando a su pequeña benefactora que llegó como el Hada Madrina un domingo al mediodía. Y. R.

NACIMIENTOS.— Ha nacido Carlos Alejandro, hijo de don Alejandro Mella Muñoz y de la señora Fresia Vera de Mella.

COCTEL.— Con motivo de la visita a Chile del Jefe de Ventas de la Scandinavian Airlines System (SAS), señor Hans Erik Hansen, la dirección de la firma en Chile le ofrecerá un coctel en el Club de la Unión, que se realizará hoy a las 19 horas.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Paulina Errázuriz Urzúa con el Dr. Guillermo Morales Silva. Hicieron la vista de estilo el Dr. Guillermo Morales Belmonte y la señora Amalia Silva de Morales. Bendijo las argollas el Pbro. don Hugo Peña y Lillo Morales.

CONTRA CIERTAS Eczemas — Ronchas Empeines — Espinillas Comezón de la piel y del cuero cabelludo etc. puede Ud aplicar el

Ungüento Monte Santo

BASE: Lassamentolalcant

**PAPEL CELOPHAN**

ALEMAN BLANCO Y COLORES

PAPELES: ALUMINIO EMBALAJE MANTEQUILLA

IMPRESA Y LIBRERIA COLON R. COMPAÑIA 1007-STGO. POR MAYOR: STGO. DOMINGO 1645

**FORMALITA**

tenemos "FORMALITA" para entrega inmediata.

Por su belleza y duración "FORMALITA" es el mejor material para cubiertas de mesas, mesones, muebles de cocina, etc. Existencia en tipos lino y Primavera.

Formalita es un producto GENERAL INSA

Pedidos a: SEVERO H. UNDURRAGA Merced 186

Ferretería Santiago - A. Délano y Cia. - Ferretería Montero.

Confíe su pluma fuente a técnicos competentes

Su fina pluma fuente volverá a escribir con la corrección debida, después de ser reparada por el equipo de expertos de

BUENA LAPICERA MEJOR REPARACION

MAGNIFICA ESCRITURA!

AHUMADA 190

Clinica Plumas Fuente

HUERFANOS 1106

# DIPLOMATICAS.—

El Secretario de la Embajada del Perú, señor Manuel González Olachea Casanova y señora Lolita Franco de González Olachea, ofrecieron un coctel de despedida en su residencia de la Avenida Hernando de Aguirre, al Secretario de la Embajada del Brasil, señor Frederico Carlos Carnauba y señora Doris Politis de Carnauba, con motivo de su próximo viaje a Buenos Aires.

Entre la numerosa y distinguida concurrencia nos fue posible anotar la presencia de las siguientes personas: Excmo. señor Embajador del Brasil, don Antonio de Vilhena Ferreira Braga; Excmo. señor Embajador de Honduras, don Jorge Antonio Coello y señora Clarisa Herdicia de Coello; Subdirector del Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Ramón Luis Rodríguez y señora Isabel Fisowich de Rodríguez; Encargado de Negocios de Siria, señor Abdel Majid Traboulsi y señora Souad Haifar de Traboulsi; Encargado de Negocios del Uruguay, señor Roberto Domínguez Gómez y señora Lucía Lassus de Domínguez; señorita Rosina Goytoso Bolognesi, Consejera de la Embajada del Perú, don Alberto Wagner de Reyna y señora Victoria Grau de Wagner; Alcalde de San Isidro, de Lima, don Carlos N. Rodríguez; Secretario de la Embajada de Turquía, señor Firat Atasel y señora Melahat de Atasel; Secretario de la Embajada del Brasil, señor Murillo Gurgel Valente y señora; Secretario de la Embajada de España, señor Eduardo Toda Oлива y señora María Teresa Iglesia de Toda; Agregado Naval a la Embajada del Perú, capitán de navío Edmundo Guzmán Barrón y señora; Secretario de la Embajada del Brasil, señor Aenor Soares dos Santos y señora; don Héctor Paul de Viale Rigo y señora Anita Errázuriz de Paul; señora Victoria Yáñez Goyen de Yrigoyen, don Hefren Silva Davidson y señora Freda von Eckstein de Silva, señora Francisca Renaud de Schochet y señorita Monique Renaud, hija del Embajador del Canadá; señorita Isabel Velarde Ortiz de Zevallos, Consol del Perú, señor Luis Ramos Chávez y señora Augusta La Rosa de Ramos; señorita Pola Marchant del Río, señor José Martínez de Martínez, Agregado Civil a la Embajada del Perú, don Clemente Aroz Menacho y señora Clementina Basurco de Aroz; señorita Yolanda Ross Bravo, don José Miguel Barros, don Carlos Lira Sánchez y otros.

A ESTADOS UNIDOS.— Se ha dirigido a los Estados Unidos, la señora Tita Díaz Salas, Lady Inverchapel.

ENFERMOS.— Ayer fue operada en el Hospital Clínico de la Universidad Católica, la señora Margot Sofía de Díaz.

Matrimonio Mendieta Fernández y García Rivera.— Con motivo de celebrarse próximamente el matrimonio de la hija del Ministro de Nicaragua en Chile, circularon los siguientes partes de matrimonio: "Ricardo García Leclair y María Elsa Rivera de García, tienen el gusto de participar a ustedes el matrimonio de su hija María Lillian con el señor Douglas Mendieta Fernández y les invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el miércoles 28 de noviembre, a las 10.30 horas.

**Caravana DE TURISMO SOCIAL**

CONOZCA LAS MARAVILLAS DEL SUR DE CHILE AL PRECIO MAS ECONOMICO

Para grupos limitados de 30 personas, acompañadas de un funcionario de la Empresa de los Ferrocarriles.

REGIONES QUE VISITARAN:

PANGUIPULLI

CALAFUEN

LAGO RANCO (Lilipén)

VALDIVIA (Niebla-Corral-Amargo)

Pto. VARAS (Lago Llanquihue)

PEULLA

PUERTO MONTT (Isla Tenglo)

PRECIO: \$ 45.000.— TODO INCLUIDO

INFORMES E INSCRIPCION EN LA OFICINA DE INFORMACIONES DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO BANDERA 138 · FONO 80811

Su fina pluma fuente volverá a escribir con la corrección debida, después de ser reparada por el equipo de expertos de

BUENA LAPICERA MEJOR REPARACION

MAGNIFICA ESCRITURA!

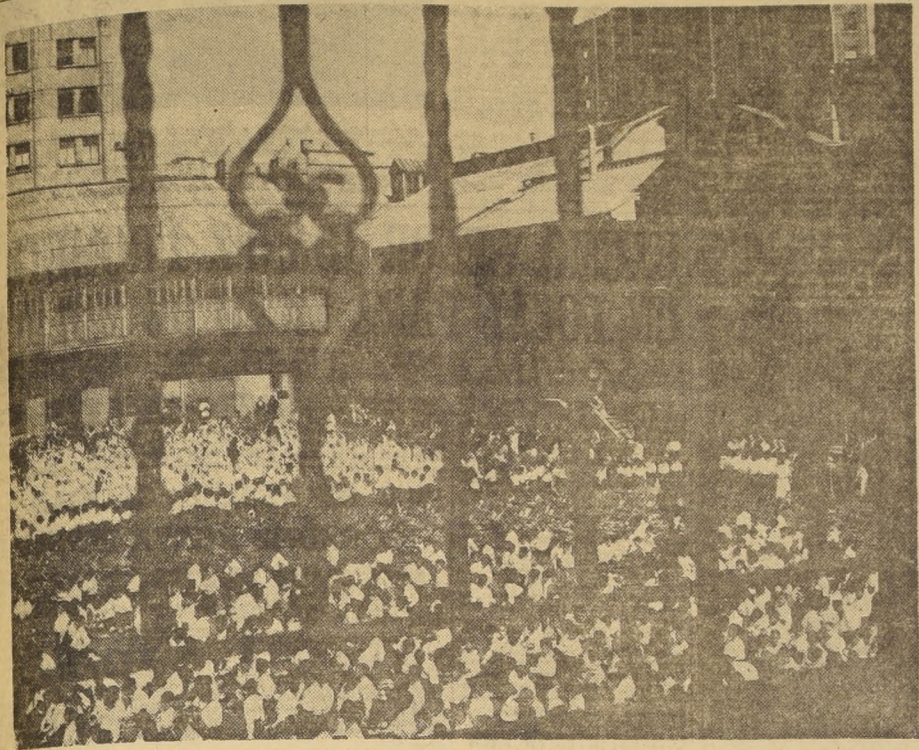
AHUMADA 190

Clinica Plumas Fuente

HUERFANOS 1106



# Gran actividad en las parroquias y colegios ante la proximidad del Día de la Purísima



Nuevamente, como en años anteriores, el Patio de los Naranjos de la Presidencia de la República se verá lleno de pequeños, que acudirán a recibir la Sagrada Eucaristía, en una gran ceremonia de fe religiosa bajo los gentiles auspicios de la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

Con especial entusiasmo y devoción miles de niños esperan la llegada del Día de la Purísima, fecha memorable para los pequeños en que por primera vez recibirán el Sagrado Sacramento de la Eucaristía. Junto con iniciarse en todas las Iglesias y Parroquias del país el rezo del Mes de María, comienza la preparación de los niños que han de hacer la Primera Comunión. El día 8 de diciembre, fecha que coincide con la terminación del Mes de María, se denomina Día de la Purísima. Los pequeños para llegar a recibir el Sagrado Sacramento son preparados con esmero, con este objeto, especialmente, para que lleguen a comprender la trascendencia del acto en que van a tomar parte, conocimiento del catecismo, aprendizaje de oraciones indicadas para esta ceremonia. La instrucción es impartida especialmente por sacerdotes y religiosos, quienes son secundados con especial dedicación por profesores, damas de la Acción Católica y otras instituciones conectadas a la Iglesia.

Es verdaderamente admirable ver en nuestros pequeños la dedicación y devoción en que se preparan para recibir el Sagrado Sacramento. Muchas veces, sacrificando los juegos infantiles, las matines de los días dominicales y reuniones de amigos. La visión que presentan los templos el 8 de diciembre, no puede dejar de golpear en lo más íntimo de los corazones de aquellos miles y miles de católicos que llenan ese día las iglesias. Los cantos sagrados, la unión y la dulzura de los rostros de los pequeños dan al ambiente una pureza y un regocijo al alma incomparables. Nuestro mundo infantil, los niños de azul y las niñas de blanco, dejan ver la especial dedicación de los padres por presentar a sus hijos en tenida impecable ante este trascendental acto que quedará grabado en el mente de estos pequeños. Muchas veces los trajes de Primera Comunión son adquiridos por los jefes de familia a costa de grandes sacrificios, pero todo se hace poco; es necesario que el pequeño luzca bien.

Millares de niños se preparan en forma activa para recibir su Primera Comunión

**LA FIESTA DE LA INMACULADA CONCEPCION.**— En el Concilio Provincial de Londres, celebrado allí por el año 1329, se definió el dogma de la Concepción Inmaculada de la Virgen María. A través de la historia se ha estimado que este fue el primer acto religioso oficial en que se conoció a la Virgen María como la Madre Inmaculada del Ser Supremo. Pero, posteriormente, antecedentes acumulados por los historiadores afirman que el Arzobispo de Santiago de Compostela en España, Monseñor Rodrigo de Padrón, fue quien citó a reunirse en un Concilio a todos los prelates de la Diócesis que por ese entonces formaban la Provincia Eclesiástica Compostelana, con el objeto de

decretar en esta reunión la Fiesta Preceptiva de la Inmaculada Concepción de la Virgen María, el 8 de diciembre de cada año. Esto aconteció el año 1310, o sea, este Concilio de la Iglesia Compostelana se adelantó 19 años al Concilio celebrado en Londres. En esta capital y a lo largo de todo nuestro territorio, se nota un especial interés ante la proximidad siempre febril de esta fiesta religiosa. Por ello los niños acuden puntualmente a las iglesias para recibir las orientaciones religiosas. El comercio nos muestra ya hermosas vitrinas que exhiben las tenidas del caso. Las tiendas religiosas tienen también intenso trabajo de impresión de cintas, santos y misales, de recuerdo.

**INTENSOS PREPARATIVOS.**— Es especialmente notorio que en sectores populares como en Independencia, Recoleta, Mapocho, Matía, Carrascal, Franklin, Santa Rosa, San Miguel y otros, se nota mayor actividad en las parroquias, a donde llegan cientos de pequeños que reciben las últimas instrucciones para el ansiado día que les imparten ahogados sacerdotes, quienes inculcan a los pequeños los preceptos que habrán de observar durante esta solemne ceremonia, en la que tomarán parte por primera vez, en contacto espiritual con Nuestro Señor Jesucristo. El sacerdote toma esta instrucción con especial cariño y dedicación. Este año, como en los anteriores, los prados del Patio de los Naranjos de la Presidencia de la República, se verán tapizados con la presencia de millares de niños que llegarán a recibir la Sagrada Eucaristía, en una gran fiesta de fe religiosa, auspiciada por la Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

**Joyería KARMY**  
AHUMADA 278 CASI ESQ. HUERFANOS • FONO 81529

**Vestidos**  
De raso o popelina de seda \$ 2.500.—  
Ternitos de sarga azul \$ 4.500.—  
Cintas impresas \$ 380.—  
Santos (doce), impresos, \$ 280.—  
Rosario, libros de misa, desde \$ 200  
Tocas, velos, guantes, etc. Vestidos en organza de 1 a 10 años.  
Desde \$ 1.350.—  
**PRECIOS MUY REBAJADOS**

**21 DE MAYO 785 Frente Sn Pablo**  
**"EL PEQUEÑO PARIS" FONO 87980**

**García**  
EQUIPOS COMPLETOS  
tafetán de seda bordados a \$ 3.980.—  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Surtido completo en Libros, Santos, Cintas, Bicosas, Velo, etc.  
Vestidos de Organza y Seda. Hábitos de Santa Teresita.  
**SAN DIEGO 2012-14-16**  
(Entre Arauco y Franklin)

**ESCRITORIOS MODERNOS Y DE ESTILO**  
Gran variedad de estantes y archivadores  
**FACILIDADES DE PAGO**  
CASA DE REMATES  
**NICANOR MARTICORENA**  
Moneda 778

**CASA de CARPENTERIA**  
ARTICULOS de **PRIMERAS COMUNIONES**  
Libros de Misa, Rosarios, Medallas, Cintas, Estampas, Regalos, etc., etc.  
IMPRESA PROPIA  
**AHUMADA 38**

**Tónico Util**  
**FITINA**  
MARCA REGISTRADA  
Contiene: FOSFORO - CALCIO - MAGNESIO

Perfectamente afeitado, sin la menor molestia y en el mínimo de tiempo posible, gracias a las propiedades suavizadoras y detergentes de los productos  
**CREMA Y JABON DERMAL PARA AFEITAR**

**Falabella niños**  
Ofrece para primavera y verano, las más prácticas tenidas, para jóvenes. Vestidos en maravillosos modelos diseñados especialmente para jovencitas.

**PRIMAVERA Y VERANO**  
en FALABELLA NIÑOS Ahumada esq. Moneda



Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Gran triunfo diplomático latinoamericano

Asamblea General de la NU no tratará la cuestión de la Antártica planteada por la India

NACIONES UNIDAS. 14 (UP). - Por Alberto More. - La Asamblea General hoy la cuestión de la Antártida del temario de la Asamblea General en su undécimo período de sesiones.

La gestión iniciada por la India fue, desde hace meses, motivo de fricción en las relaciones del Gobierno de Nueva Delhi y los latinoamericanos, particularmente los de Argentina y Chile.

Chile, Rudecindo Ortega; Argentina, Anibal Olivieri, y de Ecuador, José Vicente Trujillo, que actuó como representante del grupo latinoamericano.

Jefe comunista polaco viaja hoy hacia Moscú

MOSCU, 14. (UP). - (Por Henry Shapiro). - El líder comunista polaco Wladyslaw Gombulka, y el Primer Ministro, Josef Cyrankiewicz, llegarán mañana a Moscú para celebrar una reunión con el jefe ruso, Nikolai Bulganin, en un mensaje enviado la semana pasada al Presidente Eisenhower, confirmó que Rusia se atiene a esa declaración, a pesar de lo ocurrido en Hungría.



NUEVA YORK.- La señora Golda Meir, Ministra de Relaciones Exteriores de Israel, es saludada por el Embajador israelí ante la Casa Blanca, Abba Eban, al llegar ésta a esta ciudad ayer como objeto de tomar parte en las sesiones de la Asamblea General de la NU. (Radiofoto de UNITED PRESS).

OPOSICION PARA QUE CHINA COMUNISTA SEA ADMITIDA EN LA N.U.

NACIONES UNIDAS. 14. (UP). - La Comisión de Iniciativas de la Asamblea General recomendó que está decidida no considerar durante el actual período de sesiones propuestas para admitir a China comunista.

La resolución, propuesta por Estados Unidos, se aprobó por ocho votos a favor, cinco en contra y una abstención.

Fue allanado local de comunistas en B. Aires

BUENOS AIRES, 14. (UP). - La Policía Federal entró en el domicilio del Partido Comunista poco antes de la una de la madrugada de hoy, y practicó 15 detenciones, además de apoderarse de cachiporras, puñales y gran cantidad de material de propaganda, pero sin encontrar armas de fuego.

LOS EE. UU. RECIBIRAN A VARIOS MILES DE PATRIOTAS HUNGAROS

WASHINGTON, 14. (UP). - La Casa Blanca dijo hoy que el ejército está acondicionando cuarteles del campamento Kilmer, en el estado de Nueva Jersey, para alojar a varios miles de refugiados húngaros que se espera lleguen a los Estados Unidos en los próximos 30 días.

CRISIS EN PARTIDO COMUNISTA BULGARO

BONN, 14 (UP). - Noticias de Sofía dignas de crédito indican que los comunistas búlgaros quizá sean los próximos insurgentes contra la dominación de la vieja guardia stalinista. En el seno del Comité Central del Partido Comunista búlgaro ya se ha constituido un fuerte grupo filioista, según fuentes fidedignas que dicen que el grupo ya cuenta con 23 de los 63 votos del Comité.

Se aprobaron en favor Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, China, República Dominicana, Pakistán, Perú y Turquía; en contra lo hicieron India que encabezó la lucha por China comunista, Unión Soviética, Checoslovaquia, Egipto y Dinamarca, y el Salvador se abstuvo.

El delegado indio V. K. Krishna Menon, respaldado por el Viceministro soviético de Relaciones Exteriores, Vasiliy Kuznetsov, sostuvo que la Comisión de Iniciativas no tiene atribuciones para recomendar a la Asamblea la adopción de una resolución expresa.

La Asamblea General debe terminar su período de sesiones el undécimo - el 15 de febrero - y no volverá a reunirse hasta la espitme, como se anticipa, es aprobada en el pleno de la Asamblea, quedará aplazada por otro año toda posibilidad de que China comunista sea admitida en la Asamblea.

Después de ocupar el local, la policía observó que se aproximaban al mismo varias personas de diferentes direcciones y más tarde descubrió que eran comunistas que se proponían defender a aquel.

El Partido Comunista fue retirado ayer de los registros electorales. Las fuerzas policíacas encontraron en el edificio cartuchos de gelatino y petardos.

El jefe del gabinete de prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty, informó también que las negociaciones de todas las naciones del país están respondiendo en forma afortunada con ofertas de empleos, viviendas y adopción de niños al llamamiento en favor de los 5.000 refugiados que se admitirá en el país de acuerdo con el programa de emergencia.

Esta es la primera vez que los dirigentes polacos vienen a Moscú en pie de igualdad, como miembros de la "comunidad" de naciones comunistas libres, independientes y soberanas, definida por el Gobierno soviético en su declaración del 30 de octubre.

N.º 117

te, tomaría alguna forma que fuera más allá de la simple aprobación, el Primer Mandatario repuso: "No puedo decir que forma tomaría. Ello dependería de las circunstancias, pero las Naciones Unidas en manera alguna están circunscritas a las resoluciones, y por lo menos en un caso han demostrado que no están tan limitadas."

SIGUEN ESTUDIOS DE SISTEMAS CAMBIARIOS DE CHILE Y ARGENTINA

BUENOS AIRES, 14 (UP). - La fase inicial de las negociaciones de la Comisión Mixta Económica Chileno-Argentina que se realizan aquí, terminarán a fines de esta semana, cuando la mayoría de los miembros de la delegación chilena regresarán a Santiago para asistir a la reunión inaugural regional de la CEPAL sobre el intercambio entre los países del hemisferio.

Destituyen a jercarcas stalinistas en Hungría

VIENA, 14. (UP). - El Primer Ministro de Hungría, Janos Kadar, destituyó hoy a 12 prominentes stalinistas que ocupaban altos cargos en el Partido Comunista, en una tentativa desesperada de conquistar el apoyo de sus compatriotas antisoviéticos.

Falleció el líder republicano español doctor Juan Negrin

PARIS, 14. (UP). - El doctor Juan Negrin, Presidente del Gobierno de la República española al terminar la guerra civil y en el exilio, dejó hoy de existir en esta capital a consecuencia de una afección cardíaca.



Embárrquese... en los

36 millones

ENTERO \$ 3.000 VIGESIMO \$ 150

Polla

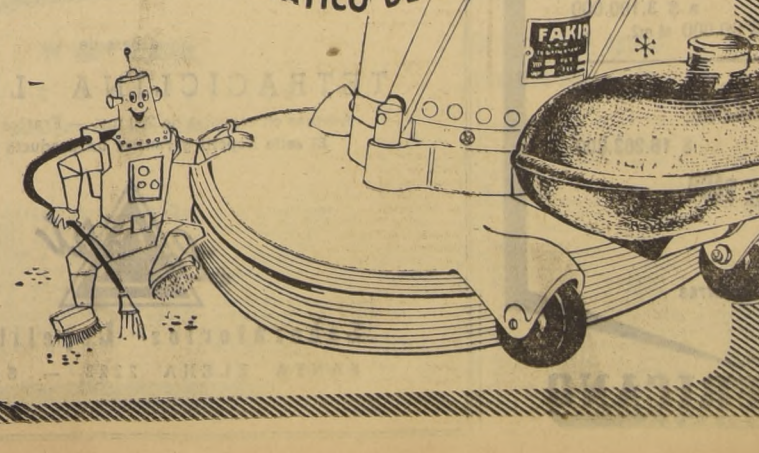
AG. GRAL. PROP. POLLA; LAGOS DEL SOLAR

Otra maravilla de la inventiva alemana!

la nueva ENCERADORA

FAKIR CON PULVERIZADOR AUTOMATICO DE CERA

\* Con patente alemana ha llegado al país este revolucionario invento que hace de la NUEVA Enceradora "FAKIR" LA PRIMERA Y UNICA que ENCERA ELLA MISMA, COMO UN "ROBOT".



Un vocero chileno dijo que probablemente se dé a publicidad una declaración conjunta el viernes resumiendo los puntos fundamentales en que se pusieron de acuerdo las delegaciones sobre las líneas generales del futuro intercambio.

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Muertos y heridos en mitines anti-comunistas en Rumania

VIENA, 14 (UP).— En círculos fieles se informó hoy que en manifestaciones anticomunistas habidas en Rumania murieron por lo menos cinco personas y quedó herido un número desconocido de estudiantes universitarios y policías.

que tiene una gran población húngara, asistieron a manifestaciones bajo techo realizada en señal de adhesión a los húngaros, y que siguieron a las habidas en las calles, cuando los gobernantes comunistas prohibieron toda nueva reunión.

En la madrugada partieron a Egipto fuerzas de la NU

NAPOLES, 13.— (UP).— A las 3.30 de hoy jueves, partió el primer avión con tropas de la fuerza internacional de policía que las Naciones Unidas envían a Egipto.

La partida del primer grupo, unos 400 soldados. El primer aparato llevaba a 45 soldados daneses. Media hora más tarde salió un segundo avión con 50 noruegos, y otra media hora después, despegó un tercer aparato con pertrechos militares, inclusive municiones, tiendas de campaña, cocinas, mantas, cates y medicamentos.

34.000 GRAFICOS EN HUELGA EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 14 (UP).— Altos funcionarios, editores, hombres de negocios, banqueros y el público en general, asediaron hoy a las agencias informativas en solicitud de noticias de lo que ocurre en el mundo en el tercer día de la huelga de tipos gráficos que tiene privada de información a la nación.

PAZ ESTENSOR VIAJA A LA INDIA

TOKIO, 14 (UP).— El ex presidente de Bolivia, doctor Victor Paz Estensoro, hizo hoy una visita de despedida al Primer Ministro, Ichiro Hayama, por dispoerse a marchar a la India e India en el curso de un viaje de estudios por cuenta de las Naciones Unidas.

Cesó la lucha en Budapest pero sigue la huelga general

BUDAPEST, 14.— (UP).— (Por Russell Jones).— Hoy cesó toda lucha en Budapest, pero la población entera sigue negándose a suspender la huelga general hasta que el ejército soviético se vaya del país.

Moscú culpa ahora a Tito de la revolución húngara

LONDRES, 14. (UP).— Se dijo hoy que el Mariscal Tito, Presidente de Yugoslavia, es "un hombre muy preocupado".



PORT SAID, Egipto.— Un tanque británico se abre paso por sobre los escombros que cubren una calle del barrio árabe de este puerto, mientras existe una precaria tregua entre las fuerzas anglo-francesas y las egipcias, y se aguarda la llegada de la fuerza de policía internacional organizada por las Naciones Unidas. (Radiofoto de UNITED PRESS).

Moscú culpa ahora a Tito de la revolución húngara

LONDRES, 14. (UP).— Se dijo hoy que el Mariscal Tito, Presidente de Yugoslavia, es "un hombre muy preocupado".

Se afirma que la ira de Moscú por los sucesos sufridos en Europa Oriental se concentra en el Mariscal Tito, cuya política de "senderos separados hacia el socialismo" se reflejó poderosamente en los satélites soviéticos de Europa Oriental y Central.

ha sido afectada por la intervención rusa en Hungría y el robustecimiento de su dominio en otros satélites.

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA PISCO UNA COPITA EN EL BAR UNA BOTELLA EN EL HOGAR

LOCALES Y OFICINAS EN EDIFICIO MODERNO RECIENTE TERMINADO. MONJITAS ENTRE PZA. DE ARMAS Y SN. ANTONIO. BANCO SUR AMERICANO COMISIONES DE CONFIANZA

Cesó la lucha en Budapest pero sigue la huelga general

BUDAPEST, 14.— (UP).— (Por Russell Jones).— Hoy cesó toda lucha en Budapest, pero la población entera sigue negándose a suspender la huelga general hasta que el ejército soviético se vaya del país.

AL CUERPO MEDICO

Tenemos el agrado de comunicar a los señores Médicos, Clínicas y Hospitales, que se encuentra en las farmacias del país nuestra especialidad

AMBRAMICINA JARABE AL 200

TETRACICLINA LEPETIT Además en cápsulas de 250 mg. — Frascos de 8 cápsulas El sello Lepetit garantiza un producto de calidad

Lepetit Laboratorios Lepetit Ltda. SANTA ELENA 2222 - SANTIAGO

PRECAUCIONES ANTIAEREA ADOPTA GOBIERNO ISRAELI

JERUSALEN (Israel), 14. (U. P.).— Israel intensificó sus precauciones antiaéreas ante las persistentes noticias de que hay numerosos aviones de bombardero de construcción rusa en los aeródromos sirios.

COTIZACION MUNDIAL DE PRODUCTOS Y METALES

COBRE EN USA. NUEVA YORK, 14 (UP).— Con bajas en cinco posiciones, la cotización de 30 puntos en marzo, cerró hoy el cobre en el mercado de Nueva York.

Peinado de Gala y Perfumado TODO EL DIA! Bandolina ATKINSONS Perfume y fije naturalmente su cabello

# A Siberia son deportados los prisioneros húngaros

VIENA, 14. (UP).— La radio comunista de Hungría anunció hoy que los rusos están deportando a la Unión Soviética a los rebeldes tomados prisioneros en Hungría.

También se dijo que un convoy de 38 camiones de la Cruz Roja Internacional penetró en Hungría en la noche, con medicinas y artículos urgentemente necesarios en la destruida Budapest.

La radio Budapest dominada por los soviéticos consideró el asunto con carácter de "urgencia".

El portavoz oficial del Departamento, Lincoln White, fue interrogado hoy por los periodistas acerca de las noticias de fuentes comunistas en el sentido de que los rebeldes húngaros son actualmente enviados a la Unión Soviética en vagones sellados.

"También tenemos esa información —respondió—. Este asunto está sometido a consideración con carácter de urgencia".

White declaró que el Departamento de Estado ha recibido información independiente de los despachos de prensa, pero no dio detalles.

White rehusó decir qué piensa hacer el Gobierno de Estados Unidos a este respecto, aunque a la pregunta de si ha habido alguna reacción inmediata, contestó:

"Por supuesto que ha habido reacción repulsiva. Se considera aquí que, si Estados Unidos hace algo acerca de las deportaciones, lo hará probablemente a través de las Naciones Unidas. Tal vez presentando un proyecto de resolución que condenaría que un Gobierno agresor deportara a los ciudadanos que defienden a su patria."

# El Mariscal Tito habría sido invitado a Hungría

BELGRADO, 14. (UP).— El Gobierno se negó hoy a confirmar o desmentir los rumores de que el Presidente Tito ha sido invitado a Hungría para una conferencia con los altos funcionarios húngaros en Budapest.

Pero en los círculos bien informados del Partido Comunista se dice que aún en el caso de que Tito hubiera sido invitado a Hungría, probablemente habría sido invitado a Hungría para una conferencia con los altos funcionarios húngaros en Budapest.

Se señaló que Tito en repetidas ocasiones expresó su punto de vista de que no quiere intervenir en los asuntos internos de otros países. Los recientes acontecimientos de Hungría se puso de relieve en esos círculos.



NACIONES UNIDAS.— El ex delegado húngaro János Szabo (izquierda) observa mientras Imre Horvath (centro), Ministro de Relaciones Exteriores del nuevo Gobierno títere de Hungría, se prepara para ocupar su asiento en la Asamblea General el 13 del presente. A su izquierda fue esperado en el aeropuerto por el delegado soviético ante la NU Arkady Sobolev. (Radiofoto de UNITED PRESS).

# Embajador egipcio desmiente petición de voluntarios rusos

BONN, 14. (UP).— Un portavoz de la Embajada de Egipto desmintió hoy categóricamente que su país haya pedido o vaya a pedir el envío de voluntarios rusos a Egipto.

"Desmiento categóricamente tal noticia" —dijo el Agregado de Prensa de la representación diplomática, Munir Ismael.

El funcionario agregó: "Egipto está tratando de buscar una solución pacífica dentro del marco de las Naciones Unidas, y no queremos echar leña al fuego".

Proclamó que es absolutamente falso que Egipto vaya a pedir voluntarios rusos. "Estos rumores —dijo— no son nuevos y han sido difundidos por gentes que quieren hacer daño a la justa causa de Egipto. Nosotros somos partidarios de la paz."

Somos nosotros quienes han sido atacados."

# POTENCIAS ASIATICAS REPUDIAN AGRESION DE LA UNION SOVIETICA

NUOVA DELHI, 14. (UP).— Los Primeros Ministros de cuatro de las cinco "Potencias de Colombo" expresaron hoy a la Unión Soviética que "retiran prontamente" sus fuerzas de la aislada Hungría.

U Ba Swe, de Birmania; Soigonda Bandranaike, de Ceilán; Jawaharlal Nehru, de India, y Ali Sastroamidjojo, de Indonesia, expresaron en una declaración conjunta a la terminación de la conferencia realizada aquí, que "el pueblo húngaro debería ser libre de decidir su propio futuro y el tipo de Gobierno que tendrá sin intervención forzosa de cualquier sector".

Los cuatro gobernantes asiáticos señalaron, por otra parte, que el empleo de la "policía" de las Naciones Unidas para mantener la paz en Cercano Oriente debería ser sólo temporal.

"Cualquier demora en el retiro de las potencias extranjeras (de Egipto) conducirá a serias complicaciones y agravación de la actual grave situación", subrayan.

Los cuatro Primeros Ministros encomendaron a Bandranaike la exposición de sus puntos de vista en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Fuentes oficiales de Colombo dijeron que el Primer Ministro cingalés partirá el sábado a Nueva York.

Después de la última sesión de la conferencia, los Primeros Ministros participaron de una fiesta en celebración del 67º cumpleaños de Nehru. Alrededor de 100,000 escolares concurrieron a la concentración, en la que el gobernante indio soltó una paloma blanca, para significar su amor a la paz."

# ACUERDO PARA RETIRO DE LAS TROPAS ANGLOFRANCESAS DE EGIPTO

LONDRES, 14. (UP).— Gran Bretaña y Francia acordaron hoy retirar con firmeza a cualquier intento de "diluir" las condiciones convenidas con las Naciones Unidas para el retiro de las fuerzas anglo-francesas del Canal de Suez.

Esta actitud fue resultante de una reunión celebrada hoy por el Primer Ministro Sir Anthony Eden, con el Ministro de Relaciones Exteriores Interino, francés, Albert Gazier, quien vino de París en ausencia del titular, Christian Pineau, actualmente en Nueva York.

Fuentes autorizadas dijeron que uno de los principales temas de la reunión fue el de las condiciones en que los anglo-franceses se retirarían eventualmente del Canal de Suez.

Hubo completo acuerdo, añadieron, en que el retiro de las tropas se realizará sólo si las tropas de emergencia de las Naciones Unidas son "efectivas".

Al mismo tiempo, las dos potencias convinieron en que la fuerza internacional de las Naciones Unidas que se enviara a Egipto será capaz de "asegurar la libertad de navegación por el Canal de Suez".

No ha habido indicio alguno de que Gran Bretaña y Francia pretendan desentenderse de los compromisos ya contraídos con las Naciones Unidas, pero en fuentes competentes se hizo hincapié en que las dos potencias rechazarán con firmeza cualquier maniobra de Egipto para "diluir" las condiciones.

Gran Bretaña y Francia están también de acuerdo en la conveniencia de restaurar lo antes posible el frente común de acción política con Estados Unidos.

# EL PRIMER REFRIGERADOR NACIONAL igual al importado



el Refrigerador de TOTAL DIMENSION



Una performance extraordinaria de la Industria nacional. ICELAND, fabricado aprovechando la alta técnica y experiencia de PHILCO en Chile, reúne todos los adelantos del mejor Refrigerador importado.

- Iceland tiene**
- Capacidad de 8,5 pies de total refrigeración
  - Congelador a todo lo ancho
  - Puerta a todo lo alto con Bar Lácteo
  - Placard de verduras de capacidad total
  - Gabinete interior totalmente enlozado

**Iceland lo tiene todo y además...**

con el NUEVO TRATO PHILCO

**PHILCO**

- Red de Distribuidores
- A LA VILLE DE NICE S.A.
  - JOSE BAROLI M.
  - CASA DAVIS
  - CASA GARCIA
  - CASA OTELO
  - CASA VERSAILLES
  - CLIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE STGO.
  - DISTRIBUIDORA ELECTRIC HOUSE
  - ELECTRO STAR
  - FABA & CIA. LTDA.

- Huérfanos 990
- Matías Cousiño 57
- San Diego 667
- Alameda 44, Avda. España
- Santa Rosa 53
- San Diego 202
- Santo Domingo 1061
- Teatinos 739
- Estadío 273
- Bandera 230

TAURUS Publicidad



# SITIOS

en LA PALMILLA  
\* CON URBANIZACION TERMINADA

Espléndida movilización directa al centro  
Planta de agua potable propia  
Alcantarillado  
Entrega inmediata

42 cuotas mensuales

EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES  
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

# Fábrica de Calzado venta directa al público

20% descuento

PARA DAMAS:  
Taco alto y medio, desde \$ 2.490  
Taco bajo, desde \$ 1.690

Emplantillado \$ 3.880 con descuento

Ventas por mayor y menor  
**SAN FRANCISCO 273**  
De la máquina a sus pies

# Ecuador ofrece 500 soldados para fuerzas de la NU

NACIONES UNIDAS 14. (UP).— Ecuador ofreció hoy quinientos soldados para la fuerza internacional de policía de las Naciones Unidas encargadas de asegurar en Egipto la cesación del fuego y el retiro de las fuerzas extranjeras.

El Embajador de Ecuador en las Naciones Unidas, José Vicente Trujillo, en comunicación al Secretario General, Dag Hammarskjöld, informó:

"Tenga la bondad de considerar a su disposición contingente militar ecuatoriano de quinientos hombres, dependiendo de la información que reciba de usted sobre el particular."

Trujillo pide a continuación que el Secretario General le conteste sin demora para informar a su Gobierno de manera que se pueda cumplir la oferta de ayuda militar."

# Perú también aporta soldados para la NU

NACIONES UNIDAS, 14. (UP).— Perú comunicó esta tarde que contribuirá con quinientos soldados a la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas.

El Embajador del Perú en Washington, Fernando Berckemeyer, al salir de la reunión de la Comisión de Iniciativas, en la que acompañó al Embajador Víctor Andrés Balaúnder, dijo:

"Hemos comunicado al Secretario General que nuestro país desea cooperar en esta misión de paz en el Cercano Oriente."

Con Perú, son 21 los países miembros de la organización mundial que han aportado tropas a la fuerza internacional de emergencia que fiscalizará la cesación del fuego y la retirada de tropas de Egipto.



Sudamericano de Hockey.-

Mucha confianza se tienen los "rapazes" brasileños



DEFENDERAN SU TITULO.— Este es el equipo que representará a nuestro país en Patines, que se inicia el sábado en Santiago, justa en la cual deberá defender su título de campeón continental invicto en este deporte. Están de pie, izquierda a derecha: Oscar Ahumada, Alfonso Finalterri, Luis Bravo, Ignacio Spadaro y Mario Finalterri; agachados, en el mismo orden: Alejandro Echeverría, Gastón Arizmendi, Juan Rojas y Wilfredo Bendeck. Adiestra al seleccionado, el player internacional Domingo Tunzi. Interpondrán en el certamen internacional de hockey-patin, que tendrá por escenario la cancha del Club Guadalupe de México, en calle San Pablo 4917, Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y Venezuela.

"Haremos mucha fuerza para ganar este campeonato y si perdemos, será ante un rival superior", expresó ayer a LA NACION el presidente de la delegación del Amazonas, señor Osvaldo Boccomino.— Gran fe tienen también el entrenador Cándido Augusto Luiz y el capitán del cuadro, Caio de Moraes.

Prácticamente a escasas horas de la iniciación del II Campeonato Sudamericano de Hockey sobre Patines, que tendrá por escenario la cancha Guadalupe de México, de nuestra capital, ha levantado presión entre nuestros aficionados el entusiasmo por presenciar dicha justa, la primera, en el carácter oficial de competencia continental, que se organiza en el país.

El hecho de que en este torneo tomen parte cinco calificados equipos y que Chile deba defender en él su expectable título de campeón sudamericano, ganó el momento en forma inusitada en el I Torneo Sudamericano de Sao Paulo, Brasil, ha contribuido, poderosamente, a que anoche en su hoja de servicios, cuatro intervenciones internacionales. Todos, incluso su joven arquero, Milton Tozzini, se muestran confiados en que esta vez se tomarán el desquite frente a Chile, y que representarán a su patria con el título de campeones sudamericanos.

"HAREMOS MUCHA FUERZA".— Ayer entrenaron nuevamente, en la cancha Bata, de Peñalor, y esta segunda presentación fue aún superior.

Mientras adiestraban con el equipo del Bata, nos acercamos al presidente de la delegación, señor Osvaldo Boccomino.

Cordialmente, este dirigente nos expresó que se sentía optimista respecto al desempeño del equipo, aunque reconociendo el mérito de los demás cuadros, especialmente el chileno. Sin embargo, esperaba que el progreso del hockey-patin en Brasil llevara a los suyos a hacer un gran partido con Chile y a la conquista del campeonato. "Para ello —nos dijo— haremos mucha fuerza" y esperamos no salir defraudados.

CONFIANZA.— Iguales expresiones tuvo para calificar la chance del conjunto brasileño, el entrenador del cuadro, Cándido Augusto Luiz, y el capitán del conjunto titular, Caio de Moraes, elemento este último

que anoche en su hoja de servicios, cuatro intervenciones internacionales. Todos, incluso su joven arquero, Milton Tozzini, se muestran confiados en que esta vez se tomarán el desquite frente a Chile, y que representarán a su patria con el título de campeones sudamericanos.

TROFEO "PRESIDENTE IBARRIZ".— Antes de despedirnos de ellos, el presidente de la delegación, señor Boccomino, nos declaró que, como un gesto de confraternidad deportiva para con Chile, ellos eran portadores de un trofeo donado por Panair de Brasil, que lleva el nombre de "Presidente Ibariz", y que será disputado en el torneo.

"Nuestros deseos —nos dijo— son declarados por el presidente de la delegación del Amazonas— es que este trofeo retorne a nuestro país. Por ello lucharán hasta la última gota de energía nuestros muchachos. Si perdemos, será honrosamente y ante un rival superior."

CHILE VA AL S. A. DE FUTBOL



En el cuadrimotor Super Douglas DC-6B, de la Línea Aérea Nacional de Chile, regresó ayer el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, señor Carlos Dittborn Pinto, que fue recibido por Alicia, una de sus hijitas menores.

"Chile estará presente en el XIX Campeonato Sudamericano de Fútbol; nos declaró categóricamente este alto dirigente del fútbol chileno. En prueba de su afirmación, nos exhibió el respectivo contrato que portaba sobre sí, y mediante el cual, el seleccionado chileno se compromete dirigirse a Lima, el 4 de marzo próximo, para encontrarse ambientado en Lima, el día en que este torneo se iniciará: el 7 de marzo de 1957.

DIJO LA PRENSA

LA NACION: "CON LA LLEGADA de dos de los cuatro equipos extranjeros que deben intervenir en el II Campeonato Sudamericano de Hockey sobre Patines de Santiago: el de Venezuela y el de Brasil, ha entrado ya en franco tierra de derecha la realización de este importante certamen."

EL MERCURIO: "LOS CUADROS seleccionados de hockey sobre patines de Venezuela y Brasil que concurren al torneo sudamericano de este deporte y que fueron los primeros en llegar a esta capital, realizaron ayer sus primeras prácticas. Impresionando favorablemente."

ULTIMA HORA: "LOS MEJORES valores del hockey brasileño son los que forman el conjunto seleccionado de este país, que se encuentra en nuestra capital, finalizando sus entrenamientos para tomar parte en el Segundo Campeonato Sudamericano que se iniciará en la noche del sábado, en la cancha Guadalupe, ubicada en calle San Pablo 4917."

LA SEGUNDA: "A MEDIDA que se acerca la fecha inaugural se intensifican los preparativos de la Federación Chilena de Hockey por no olvidar detalle en la organización del Campeonato Sudamericano de este deporte."

EL DEBATE: "A TRES días de la iniciación del Campeonato Sudamericano de Hockey en Patines, han finalizado prácticamente los trabajos de organización de este certamen, a cargo de la Federación local. La cancha del Club Guadalupe de México, escenario de la competencia, ha quedado en impecable estado, y sus aperturas han sido aumentadas en forma que permitan dar cabida a un número aproximado a las 4.000 personas."

CLARIN: "DESPUES de varias reuniones, los jugadores profesionales de fútbol concordaron oficialmente la organización de un Sindicato de Jugadores Profesionales de Fútbol, con miras a defenderse de sus patronos, los clubes profesionales en que militan."

LA UNION: "EN EL GIMNASIO de la Universidad Católica se iniciará el próximo sábado el campeonato boxero de las Fuerzas Armadas, interviniendo los mejores pugiles del Ejército, Marina y Fuerza Aérea."

EL MERCURIO (Valpo.): "EN 1956 EL CONSEJO de Delegados de las Federaciones Internacionales Deportivas se reunió en París, conjuntamente con el Comité Ejecutivo del Comité Olímpico Internacional, reglamentando para el futuro la adecuada definición sobre la condición de amateur olímpico, que quedó descrita como sigue: "Los atletas participantes en los Juegos Olímpicos deben reunir las condiciones siguientes: a) No deben ser o haber sido —con conocimiento de causa— profesionales en el deporte objeto de su inscripción o en otro deporte cualquiera. b) No deben haber recibido subvención al compensación en concepto de pérdida de salario. Las vacaciones concedidas en condiciones normales en el comercio o profesión respectiva, o unas vacaciones otorgadas en las mismas condiciones precisamente en ocasión de los Juegos Olímpicos, y en las cuales no se perciba emolumento alguno en concepto de pérdida de jornales, directos o indirectos, no se considerarán comprendidas en las cláusulas del apartado b)".

EL DIARIO ILUSTRADO: "EN PUERTO MONTT se enfrentaron el sábado pasado en la noche los seleccionados de fútbol femenino de Osorno y Puerto Montt, venciendo el primero de los nombrados por la cuenta de 6 a 3, quedando clasificado el ganador para disputar la final de la Agrupación B de la Sexta Zona de eliminación para la runda final del campeonato nacional."

LAS ULTIMAS NOTICIAS: "ESTAMOS lanzados en la batalla para que el deporte chileno consiga su gran aspiración, por la que se debate hace treinta años, la Ley de Educación Física y Deportiva."

LA TERCERA: "EL DIRECTORIO de la División de Asesoría del Fútbol Profesional acordó en su última reunión formar una selección con jugadores pertenecientes a los seis clubes que militan actualmente en sus registros y realizar una amplia gira por el Norte Grande."

EL SIGLO: "EL SEÑOR PINTO Durán informó que el presidente de la Federación de Fútbol del Perú, señor José Salom, había comunicado telefónicamente al señor Teruzzi que se había aceptado la petición de 25 mil dólares que formuló el fútbol chileno para participar en el certamen continental. Agregó, asimismo, que el dirigente del norte retiraba la oferta de 2.300 dólares en caso de que Chile ganara el título de campeón, y de 1.000 dólares si lograba el segundo puesto."

Roberto Lobos pelea mañana con el argentino José Luna

Ayer llegó a esta capital el boxeador argentino José Domingo Luna, que viene a enfrentarse al chileno Roberto Lobos, en un encuentro pactado a diez vueltas. El pugilista Luna reemplazará a su connacional Cirilo Bustos, que debía pelear mañana con Lobos, pero como no pudo obtener su documentación para viajar, debió venir a Chile Domingo Luna, que hace tres años que actúa en el profesionalismo, habiendo ganado en una ocasión a Roberto Castro, a Guillermo Händerson, a Raúl Jaime y otros. Actualmente Luna se halla abocado en el cuarto puesto del ranking de peso gallo; sin embargo, actúa generalmente en la categoría pluma en forma cómoda, como nos relato ayer durante la visita que hiciera a nuestro diario. Según nos revela, es un peleador que gusta de las acciones violentas, modalidad que ahora gusta mucho en Argentina. Viene lo suficiente entrenado como para hacer un buen papel en su encuentro de mañana con Lobos, en el Capulcán.

En el semifondo, actuarán, en un match también a diez vueltas, Humberto Marín y Luis Fariás, match de renacha que adquiere cierto interés, ya que Marín quedó con sangre en el ojo en el combate anterior.



ALGO NUEVO BAJO EL SOL

TITULO DE RENTA CAPITOLIVA

Nadie tiene "comprado" su empleo, ni la prosperidad de su negocio o de su industria, ni su salud...

TENER UNA RENTA DE QUE VIVIR ES IMPRESCINDIBLE

Es lo que le ofrece a Ud. y a los suyos

EL TITULO DE RENTA CAPITOLIVA

- porque significa: - previsión integral para Ud. y su familia;
- porque le proporciona: - una renta anual progresiva y garantizada;
- un capital igual al doble de su inversión;
- intereses y bonificaciones anuales;
- un seguro de desgravamen;
- un seguro contra accidentes,

EL NUEVO SISTEMA CAPITOLIVA ELIMINA TODO RIESGO DE DESVALORIZACION EN EL MONTO DE LAS RENTAS QUE GARANTIZA

- DIRECTORIO**
- Presidente: Fernando Alessandri Rodríguez  
 Vice-Presidente: Jorge Prat Echaurren  
 Directores: Humberto Alvarez Suarez, Gustavo Olivares Faúndez, Oscar Ramirez Solomayor, Aurelio Rodríguez Alliende, Anibal Zúñiga Fuentealba

CORPORACION FINANCIERA NACIONAL LTDA.

CAPITAL INICIAL: \$ 100.000.000.-  
Agustinas 814 - 3er. Piso - Teléfono 83663 - Cas. 13184 - Stgo.

Micros a Viña para socios del Santiago

Los socios del Club Santiago Morning, que pertenecen al gremio de dueños de autobuses, han puesto a disposición de los socios de aquella institución, las máquinas necesarias para trasladarse a Viña del Mar, con motivo de jugar el partido contra Everton, el domingo próximo. Los microbuses partirán del local del Sindicato General de Empleados, Av. Raúl Bernardi O'Higgins 1927, a las 8 horas del día indicado. El valor del pasaje por persona será de cien pesos, las inscripciones para viajar se reciben en Alameda 1927.

EL BLUE-JEANS necesario PARA LA TEMPORADA

Hecho en fina lona, creación de los 7 Pilares

Comprando directamente al fabricante con local propio. Ud. elimina todo intermediario, al ser atendido por los mismos dueños. ¡PIENSELO!

- CASACAS para niños: Prácticos modelos de temporada
  - PANTALONES para niños: pantalón corto y largo
  - SLACKS para niños: cortos y largos
- Completo surtido en CAMISAS DE SPORT, POLERAS, SHORTS, ROPA INTERIOR, ETC.



LOS SIETE PILARES EL SEGURO PILAR DE SU ECONOMIA

3031 ALAMEDA 3031 DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO









# Partida ALISA

La otra tarde, mientras los primeros calores de esta rara primavera, le quemaban la frente, Augusto Breque suspiraba porque llegarán pronto los agradables días vifamarinos. Qué ganas tengo que venga enero para irme al Sporting—decía. Y luego, hablando al grupo que estaba junto a él agregaba: "no saben ustedes lo bien que me caen los aires salinos..."

Y se desgranaron los recuerdos de los mejores tiempos de la temporada vifamarina. Cuando entonces sí podía llamarse "temporada grande" porque el Club Hípico se suspendía totalmente sus actividades. No quedaban en sus corrales nada más que los matungos que no tenían porvenir alguno en el balneario. Hasta perros y gatos eran llevados a la temporada...

Los lunes, todo el gremio se iba a pasar el día a un cercano lugar de Viña llamado Santa Inés. Había allí carreras "a la chilena" y los mejores linajes competían en esas pruebas por apuestas de importancia. Muchos lograban resarcirse de las pérdidas del día anterior en las tardes de Santa Inés.

Decía Breque:

—Por aquellos años los vifamarinos nos esperaban con los brazos abiertos. Sobre todo el comercio, que se veía muy animado. Teníamos amigos que daban la vuelta al año esperando nuestra llegada. En los últimos días de diciembre, cuando ya era un "astro" de cierta magnitud, pese a que por aquel tiempo aún no se había producido el todo al extranjero de los mejores látigos nacionales.

En ese Derby, corrieron jinetes cuyos nombres deben traer más de un recuerdo a algunos de nuestros lectores. José Carrasco, que fue harto bueno. Murió hace poco. Osvaldo Ulloa, gran triunfador en Brasil. Castillo, Irigoyen, que también hicieron fama y fortuna en Brasil. Emilio Asenjo, corrió a Katusca en ese Derby. Hace algunos días lo vimos en la puerta del Café Do Brasil. Peina canas y ahora está dedicado a negocios de exportación de caballos. Jerónimo Cabrera, que murió muy bien en Perú, y Brasil, que después sufrió un accidente (en Río) que le impidió seguir ejerciendo.

Ese día ganaron carreras L. González, que nada tenía que ver con el que actualmente está en Brasil, ha sido campeón de la estadística de los últimos años en Santa Inés (Sao Paulo). Ruperto Donoso, gran tres carreras ese día del Derby de Pileanien. Marchant, dos y Flores y José Carrasco una.

En Viña del Mar seguirá disputándose el Derby; habrá interesantes temporadas, pero nunca como aquellas anteriores al año 1941 en que toda la hípica nacional se concentraba en el pintoresco balneario. Nunca será tan bien aplicado aquel decir de que "todo tiempo pasado fue mejor", para referirse a los viejos tiempos de Viña del Mar.

## Jinetes y competidores de las carreras del próximo domingo en el Sporting Club

- PRIMERA CARRERA**— Premio "TAR-ROSA"— 1.300 metros.— A las 12.20 horas.— Octava serie.— Jinetes aprendices.
1. La Cabrita, 50; J. Puyol.
  2. Niquibú, 37; O. Hermsdilla.
  3. Malaoca, 56; E. Romero.
  4. Lord X, 53; S. Arellano.
  5. Javito, 53; A. Hughes.
  6. Huron, 52; E. Naranjo.
  7. Ziz Zag, 47; J. Pacheco.
  8. D. de Oro, 49; J. Rodríguez.
  9. Tulahuén, 49; H. Soto.
  10. Avelino, 49; J. Vega.
  11. Pili, 46; J. Rodríguez.
  12. Sarape, 46; J. Manríquez.
  13. Chimbarón, 45; L. Anjar.
  14. Onquida, 45; J. Peñaño.
- SEGUNDA CARRERA**— Premio "TUPA"— 1.400 metros.— A las 13.55 horas.— Tercera serie.— Seis "A".
1. Challenger, 54; S. Maira.
  2. Sorpresto, 53; S. Arellano.
  3. Amira, 49; J. Rodríguez.
  4. Felices, 46; I. Saavedra.
  5. Boyer, 46; J. Estay.
  6. Candy, 45; P. Anjar.
  7. Cochayuyo, 48; J. Manríquez.
  8. G. Party, 48; D. Sanibañes.
  9. La Mardita, 48; J. Rodríguez.
  10. Vichy, 46; J. Pacheco.
  11. Romilla, 45; R. Quiroz.
- TERCERA CARRERA**— Premio "TOL-DERIA"— 1.400 metros.— A las 14.50 horas.— Tercera serie.— Seis "A".
1. Abrotador, 56; S. Maira.
  2. Vox Populi, 54; R. Quiroz.
  3. Jarame, 56; A. Venegas.
  4. Bursica, 52; R. Arredondo.
  5. Baldy Boy, 55; A. Hughes.
  6. Bufo, 53; J. Pacheco.
  7. Cruzado, 53; I. Saavedra.
  8. Parnesino, 53; S. Arellano.
  9. Havan, 53; L. Valenzuela.
  10. El Misa, 46; G. Núñez.
  11. Concertina, 45; G. Coriás.
- CUARTA CARRERA**— Premio "TUN-TUAN"— 1.300 metros.— A las 15.05 horas.— Séptima serie.
1. Don Chilpo, 54; J. Peñaño.
  2. Comovás, 60; O. Hermsdilla.
  3. Crédito, 75; A. Chandiá.
- QUINTA CARRERA**— Premio "ALFREDO L. JACKSON"— 1.600 metros.— A las 16.20 horas.— Séptima serie.— CLASICO.
1. Geyser, 58; E. Ataya.
  2. Potasio, 57; P. Ulloa.
  3. Priméris, 53; J. Poblete.
  4. Tinta China, 52; J. Medaraga.
  5. Cantorini, 51; H. Bevia.
  6. Silver Cross, 50; C. Ojeda.
  7. Mito, 47; N. Bravo.
  8. Himitrajó, 46; P. Arredondo.
  9. Matrazado, 45; F. Toro.
- SEPTIMA CARRERA**— Premio "JUAN DE LOS ANDES"— 1.400 metros.— A las 17.05 horas.— Especial.
1. Meyer, 63; L. Valenzuela.
  2. Nono, 59; A. Tapia.
  3. Broqueiro, 57; L. Romero.
  4. Challapin, 53; I. Saavedra.
  5. San Benito, 51; D. Sanibañes.
  6. Don Jorjito, 51; R. Arredondo.
  7. Brillante, 46; G. Núñez.
  8. Heráldico, 46; R. Quiroz.
  9. Talla, 45; J. Peñaño.
- OCTAVA CARRERA**— Premio "TAPI-CERO"— 1.300 metros.— A las 17.40 horas.— Quinta serie.
1. Zamarrón, 56; M. Manríquez.
  2. Inesperado, 52; J. Manríquez.
  3. Lancero, 55; R. Pardo.
  4. Tocaño, 54; H. Navarro.
  5. Congretil, 53; A. Naranjo.
  6. Corchuela, 53; S. Maira.
  7. Maximilian, 53; R. Arredondo.
  8. Ligador, 50; G. Núñez.
  9. Repollo, 51; A. Hughes.
  10. High Day, 50; R. Quiroz.
  11. Mito, 47; N. Bravo.
  12. C. del Zar, 49; I. Saavedra.
  13. Riquito, 48; A. Sajas.
  14. Finito, 47; P. Anjar.
- CORRALES: 1 con 2 y 7 con 8.**
- NOVENA CARRERA**— Premio "TIDI-DABO"— 1.300 metros.— A las 18.20 horas.— Cuarta serie.
1. Sello, 54; O. Saavedra.
  2. El Zorrito, 57; G. Saavedra.
  3. Original, 52; E. Romero.
  4. Ortiga, 52; A. Hughes.
  5. Yerno, 52; D. Sanibañes.
  6. La Paquinia, 51; R. Pardo.
  7. Linatambo, 51; M. Guerrero.
  8. Naranjero, 51; H. Quijada.
  9. Polo Magnético, 51; G. Núñez.
  10. Torrecita, 46; G. Coriás.
  11. Volcan, 51; S. Maira.
  12. Resaño, 50; R. Arredondo.
  13. Tocaño, 50; S. Arellano.
  14. Luquete, 46; R. Quiroz.
- CORRALES: 1 con 2 y 3 con 4.**

## DONOSO CORRERA A INFORMAL EN CLASICO DE LOS CRIADORES

El veterano y eficiente jockey Ruperto Donoso, correrá a informal en el Clásico "Criadores" que se disputará el 25 del presente en el Hipódromo Chile. Al mismo jockey se le había ofrecido la monta de San Jorge, la que debió rechazar por tener compromiso anterior con la caballería del señor Lautaro Moya, quien le entregará también la conducción de Ollantay en el Clásico La Prueba.

## Teatro Bancario ocupará los lunes la Sala Talía

El Teatro Bancario anuncia su próximo estreno para el lunes 26, en el Sala Talía. Presentará en esta oportunidad: "Mañana de Sol", comedia de los señores Alvarez Quintero, según adaptación de Guillermo Zúñiga y escenografía de Luis Rodríguez. "Dulce Patria", coro hablado de Enrique Gajardo, sobre poemas de Pablo Neruda, y "El Recreo", drama en un acto de Enrique Gajardo, que también dirige Luis Rodríguez.

## SINDICATO ORQUESTAL REALIZARA FESTIVAL EN EL T. CAUPLICAN

El miércoles 21 del presente mes, se llevará a efecto el acostumbrado festival del Sindicato Orquestal de Chile, que todos los años se realiza, y que tan gratos recuerdos deja entre los asistentes. Ya es proverbial que esta institución es la casa por la ventana en esta oportunidad, y el de este año promete ser uno de los más grande que se haya realizado en Chile, que esta vez cuenta con todas las orquestas de Santiago y Valparaíso. Conjuntos folclóricos de Chile, Sindicato de Actores, las compañías de revistas, Pícaros, Pígalie, Burlesque, Opera, Luchó Córdoba, y todos los artistas de las botas de Santiago. El festival será solamente a las 9.30 de la noche, y las puertas se abrirán a las 7.30 de la tarde. Oportunamente se darán a conocer los nombres completos de las orquestas y artistas que actuarán en este gran festival.



## CANTANTE QUE TRIUNFA

El joven cantante italiano Pietro Micco, a quien en su patria se le denomina con el cariñoso apodo de "el trovador romano", ha obtenido un franco y decidido éxito entre nuestro público, a través de sus presentaciones dentro de las revistas Pígalie, y asimismo en sus audiciones radiales. Pietro Micco, con su hermosa y bien timbrada voz, ha conquistado al público asistente al salón auditorio de Radio Corporación, y asimismo a todos los oyentes de la emisora del Banco del Estado, donde actúa los lunes, miércoles y viernes, a las 21 horas.

## "La fuerza del deseo" va el lunes a dos cines

La película que consagró a Ana Luisa Peluffo, como modelo cinematográfica para desnudos y como actriz, "La fuerza del deseo", volverá a ser exhibida en nuestra capital desde el lunes próximo en los cines San Martín y Chelándia. Esta producción ataca frente a la cartelera por pedido expreso del público, que en gran número quedó sin admirar esta bella muestra de la cinematografía.

## El Sao Paulo exhibirá film "La Rosa Tatuada"

Pocas veces la cinematografía nos ofrece una película tan completa como "La rosa tatuada", que el cine Sao Paulo la exhibirá nuevamente. Fuera de su argumento, sumamente brillante actuación que cumplen Anna Magnani y Burt Lancaster. Como se sabe, "La rosa tatuada" fue llevada a la pantalla sobre el tema que firmó Tennessee Williams.

**HOY - REX** TERCERA SEMANA

¡MAS GRANDIOSA QUE NUNCA EN METROSCOPE!

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**

CLARK GABLE VIVIAN LEIGH LESLIE OLIVIA HOWARD de HAVILLAND

Una Película SELZNICK INTERNATIONAL

**METRO LAS LILAS**

12.30 - 5 y 9.30 P.M. - 4 y 8.45 P.M.

¡MAS GRANDIOSA QUE NUNCA EN METROSCOPE!

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO**

CLARK GABLE VIVIAN LEIGH LESLIE OLIVIA HOWARD de HAVILLAND

## RADIO - PROGRAMA DE HOY

- CR 57 - AGRICULTURA**  
7.30 Informativo Musical.  
8.00 Radioteatro: ENA.  
10.30 Este Disco es Mío.  
14.00 Tertulia.  
18.00 Música para Niños.  
19.30 Expreso de las Melodías.  
20.10 Sucesos Deportivos.  
21.15 Hípica.  
21.30 Concerto.  
23.45 Corazón de los Poetas.
- CR 62 - LA REINA**  
7.00 Alegre Despertar.  
8.00 La Marcha del Mundo.  
9.00 Concerto Matinal.  
10.30 Concerto de Gala.  
14.30 San Mario Rivis.  
16.00 Radioteatro.  
19.15 La Hora del Rosario.  
20.15 Secretos del Canchero.  
21.30 Músicla Preferencia.  
21.00 Música Selecta hasta las 24.
- CR 66 - CHILENA**  
7.25 El Disco del Momento.  
8.35 La Mujer, Una Artista.  
9.30 Hora del Disco.  
11.30 Bajo una Ramada.  
13.00 Concerto del Mediodía.  
16.00 Teatro del Jaz.  
18.30 El Rosario en Familia.  
20.45 Historias Mínimas.  
22.00 Concerto.  
0.08 Resumen de Noticias.
- CR 70 - SANTIAGO**  
7.30 Boletín.  
10.00 Recuerdos Vieja Viotrola.  
12.00 Músico Español.  
14.00 Sobremesa.  
16.00 Buscando el Favorito.  
18.00 Club de Baila.  
19.00 Discos y Discoides.  
19.30 Para Usted.  
22.00 Anecdotario Musical.  
23.00 Concerto.
- CR 76 - COOPERATIVA**  
7.30 Noticias.  
8.30 Despertador Radial.  
9.30 Hora del Hogar.  
10.30 Elana Morosa.  
18.30 Hormigueta Cantora.  
21.15 Familia Chilena.  
21.30 Residencial La Pachanga.  
22.05 Radioteatros.  
22.30 Radioteatro.  
23.15 Omar Riveira.
- CR 89 - CORP. DE COMERCIO**  
7.30 Cantando Bajo la Ducha.  
8.00 Concerto Matinal.  
10.30 El Mundo de la Mujer.  
13.00 La Opera.  
18.00 Día, Noche, Hernández.  
18.30 Para Usted.  
18.00 Discomanía.  
20.10 Músico Español.  
21.30 Grandes Concertos.  
24.00 Noticiero Universal.
- CR 93 - NUEVO MUNDO**  
7.15 Gracias Melodías.  
7.30 Primer Informativo.  
8.30 Para Usted.  
10.30 Discoteca del Ovale.  
12.00 Viva Chile.  
16.00 Radioteatro.  
14.30 Músico Español.  
17.30 Variaciones Hora del TV.  
21.30 Radioteatro.  
23.00 Diario La Reforma.
- CR 97 - PRAT**  
7.30 Así Canta el Mundo.  
9.30 Escuela de Canto.  
10.00 Ritmo Portado.  
12.00 Almacén de Pedidos.  
13.00 Tardes de Opera.  
17.00 Abuelito Cantor.  
19.30 Sinopsis del Deporte.  
21.00 Rincón de Noche.  
22.00 Clínica Dr. Chamorro.  
24.00 Noches de Gala.
- CR 142 - HISPANIA**  
8.05 Pícaros a Sierra Morena.  
9.35 Radioteatros Hispánicos.  
11.05 Fiesta de Reyes.  
12.35 Discoteca Moderna.  
18.35 Radio-Club de la Amistad.  
20.15 Club con Extensión Play.  
20.35 La Voz de España.  
19.30 Para Usted.  
22.00 Anecdotario Musical.  
23.00 Concerto.  
0.05 Caravana.
- CR 144 - O'HIGGINS**  
7.00 No me Escuche, por Favor.  
9.00 Lo que se Canta y Baila.  
10.30 Biografías Musicales.  
12.00 Rev. Musical Mediodía.  
13.35 Sin Ton ni Son.  
15.30 Entre Poemas y Cantos.  
17.30 Vida de Carlos Gardel.  
18.30 Laureles Olímpicos.  
22.00 Política y Políticos.  
23.15 Radiocronica del Deporte.
- DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:**  
CR 62: 9.00, 13.30, 16.00 y 21.00.  
CR 66: 10.00, 12.15, 13.00 y 23.00.  
CR 70: 13.30, 14.30, 22.30 y 23.00.  
CR 89: 9.15, 14.15, 16.30 y 21.00.



**MEJOR OPCIÓN** — Potasio, cuyo último fracaso en el "Santiago García Mirera" no debe tomarse en cuenta al analizar sus posibilidades en el premio "Alfredo Jackson", del próximo domingo. Corrió aquella vez a peso de reglamento con el notable Mogador, Time And Tide y Geyser, este último que le ganó y ahora le dará cuatro kilos. Además, eran 1.300 metros, recorrido que queda un poco corto a sus aptitudes. En sus anteriores carreras, cada ganador acertado da tres puntos y cada segundo lugar, un punto.

Para ganar el Gran Pozo, hay que indicar los diez ganadores. Pero, cuando nadie los acierte, el premio lo ganará quien acierte los nueve primeros. La boleta se vende siempre a 50 pesos.

## En Santiago, Valparaíso y Rancagua comienza mañana la venta de boletas

Mañana se pondrán a la venta en todas las sucursales de los hipódromos centrales las boletas para la nueva rueda del Concurso de Pronósticos Hípicos. Ahora, las boletas también se venden directamente a los aficionados en todas las oficinas del Valparaíso Sporting Club, ubicadas en la provincia de Valparaíso. Como se sabe, el domingo último, un portero ganó el primer lugar, alcanzando un premio cercano al millón de pesos.

Para esta semana, el Gran Pozo asciende a los 2 millones 800 mil pesos, y la rueda ordinaria debe tener otro tanto para distribuir en los cuatro primeros lugares. De todos modos quien gane el Gran Pozo puede llevarse casi cinco millones de pesos, ya que todo se acumula.

Para llevarse el premio hay que acertar el máximo de ganadores o segundos puestos. Para la rueda ordinaria, que se combina con las ocho primeras carreras, cada ganador acertado da tres puntos y cada segundo lugar, un punto.

Para ganar el Gran Pozo, hay que indicar los diez ganadores. Pero, cuando nadie los acierte, el premio lo ganará quien acierte los nueve primeros. La boleta se vende siempre a 50 pesos.

**SASTRERIA**

Juan José Jara  
HIPURAS FINAS

\$ 7.000.—

Un corte especial para cada cuerpo

21 DE MAYO 617

Segundo piso — Local 7

Teléfono 398381

## Y la muerte fue súbita

Rostros horriblemente desfigurados... Cadáveres despidiendo... fracturas... lesiones... sangre... Cada vez que oprimimos el acelerador más de 70 que la prudencia aconseja, nos acompaña la muerte dentro del vehículo Lea en SELECCIONES de noviembre el impresionante relato de cómo el automóvil puede convertirse en mortífero proyectil. SELECCIONES le trae también un magnífico libro condensado y otros 75 artículos de gran actualidad; ¡Compre su ejemplar hoy mismo!

**¿POLVILLO EN EL TRIGO?**

Hoy, gracias a la Química, puede controlarse económicamente

**DITHANE** M. R.

Un Producto ROHM & HAAS, Filadelfia

CONSULTENOS EN NUESTRAS OFICINAS. DEPARTAMENTO AGRICOLA

**WESSEL, DUVAL & CIA. S.A.C.**

VALPARAISO - SANTIAGO - CONCEPCION

Y SUS AGENTES A LO LARGO DEL PAIS

MANANA **PLAZA**

**CORAZON DIVIDIDO**

EL DILEMA DE UN HIJO FRENTE A SUS DOS MADRES



**HOY CENTRAL**

5ª SEMANA

**JAMES DEAN**

la sensación de "Al Este del Paraíso" se supera en este violento drama!



**"REBELDE SIN CAUSA"**

Sólo Mayores

**CINEMASCOPE** WARNERCOLOR

NATALIE WOOD - SAL MINED

**HOY ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS**

DE 13:30 a 24 HORAS

TELEF. 33550

Jorge Mistral en "LA HERMANA SAN SULPICIO"

Además: "HEROES DEL MAR"

**FAJAS MODELADORES "GACELA"**

Comodidad, durabilidad y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elasticos importados. Composturas. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, vientres y estómagos caídos. Provincias reembolsas.

PUENTE 559 - 2.º PISO

**EDWARD G. ROBINSON** PETER GRAVES JEAN PARKER

**"ROBINSON sobrepasando todas sus actuaciones!"**

**HOY MIAMI** EL DIA EN QUE MUEREN LOS MALVADOS!...

**el Martes Trágico**

**CURVES** HOY \* Gran Festivalazo \* HOY

en sus 25 años de actuación de PEPE HAROLD

Actuarán las mejores orquestas del momento: LOS PENIQUES, ALFREDO FANUELE y su típica LOS TROPICALES, LOS ESTUDIANTES, LA PENNSILVANIA JAZZ, HUGO BUSTAMANTE y su conjunto. y un gran desfile artístico Nacionales y Extranjeros. Sigue el éxito de la gran comedia cómica en 16 cuadros "LAS CURVAS SE VEN DESNUDAS" RESERVAS AL 31530

6) ALHAJAS, JOYAS
INOVIOSI Para argollas, Fábri...
COMPRO oro, plata y joyas...
RELOJES, joyas, etc. holer...
15) ARTICULOS p. SEORAS
CARTERAS cecelido, transforma...

TARZAN - 4720
LOS DOS HOMBRERES
CORRIERON HACIA EL
TEMPO.
RODÉN APARECIÓ JADAMENTE
EN UNA PUERTA LATERAL.



LA BODA
Por Edgar Rice Burroughs
Por Chester Gould
CASA ALBERTO Cuevas e Hijos, In...

76) NEGOCIOS VENDEN
79) OCUACIONES OBREREN
MUCHAS empleadas necitan, Av...

82) RADIOS, FONOGRAFOS
84) REMATES
REMATE SEMANAL VOLUNTARIO.

85) RESIDENCIALES
87) SASTRERIA
CASIMIRO desde 7 años en...

17) ARRENDOS BUSCAN
ANTICIPAMOS hasta ocho meses...

DICK TRACY
LATAZ VACIAS DE PINTURA
CASCARILLAS NUEVAS BOTELLAS



ES UN PLANO!
SANTOS DE HOY
MAÑANA
EDMUNDO

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al De...
553A-56 BRUNO LANDSBERGER PRADO, de Santia...

23) AUTOS Y REPUESTOS
VENDO dos neumáticos casi nuevos...

33) COLEGIOS, INSTRUCCION
"DIAZ-GASCONE", nuevas escuelas...

35) CONSEJOS UTILES
CONSULTORIO sentimental. Direccion...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

37) CONSTRUCCION
PUERTAS y ventanas, surtido com...

55) JUDICIALES Y LEGALES
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...

55) JUDICIALES Y LEGALES
PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION...







# Suplemento DEPORTIVO

## “NO PUEDO DEJAR EL FUTBOL”

DECLARO  
LIVINGSTONE

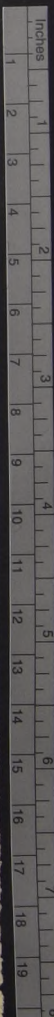
19 años  
atajando  
goles...



Lobos pelea  
mañana con  
José Luna

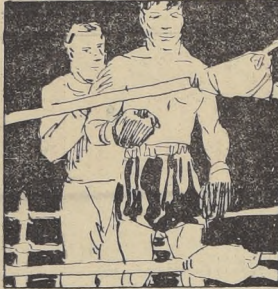
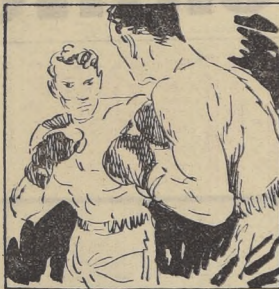


¿Andrés Osorio, campeón sudamericano?



### ASES DEL DEPORTE CHILENO:

# ARTURO GODOY



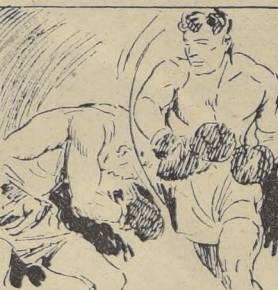
LA resistencia le presentó Jack Roper a nuestro compatriota, pero Arturo, que estaba lleno de ambiciones, lo atacó con su fuerza acostumbrada y después de aporaceñar un intenso combate lo dejó fuera de comba-

te en el octavo round. En cuanto el árbitro le levantó la mano en señal de victoria y llegó a su esquina para quitarse los guantes, su second le dio la noticia de la muerte de Luis Bouey, pues habían llamado por teléfono de

la ciudad. Grande fue el pesar de Arturo por la pérdida irremediable de su manager y amigo Godoy quería y respetaba al hombre que lo había llevado paso a paso en su carrera hasta competir en el Madison Square

Garden. El destino no quiso que Luis Bouey fuera como su pupilo, más adelante se batía por el campeonato mundial. Pero, aunque no tuvo la dicha de ver al hombre que él formó dispartar

cambio con lo vaticinado años antes, cuando le aseguró a Renato González el conocido periodista deportivo, que "un día Godoy disputaría el título..."



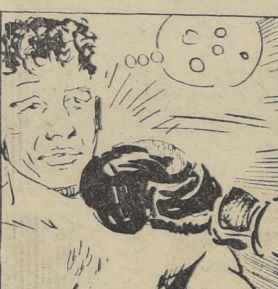
DESAPARECIDO Luis Bouey, la carrera de Arturo y sus intereses quedaron en manos de Lou Brix, el conocido manager. Bajo su tutela, el chileno combatió contra Olin Thomas y Art

puntos; luego, empató con Strigliari y enfrentando luego a un adversario de campanillas: Tony Galento. Este hombre era en verdad un hueso duro de roer. Si bien su boxeo era algo rudimentario, no era una velocidad

para la corpulencia que ostentaba, y eso sí que era serio: poseía un gancho izquierdo de efectos demolidores. Con esa mano, años después se dio el lujo de tener greggy nada menos que a Joe

Louis. En ese combate, al ver que el negro se fue contra las cuerdas aturrido, Galento se sorprendió y no siguió su ataque, dejando que Louis se recuperara. El negro lo trituró después, pero se vio claramente que el

punch izquierdo de Galento era cosa seria. Pues bien, contra este hombre combatió Godoy, a fines de 1937 y lo ganó por puntos en una pelea sensacional. En ese encuentro sucedió un hecho curioso...



EL mismo Arturo lo cuenta, riéndose. Dice que cuando combatió contra Galento en el segundo round recibió un izquierdazo en el mentón que lo hizo perder la noción de las cosas. Siguió combatiendo, pero sin dar-

se cuenta. Así fueron pasando las vueltas siempre con el chileno al ataque. En el noveno episodio un nuevo gancho de izquierda que hizo blanco en el mentón del nacional lo "despertó" y fue así como en un supre-

mo esfuerzo logró aventajar a su adversario y ganar por puntos. Simplemente en ese encuentro Arturo combatió seis rounds sin darse cuenta de lo que hacía. Esa victoria lo dejó clasificado de inmediato entre los 10 mejo-

res hombres de su categoría. Godoy viajó en seguida a Detroit, la tierra de Joe Louis y allí enfrentó a un negro que fue su más encarnado rival, a través de toda su carrera. Roscoe Toles combatió contra Arturo Godoy

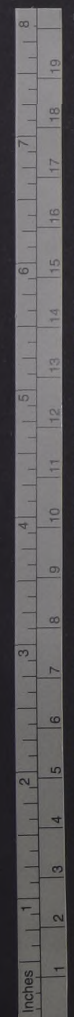
en ocho ocasiones. Esa vez, la primera que se encontraron, Godoy perdió la pelea por puntos y esto no debe sorprender, pues Toles era un negro de mucha cancha y de excelente boxeo...

## BUEN MOMENTO PARA EL FUTBOL FRANCÉS

PARIS.— A. F. P.— (Intercontinental).— El 7 de octubre, en París, el seleccionado de Hungría derrotó al de Francia por 2 a 1. Quince días después, también en la capital francesa, el conjunto galó venció al de la URSS por idéntico score. El resultado de ambos encuentros hubiese podido ser más abultado, pero los guardametas de los dos equipos derrotados lo impidieron, realizando una estúpida actuación. En el partido Francia-Hungría, el guardavallas francés, Remetier, pluriplomado de facilidades, realizó milagrosas paradas, frenando las ambiciones húngaras, mientras que en el encuentro entre galos y soviéticos, el portero de estos últimos, el llamado Tschine, jugó maravillosamente, ahorrando a su equipo una derrota más impresionante. Sin embargo, aunque resulte paradójico, no hubiese sido anormal que en los dos encuentros el vencedor fuese el vencido, dado que, pese a sus distintas cualidades, la valía de los equipos era sencillamente equivalente. Por consiguiente Europa cuenta en la actualidad con tres equipos — Hungría, Francia y la URSS — situados en el mismo rango, a la cabeza del balompié continental. Ahora bien, en esta clasificación se suma por otro a Checoslovaquia,

vencedora de Hungría por 4 a 2, en Budapest, y que, por lo tanto, parece merecedora de alzarse al primer rango. Pero, los internacionales y resulta difícil situarlo junto a rivales mayormente conocidos en el plano continental. Pese a todo, en razón de los cuatro triunfos consecutivos a este país el primer puesto "moral". Vencer en menos de dos meses a Yugoslavia (3-1), Rusia (1-0), Francia (2-1) y Austria (2-0), y siempre en terreno excepcional, pues todo el mundo conoce la valía de tales adversarios. TÉCNICA, MAS CONDICION FISICA = DERROTA.— Tal es, en efecto, la conclusión que podría sacarse de las derrotas pese a sus grandes cualidades técnicas y a una condición física insuperable, en ambos encuentros fueron dominados por los adversarios. Este prueba, sin duda, que dichas cualidades no bastan en el difícil arte del balompié. No obstante, las posibilidades del equipo soviético son

considerables, y en un día más o menos cercano, los conjuntos futbolísticos de la inmensa URSS —verdadero zoológico de jugadores—, poblada por 200 millones de almas, entrarán sin duda los elementos que hoy les hacen falta para convertirse en los más temibles del mundo. No olvidemos que la formación nacional rusa inició su carrera internacional hace cuatro años nada más, lo que implica que debía aprender muchas cosas. Pero ya en la actualidad, sus jugadores figuran entre los mejores del continente europeo, lo cual no es poco decir. Lo que más falta les hace a los rusos es una buena táctica, o, para mejor decir, una táctica correspondiente a las condiciones del adversario. Hasta la fecha, el conjunto soviético juega durante noventa minutos al mismo ritmo, sin variaciones tácticas, con sentido del juego en profundidad, pero sin adaptarse a las características de la oposición, además. Los jugadores de la URSS le dan al balón siempre de vera. Los jugadores de la URSS le dan al balón siempre de vera. La misma manera, basándose en principios rusos, sin la ausencia de inspiración de los futbolistas rusos, en su paciencia de modificar el ritmo de su juego, conluyan otros tantos obstáculos a la expansión de sus posibilidades.





# FERRO, EL "ENTERRADOR"

En 1955 mandó al Descenso a la U. C. -¿Hará lo mismo con San Luis?

Ferro es el "enterrador" oficial? Así igual que en 1955, lo vemos metido otra vez entre los que se tambalea en los puestos de abajo de la tabla. Pero ahora, a lo mejor repite con San Luis lo que hizo el año pasado con la UC. Lo mandó al descenso en la fecha final, empatando a 4 goles, luego de ir perdiendo 4-2. En un partido dramático. Los hinchas de la UC que estaban en el Estadio Nacional no querían irse. Todos, cabzibajos, permanecieron largo rato en los tablones. No creían en la derrota. Amargados, se miraron enmudecidos, sin saber qué hacer. Más allá, los hombres de Ferro abrazados en la euforia de la satisfacción. ¡Qué contraste! Sin embargo, desde aquella tarde triste para la UC, se mantuvo a firme el espíritu, la mística de los dirigentes e hinchas colegiales, que a partir de entonces embotaron la consigna de ¡VOLVER! Promesa que hoy han cumplido y que celebran alborozados.



**SERENOS.**— Sin mostrar preocupación en sus rostros, posan los integrantes de la UC, minutos antes del sensacional triunfo. Nadie, con excepción de Livingstone, en quien se asoma una leve sonrisa, por entre la crecida barba. ¿No se afeitó por alguna promesa? Varios de los que aparecen en el grabado estuvieron también en el empate ante Ferro, y que los llevó

al descenso: Cisternas, Sanchez, Baum, Vásquez, Infante y Molina. Distintas emociones han vivido visitando la casaca de la UC. En el grabado están, de izquierda a derecha: Cisternas, Jara, Sanchez, Baum, Vásquez, Prieto, Infante, Livingstone, Albornoz, Salcedo, Ormos (entrenador) y Molina.

En el historial deportivo de la UC, figurará para siempre el dramatismo de su match con Ferro, como también la emoción del gran triunfo conquistado frente a La Serena. Los detalles de aquel, que muchos de sus adeptos los dejaron atrás y que no quieren recordar, fueron los que consignamos en seguida:

**DOMINGO 18 DE DICIEMBRE DE 1955**

Cancha: Estadio Nacional.  
Público: 13.733 personas.  
Recaudación: \$ 1.385.570.  
Árbitro: Sergio Bustamante.  
Ferroadmisión: Coloma; Cariona y Diaz; Cabrera, Huerta y Ramos; Olmos, Focchi, Ledesma, Zárate y Rodríguez.  
Universidad Católica: Litvak; Roldán y Molina; Alvarez, Sanchez y Vásquez; Moro, Baum, Cisternas, Infante y Panasci.  
Goles: en el primer tiempo, Baum, a los 11; Ledesma, a los 35. Segundo tiempo: Panasci, a los 7; Cisternas, a los 9; Infante, a los 10; Ledesma, a los 22; y Rodríguez, a los 26.  
Puntaje final: Ferro, 23, y UC, 21.

Ahora, damos el reverso de la medalla, con los pormenores del sensacional triunfo sobre La Serena.

**SABADO 10 DE NOVIEMBRE DE 1955**

Cancha: Estadio Nacional.  
Público: 33.664 personas.  
Recaudación: \$ 3.900.680.  
Árbitro: Washington Rodríguez (uruguayo).  
Universidad Católica: Livingstone; Albornoz, Jara y Molina; Sanchez y Prieto; Vásquez, Baum, Cisternas, Infante y Salcedo.  
La Serena: Pellegrino; Barraza, Torres y Veliz; Badia y Ray; Novoa y Hurtado.  
Goles: primer tiempo, Novoa, a los 6; Infante, a los 15; Cisternas, a los 24; y Novoa, a los 40 minutos. Segundo tiempo: Prieto, a los 33.  
Puntaje final: UC, 34, y La Serena, 32.



**FERRO 1955.**— Este fue el cuadro aurinegro que mandó al descenso a la UC., en la fecha final del torneo de 1955. El único cambio que hubo fue el de Ledesma por Cabrera, pasando el centro half a la delantera, como director del ataque. Hizo dos goles. En el grabado, están de pie, de izquierda a derecha: Carmona, Diaz, Coloma, Ramos, Huerta y Ledesma; Cabrera, Zárate, Olmos (hoy en Palestino), Focchi y Rodríguez.

## Popularidad.

# Los checos hacen más ciclismo que fútbol

Contrariamente a lo que se cree, el principal deporte que se practica en Checoslovaquia no es el fútbol, sino el ciclismo. Así lo dicen las estadísticas recientes. Veámoslas:

Deportes	Clubes	Socios
AJEDREZ	2.000	38.000
ATLETISMO	2.100	40.000
BOXEO	160	3.400
BASQUETBOL	1.210	35.300
CICLISMO	10.000	450.000
HANDBOL	3.700	66.000
HOCKEY	1.970	46.500
FUTBOL	5.500	170.000
NATACION	600	11.500
TENIS	620	19.000
TENIS DE MESA	3.000	46.000



## Cocinas



**cocinan mejor**

valen solo \$4.500, al contado

**SOLICITE UN CREDITO**

**MERCED 709 esq. MAC-IVER**

# Legenda

Nunca Chile contó con un deportista más popular que el "sapo" Livingstone.— Entró, salió y volvió a entrar en la historia.— Y a lo mejor vuelve a salir si la UC lo necesita.

**POR RAUL H'LEPPE**

**S**ERGIO LIVINGSTONE no tiene contemporáneos en el fútbol chileno. En Sudamérica entera hay uno solo: Ángel Labruna, de River Plate, de Buenos Aires, otro crack de leyenda. Cuando él surgió en el fútbol grande, defendiendo el arco de Universidad Católica, brillaban como astros Raúl Toro, Enrique Serret, José Avendaño, Eduardo Simián. Siendo un cabrito, el "Sapo" entró a conversar mano a mano con ellos. De esto hacen 19 años. Durante su transcurso, los nombres de aquellos astros se apagaron, entraron en la historia, mientras la figura de Livingstone cobró perfiles fabulosos, hasta transformarse en el jugador más famoso, el más popular que ha conocido el fútbol grande. El deporte chileno tiene sólo tres figuras más que pueden ubicarse junto al gran arquero, en materia de popularidad: Manuel Plaza, Raúl Toro y Arturo Godey. Cada cual, en su tiempo, llenó todo un capítulo de hinchismo, de verdadera adoración de las masas. Pero el estro, la corona, le pertenece a este guardavallas a cuyo rededor giró durante casi tres lustros la historia del fútbol en Chile. Hablo en tiempo pasado, porque lo ocurrió la otra noche en el Estadio Nacional es un caso digno de Ripley. Sergio Livingstone estaba en la historia era ya un personaje de antología. Pero salió de ella porque "su club", Universidad Católica, lo necesitaba. Y se paró de nuevo bajo los palos con esa prestancia tan suya, con los ademanes que casi lo llevaron a perder nombre y apellido para convertirse simplemente en el "Sapo". Su popularidad llegó al máximo en aquel inolvidable Campeonato Sudamericano de 1945, en el Estadio Nacional. Sus atajadas frente a Argentina, Uruguay y Brasil figuran entre los episodios más grandes en la estorrida vida del fútbol chileno. Se produjo un verdadero histerismo nacional, con el país entero viviendo en función del extraordinario jugador.

**YO ME ACUERDO** que una agrupación política le ofreció entonces a Livingstone un asiento en el Parlamento. Claro que se impuso la cordura del propio jugador, que con mucho entiendo rechazó ofrecimiento, prefiriendo seguir en lo suyo, en el fútbol, que es su vida misma. Y me acuerdo también que años más tarde, en la Avenida de Mayo de Buenos Aires, "Tucho" Méndez, famoso internacional argentino, me contó: "Yo creo que nunca en el mundo un arquero atajó más que lo que atajó el "Sapo" en ese match del sudamericano del 45. Nosotros los argentinos salíamos nerviosos a la cancha cada vez que jugábamos con Chile, porque para hacerle un gol a Livingstone había que ser medio brujo. Dos años más tarde, en Guayaquil, hizo algo igual. Dominamos todo el partido, tiramos de todos lados como malos de la cabeza y sólo conseguimos empatar."

**DE TODO ESTO** y mucho más he charlado con Sergio Livingstone, en su negocio de calle San Antonio. Ha sido como asistir a la proyección de un film de episodios camaleón, donde se entremezclan risas y lágrimas, alegrías y penas. Pero por sobre todo una película donde campea la emoción, la trayectoria limpia, immaculada de un deportista que es y tendrá que ser ejemplo de muchas generaciones de la juventud chilena. Allí en la calle San Antonio, con su casa de radios, discos y artefactos eléctricos, Sergio Livingstone es un señor comerciante que sonríe a todo el mundo, que conversa con desenvoltura, que se conduce con clase y serenidad, igual como estuvo en el arco hasta esa noche en que saltó de nuevo a la arena para contribuir a salvar a Universidad Católica, a hacerla retornar a primera división, con esa atajada fabulosa del final, que era el empate para el equipo de La Serena.

**SERGIO LIVINGSTONE** recorre con alegría su vida futbolística. Aquí yo no hago su historia. Tendría que describir muchos libros. Tomo apenas algunos retrazos, motivos que me parecen salientes, que encierran un aspecto emotivo, profundamente humano. —Que cómo nació ese seudónimo de "El Sapo". Te cuento. En 1936 habiendo entrado recién la UC a jugar en primera, teníamos que jugar el clásico con la Universidad de Chile. La barra ensayaba una canción donde no había manera de hacer rizar con nada ni apellido. Fue entonces cuando se me acercó Gustavo Aguirre, que hoy día es un famoso jugador deportivo, y que entonces era uno de los jefes de la barra, y me dijo: "Mira, Sergio, no hay caso. Livingstone no riza con nada, y como tú al saltar a buscar la pelota parece un sapo, se me ha ocurrido que podemos llamarle "el Sapo". Yo grité, protesté, pero el seudónimo quedó. Y ni el "negro" Aguirre ni menos yo nos imaginamos entonces lo que iba a significar con el tiempo.

—Y el mejor partido de tu vida? —Todo el mundo cree que fue ese con Argentina, el 45. Para mí, fue el que jugué con Paraguay, en Asunción, en las eliminatorias del mundial de 1954. Perdimos, pero yo salí con la sensación de haber hecho el mejor partido de mi vida. Quizá sea porque se jugó con lluvia, en el barro, que yo soy costero, que paré muchas cosas difíciles. Quizá porque me costó más que otras veces, porque ya tenía 34 años de edad. Pero es el que me dejó mejores recuerdos. Igual cosa que me parece que mi mejor momento lo tuve entre 1949 y 1950. Fui campeón con la Católica, cuando jugó José Manuel Moreno. Anduvimos en un tour por Europa y después defendí el arco chileno en el Mundial de Río de Janeiro. Y siento sinceramente que estuve bien, que rendí lo más que podía dar."

—Ahora que la Católica, con tu "ayudita", volvió a primera, ¿cómo despiderte para siempre del fútbol? —Perdóname, pero ahora no puedo responder. Tengo que pensar mucho, y para eso me tomaré todo el período de verano. Este mismo año pensé no jugar más, pero el club me necesitó para un partido en La Serena y fui a jugar. Tuve mala suerte, porque me lesioné una costilla en un choque con Wilson, y de nuevo tuve que quedarme inactivo por largo tiempo. Vino este partido de enorme significado por la final del

ascenso. Yo ni soñaba con jugar, pero se produjo una emergencia, me necesitaron y volví a jugar. Esta vez fui aferrado. Y después de lo ocurrido en ese partido, mi propia razón me indica que debo retirarme, dejando un recuerdo amargo. Pero no me atrevo a anticipar nada. El fútbol es para mí una pasión, parte fundamental de mi vida. No me atrevo ahora a decir que no juego más. Tengo 36 años de edad. Todo mis anhelos de hombre y de futbolista se han cumplido. El fútbol me dio sin sabores y alegrías. Pero al mirar el camino recorrido en 19 años en primera división, sólo surgen las cosas buenas, los recuerdos más hermosos. Y esto es lo que me hace pensar que si ahora resolviera retirarme, en el día de mañana rompa mi promesa y me ponga de nuevo bajo el arco. Esto es lo lindo, lo maravilloso del deporte, cuando se lleva en el corazón. Llegue a él, y ya jamás puedes marcharte. Y yo tengo montones de razones para quererlo y no dejarlo. Creo que voy a jugar hasta que pueda afirmarme en mis dos piernas. Sé que así no contesto a tu pregunta. Esperemos lo que diga el tiempo, mi propio destino.

## A GUATEMALA

Oscar Andrade Reveco, uno de los buenos entrenadores que ha tenido la División Ascenso, está a punto de hacer las maletas para viajar a Guatemala. La dirigente del fútbol de ese país solicitó el concurso de un "coach" por intermedio de la Federación de Fútbol de Chile, quien hizo llegar la petición a la Asociación de Entrenadores de Fútbol, que preside Hugo Tissara.

En fecha reciente, se reunió la Asociación, resultando designado Andrade, para hacer el viaje a Guatemala, quien está pronto a iniciar su preparación para los Juegos Deportivos Centroamericanos. Andrade obtuvo la más alta mayoría de votos del directorio. Lo siguió Román Soto, "coach" de Unión de La Calera, quien también viajará a Guatemala, para dirigir al cuadro superior del Club Municipal.

Andrade ya envió las condiciones por intermedio de la Federación, quien las cablegratificó a su congener guatemalteco. Está a la espera de su aceptación, para viajar de inmediato. Realizados los juegos, proyecta seguir en ese país, donde es posible que se le encargue la organización del fútbol infantil y juvenil.

En los antecedentes de Andrade figura el buen éxito de la preparación de Rangers, a quien sacó campeón del Ascenso; a Walter Müller, campeón del torneo oficial de la DIVISA y del campeonato provincial amateur; al seleccionado de Tenuco, vicecampeón zonal de 1953. Ahora último estuvo a cargo de U. Técnica y del sexto puesto en el certamen en 1955, lo elevó al 5.º en 1956, donde hubo participantes de más de 20 países que en la temporada pasada.



**CON EL TIEMPO**, el "hinchcha" que todo lo agranda en su fervor, dirá que Sergio Livingstone sólo llevó de vuelta a Universidad Católica a primera división, con esa atajada frente a La Serena. Un elogio que el extraordinario arquero supo ganarse a lo largo de los 19 años de su fabulosa trayectoria. Empezó atajando con el Colegio San Ignacio, pasó a los equipos juveniles de Unión Española y de allí al arco de la UC. Amén de su hoja de servicios internacionales y la temporada de gran suceso que cumpliera en Racing, de Buenos Aires. Hasta lo sembraron capitán.

**TAURUS**  
Publicidad

### Empaquetaduras y Juntas de Johns-Manville

**LAS MEJORES DEL MUNDO!**

Comunicamos a la Industria que hemos recibido un surtido completo de las mundialmente famosas Empaquetaduras y Juntas Johns-Manville.

Las Empaquetaduras de Johns-Manville ajustan mejor, duran más y protegen los ejes. Por eso, los ingenieros del mundo entero las prefieren.

Somos representantes exclusivos de Johns-Manville Int. Corp. de Nueva York.

**JM**

**H. BRIONES Y CIA. Ltda.**

INGENIEROS

Bandera 52 Fono 63285 Casilla 1213 Stgo.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# Con ustedes: Mister Huifa!

## apuntes en mi LIBRETA de



**C**HIRICO sirvió el penal y Coppa lo atajó. Un penal bien servido es ciento por ciento de gol. Lo que indica que Chirico no lo sirvió del todo bien. Chirico ha sido, durante todo el año, el más firme puntal de Ferro. Por él se ganaron muchos puntos, fue el alma del cuadro, el más sacrificado, y el más rendidor de todos. Justo a él le estaba reservada la amargura de ese penal. De haberlo convertido en gol, Ferro estaría ya libre de congojas. Pero se lo atajaron. Este año, en Ferro, Chirico fue el que más trabajó y el que más sufrió. Hasta el último.

**ESTUVIERON** mal algunos jugadores del cuadro campeón, el domingo. Mal, porque se moñaron de un inferior, porque les faltó ética deportiva, y porque lo que hicieron cuando estaban tres a cero, es una crueldad, y una mala educación. Jorge Robledo, educado en el fútbol inglés, mostró su molestia por la acción de sus compañeros en forma harto visible. Y lo lamentable es que uno de los que, en ese sentido, estuvieron mal, fue justamente Enrique Hormazabal que, hasta el año pasado, vestía la casaca bohemia.

**LA DIFERENCIA** de calidad mostrada por Santiago Morning y Colo Colo en el segundo tiempo, el domingo, no estuvo reflejada en el score de ese partido sino en la tabla de posiciones.

**PARA** festejar a Julio Martínez se reunieron la otra semana los entrenadores de fútbol. Y, es claro, de lo único que se habló durante la comida, fue de fútbol. Cuando se dieron nombres y se quiso conocer la opinión de los directores técnicos sobre cual era el mejor futbolista chileno, hubo acuerdo unánime. Todos señalaron como tal a Jorge Robledo. Y hubo mayoría para considerarlo como el mejor delantero sudamericano del momento.

**LEONEL SANCHEZ** da la impresión de que jugará sin fe y sin alegría. Ha perdido la vivacidad, ha olvidado lo que sabe hacer y juega como si se tratara de una obligación molesta el hacerlo.

**POCAS VECES** he visto más torpezas juntas que las que cometieron los jugadores del Palestino el sábado. Si lo hubieran hecho a propósito no habrían podido llegar a tanto.

**¿QUE VIERON** los jurados el viernes de la semana pasada para decretar ese empate que nadie entendió? Ciertamente el argentino haya merecido ese premio que le dieron. Un peleador negativo, que se dedicó a escapar durante diez rounds, ¿cómo puede compararse con él, que hizo todo el gasto, arriesgó siempre y pegó mucho más?

**DESPUES** de ganarle a Ernesto Miranda, la Federación de Boxeo le retuvo el premio a Arturo Rojas. Si hubiera perdido, lo fusilaban.



## ¿Y esta fotografía?

**UN GRUPO** de bohemios de otros tiempos. De la época en que Santiago Morning era fuerte y jugaba un fútbol agradable, vistoso, práctico y gustoso. Arriba aparecen el centrodalero Vinasac, de corta actuación entre nosotros y Salvador Nocetti, el inolvidable. "El Ruso", se identificó con la camiseta de la V negra, fue su puntal, el alma del cuadro. Su fogoso temperamento levantó muchas veces el espíritu de sus compañeros y fue factor decisivo en la campaña que llevó a los bohemios la conquista del título de campeón del fútbol profesional chileno.

Abajo está el chico Batistone, el del gol contra la Católica que, a la postre, le significó a Santiago la conquista del título. Y Guillermo Fernández, otro veterano glorioso, que, durante muchos años, fue uno de los pilares del elenco.

Cuatro del tiempo viejo. De una época feliz en la que no existían los sobresaltos de hoy, las amarguras de estar en la parte más baja de la tabla. Al verlos, los hinchas bohemios exclamarán seguramente: "¡Si tuviéramos de nuevo un Nocetti, un Batistone, un Robledo o un Fernández, no estaríamos al borde del descenso!"

# Balance muy alentador

**ENTRE** otras cosas, este Campeonato Sudamericano de Boxeo Extraordinario que se efectuó el mes pasado en Montevideo sirvió para destacar la figura de un entrenador chileno que harto se merecía el espaldarazo. Me refiero a Lucho Hernández. Lucho es un hombre abnegado, que viene trabajando por el pugilismo amateur desde hace bastantes años. Ha sido entrenador de Universidad de Chile durante largo tiempo y de las filas del club estudiantil sacó campeones de indiscutible valía, como Lalo Sirre, Quinta Avendaño, Edison Montero y uno cuantos más.

Pero Lucho no tiene genio, como para hacerse notar, como para que lo tomen en cuenta. Le gusta trabajar sin hacer alardes y es indiscutible su capacidad. Además de su experiencia. Cuando se efectuó el Sudamericano del 48, que ganó Chile por amplio margen, Lucho fue entrenador-ayudante de Ferrnandito y se llevó quizás sí el trabajo más pesado. Con voluntad y cariño por lo que hacía.

**POR LO** demás, el equipo improvisado que mandó Chile fue el mejor del campeonato. Dentro y fuera del ring. Amargado la acción de sus hombres se llega a esa conclusión.

**JOAQUIN CORNEJO**, sin estar brillante, ganó dos peleas y perdió dos. Pero, según me decía Lucho, el uruguayo Sapergo lo ganó.

"No me queje", de los fallidos — me decía Hernández — pero creo que en esa pelea y en otras de los nuestros los jurados se equivocaron.

En cuanto al otro mellizo, **ALFREDO CORNEJO**, fue también campeón invitado. Y todos sus combates los ganó por amplio margen. **HERNAN RODRIGUEZ** pagó el noviciado. Tiene recursos muy primitivos desde marinerío, pero perdiendo todos sus encuentros peleó con valentía siempre. **RAMON TAPIA**, ya se sabe, se ganó el trofeo para el boxeador más completo del torneo y ganó todas sus peleas en forma impresionante. **JAIME FARIAS**, ganando una sola pelea, fue tercero. Derrotó a Pintos; éste superó a Leites y el brasileño venció a Farias. En cuanto a **ERNESTO TRUJILLO**, quedó resentido de su combate con el argentino González, que le humilló una costilla. Hernández, que había visto al peruano Zumaeta ganando a González, prefirió retirarlo y dejarlo para que actuara contra el brasileño Passetti, al que venció, adjudicándose así el cuarto puesto.

**BUEN COMPORTAMIENTO**, rendimiento en el ring supero-

prior al que podía pedirse a un grupo de muchachos con poco entrenamiento. Esto da un balance muy alentador y fue una lástima que no se hubiera enviado a Melbourne una delegación pugilística más nutrida, bien preparada y con un entrenador que, por lo que mostró en Montevideo, podía haber sido Lucho Hernández. Si Chile se hubiera hecho representar en los Juegos Olímpicos por un equipo en el que, además de los tres que fueron, hubieran estado Alfredo Cornejo, Juan Diaz, Alfredo Ortíz y Guillermo Aguilera, las posibilidades se habrían aumentado mucho. ¿Qué no había plazas para tanto boxeador? Bueno ¿y todos esos que fueron nada más para hacer allá acto de presencia?

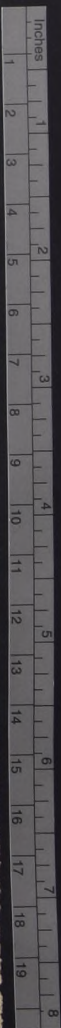
**DEBITO COMO** director de equipo un "sportsman" de tomo y lomo: Juan Barberis. Juanto es de una familia de grandes deportistas talquinos, en la que fueron figuras del fútbol de la región varios de sus componentes. Pero el boxeo también interesó siempre a los Barberis de Talca. Y fue en los galpones de la panadería de la familia donde por primera vez se puso guantes de boxeo un astro del pugilismo del pasado: José Duque Rodríguez. Juan Barberis, en Montevideo, fue un jefe de equipo de lujo.

## Gente que conozco

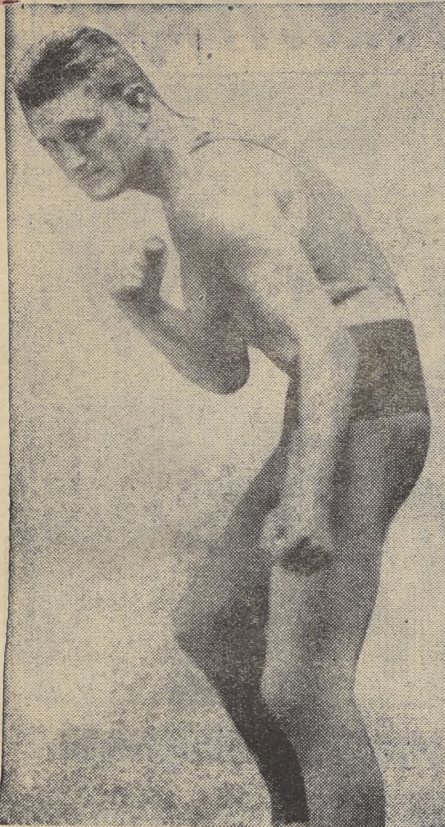
**V**ARIAS veces fue seleccionado chileno. Ya fuera en la punta derecha, ya en la izquierda. Vivió su cuarto de hora de gloria, pero jamás se envaneció. Siguió siendo el muchacho modesto y disciplinado que conocieron sus compañeros de Unión Española. Es que Benito Armingol es de una estirpe que ya no se da en nuestro fútbol. Surgió de aquel cuadro de muchachos de Santa Laura a los que llamaban "los cabros del doctor Cantín". Muchachos criados en los pastos santalaurinos y auténticamente encariñados con la camiseta roja de la Unión. Benito formó un terceto que siempre tendrán que recordar con cariño los hinchas de Unión Española: Mario Campaña, Pantaleón Calvo y él. No sólo por el empeño con que jugaban, por el entusiasmo y el cariño que demostraban en todos los partidos por sus colores, sino por su coherencia y por su desinterés. Para Benito, Mario y Pantaleón no existían problemas de renovación de contratos, de primas y de sueldos. Cuando terminaban sus compromisos se iban al club y esperaban que les dieran lo que tenían que firmar. Nunca hicieron imposiciones, nunca discutieron condiciones. A veces, días antes de la firma, se preguntaban entre ellos: "¿Qué te parece? ¿Cuánto nos irán a dar?"

Y no pasaba de ahí. Ellos tenían fe en su club, sabían que les fijarían primas y sueldos de acuerdo a lo que se merecían y a lo que podría pagar la institución. Y nunca se quejaron. Fue Benito un puntero veloz y de buen remate. Muchas veces lo buscaron como refuerzo para partidos internacionales otros clubes, pero a nadie se le ocurrió que pudiera cambiar de tienda. Nunca pensaron siquiera en hacerle una oferta. Porque sabían que tenía un corazón que era unionista de corazón, que llevaba los colores de Santa Laura en el adentro. Pensar que Benito Armingol pudiera jugar en otro equipo era absurdo.

Yo comprendo que, en el fútbol profesional, hay que dejar a veces los sentimientos en un lado. Los buenos tienen que buscar el mejor alejor el club que les pague mejor y les ofrezca más posibilidades de surgir. Lo comprendo muy bien y no discuto ese derecho. Es humano y cuando se es profesional, no la institución que se defenderá a lite, con decisión y dignidad. Pero me alegro que, cuando en cuando, se den muchos como este Benito Armingol, de Unión Española. Si hubiera muchos como él, el fútbol sería aún más hermoso de lo que es.



# ¡Cuesta retirarse a tiempo!



**ESCUULTOR DE MENTONES.** — Luis Vicentini, al que en los Estados Unidos llamaron "El escultor de mentones" y "El diablo de las zapatillas rojas", hizo en Chile sus últimos combates. Y ellos fueron lamentables. El gran noqueador ya no era ni siquiera la sombra del gran púgil que triunfó en Norteamérica.

## VICENTINI Y OTROS

FERNANDITO no se retiró a tiempo. Sabía él que tenía que hacerlo, pero se le ofrecieron muy buenos premios, e insistió. Esa segunda con Bastida y la con Frontado fueron peleas que no debió hacer. Alberto Reyes, cuando perdió su título frente a Arturo Rojas, tiene que haber comprendido que había llegado el momento de irse. Pero no lo creyó así y el segundo encuentro con el actual campeón sudamericano estaba de más.

Y creo que sería un error lamentable si ahora, como se anda diciendo, quisiera regresar. Porque en el boxeo, no se regresa. Vicentini tampoco supo retirarse en el momento oportuno. Fueron muchos combates suyos los que no debieron haberse efectuado. Recuerdo ese lamentable encuentro con Carlos Usabiega, en el Reina Victoria. Yo, que tuve la suerte de ver a Luchito en sus grandes combates, sufrí aquella noche al verlo incapaz de luchar, en contra del hábil Botija. Como sufrió también ese segundo encuentro de Reyes con Rojas. Y en el regreso del Tani.

Y en la última pelea de Arturo Godoy. ¡Qué triste fue ver al iquiqueño frente a Lagay, derribado en la lona, permeable a los golpes del mendocino, que nunca fueron poñentes! El, que había resistido los más terribles impactos de Joe Louis, caía con un derecho de Lagay...



**EN PLENA GLORIA.** — Cruz Orellana, después de ganar por tercera vez el campeonato nacional de ciclismo en rutas, manifestó que esa carrera había sido la última de su vida. Cruz está decidido —ahora que sigue demostrando su capacidad y su prestancia— a abandonar paz, siempre el ciclismo activo.

En el fondo, los ídolos enamorados de su deporte, se resisten a dejarlo y tratan de prolongar su vida deportiva hasta el máximo. — Para muchos astros, el fútbol es parte de la vida y no pueden dejarlo. — El caso de Sergio Livingstone.

### POR RENATO GONZALEZ

HABIA pensado Fernandito con Pilar Bastida, en el Campolón y pese a su triunfo, el eximio demostró que ya sus años de grandeza estaban terminados. Recibió en ese combate un impacto a la quijada y estuvo en la lona semilúcido, varios segundos. Dije que esa era la última advertencia para el extraordinario campeón. Que debía dejar para siempre el rudo oficio.

Recuerdo que, almorzando juntos en La Bahía, Sergio Livingstone, joven y triunfador en esos años (1947), me reprochó lo escrito:

—Usted, me dijo, está siempre en contra de los viejos. Insiste en que se retiren. Ya lo hizo con Raúl Torres y ahora con Fernandito. Está equivocado. Fernandito puede seguir peleando por muchos años más...

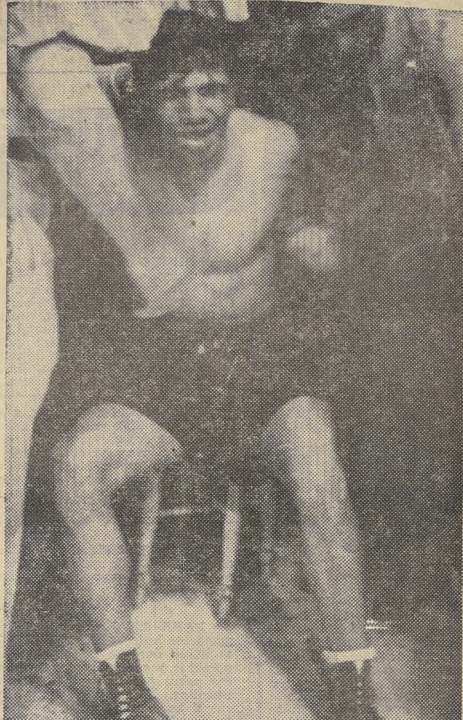
—Oo—  
YA EN ESOS años de gloria, Sergio Livingstone parecía adular que a él también llegarían a decirle que se retirara a tiempo, que no ofreciera a sus partidarios el espectáculo de su decadencia. En el caso de Fernandito, yo tenía la razón. Volvió Antonio a cotejarse con el uruguayo y sufrió una lamentable derrota. Y finalizó su campaña con aquel encuentro de Santa Laura, frente a Antonio Frontado.

Es que, en este asunto, existen varios puntos de vista. El deportista de alma —Sergio Livingstone es de ello un ejemplo absoluto— no acepta el retiro, de buenas a primeras. Lucha contra él, trata de prolongar su actuación. Para Sergio, el fútbol es parte de su vida. No puede dejarlo y seguir jugando aunque fuera en una liga de barrio. Con tal de jugar. ¿Es reprochable su posición? (De ninguna manera.) Recuerdo el caso de Próspero González, aquel astro del tiempo viejo, que tanto fue elogiado por los cronistas y los deportistas de esos años.

Próspero fue fundador del Arco Iris y se mantuvo fiel a sus colores hasta que el club desapareció. Pero Próspero era deportista, no podía vivir sin jugar al fútbol. Tenía más de cuarenta años, había sido internacional y acaso el jugador más famoso de su época. Sin embargo, terminó su actuación deportiva jugando en el segundo equipo del Primero de Mayo.

—Oo—

PERO ES que, desgraciadamente, hay en este problema, otro punto de vista. El deportista corriente puede prolongar su actuación hasta donde le den las fuerzas. Puede, por último, refugiarse en una reserva, en cualquier club de barrio, donde le guste más. Lo estamos viendo a cada momento. Futbolistas que tuvieron su cuarto de hora, que hasta llegaron a ser internacionales, ahora aparecen en los elencos de reserva. O juegan



**DOLOROSO.** — En el gesto de dolor y de amargura que asoma en el rostro de El Tani se advierte su desaliento. Ese fue el final de aquella errada aventura de su regreso. En el tercer round, Torregrasa dio cuenta del bravo iquiqueño, que aquí aparece cuando es atendido en su rincón, terminado ya el combate.

en clubes de Ascenso. Pero otra cosa es el IDOLO. El ídolo tiene obligaciones diferentes a las de cualquier otro mortal. Es tomado como ejemplo, todos lo miran a él y los niños sueñan con emular sus hazañas. Sergio Livingstone es un ídolo. Como lo fue Fernandito el Tani, Plaza, Vicentini y muchos otros. Y la masa no desea ver a su ídolo derrotado. Quiere guardar de él el maravilloso recuerdo de sus años de gloria. Quiere verlo siempre triunfador, joven, invencible y admirado.

—Oo—  
MUCHAS veces pensé que "El Sapo" tendría que haberse retirado en plena gloria. Pero comprendí su punto de vista, sus

necesidades. El ídolo, para el común de la gente, es indispensable. Quiere verlo triunfador, joven, invencible y admirado. Quiere verlo siempre triunfador, joven, invencible y admirado. Quiere verlo siempre triunfador, joven, invencible y admirado.

—Oo—  
MUCHAS veces pensé que "El Sapo" tendría que haberse retirado en plena gloria. Pero comprendí su punto de vista, sus

# Seis campeones

## Supieron retirarse a tiempo, pero...

SE RECUERDAN los nombres de seis grandes campeones mundiales que supieron retirarse a tiempo. Es más, que se retiraron en el momento en que estaban en lo más alto de la gloria pugilística: James J. Jeffries, Benny Leonard, Gene Tunney, Joe Louis, Sugar Ray Robinson y Rocky Marciano.

De estos seis, cuatro regresaron. Leonard dejó su corona de campeón del mundo de peso liviano en 1925, cuando se le tenía rivales, y negocios eran prósperos. Pero vino la depresión mundial de 1929 y, desde comienzos de la mañana, Benny se encontró con que estaba igual que al hacer su situación y pensó que el pugilismo podría darle una oportunidad. En menos de dos años alcanzó a ganar cerca de 20 peleas. Hasta terrible "Baby Face" Jimmy Mc Larrin. Jimmy masacró al veterano ídolo newyorkino, de 36 años. Y lo noqueó en el sexto round, dando por terminada la aventura. Benny continuó en el boxeo, pero como árbitro. Y, sobre un ring, mientras dirige un combate, sufrió un ataque al corazón, que terminó con su vida.

—Oo—

GENE TUNNEY había dicho: "Seré campeón mundial de todos los pesos y millonario. Y después me retiraré del boxeo". En 1926, en Filadelfia, logró al derrotar a Jack Dempsey —todo lo que se había propuesto ganó en el 11 round y, sin rivales que pudieran empañar su título,

Rocky Marciano siguió sus días amargados de la derrota, que se le dio de edad, y la defenestró sus peligrosos pesados del mundo, al victo y sin rivales.

EL CASO DE Sugar Ray Robinson, del peso mediano, en pleno apogeo de su carrera, lo explicó el mismo en algunos pasajes:

"En muchos sentidos, peleé demasiado. Soy más vivo. Sé hacer más cosas que hacer contra cada rival. Sin embargo, con los días en que no sabía hacer, que hacer. Es necesario, hacer."

Hace seis años, cuando me sentí un poco de doblegado, me pude hacer. Sé lo que tengo que hacer. Me veo obligado a levantar el peso que me puedo contragolpear hasta un poco los pies y devolvía el entrenamiento...

Por eso no voy a pelear más. Pero el camino de Ray Robinson, los cachochos jóvenes, con que me encuentro al ring con ellos para que me vea mucha gente que me ha visto peleando...

Por eso no voy a pelear más. Pero el camino de Ray Robinson, los cachochos jóvenes, con que me encuentro al ring con ellos para que me vea mucha gente que me ha visto peleando...

Por eso no voy a pelear más. Pero el camino de Ray Robinson, los cachochos jóvenes, con que me encuentro al ring con ellos para que me vea mucha gente que me ha visto peleando...

De CUANDO... los Estados... final de... Pocos... el norte... todavía... ción y... que él... brinda... tros se... y bravo... combate... Campo... junta... vocó la... campeón... de ver... El Tani... había... dejar... po. No... oportunidad... cadencia... se retiró... Pero, año... flo tenido... se sintió... podía... los livian... do. Una... Torregrasa... quento... día gan... dos. AQUELLA... noches... pectador... el gimn... ba, se... todo le... sobre el... de ver... tejo esa... Torregrasa... go un... terrible... quera... necesidades... bol, para... dispensa... hibir que... debera... también... lo y, como... trarse... de fanático... sus grandes... les doler... tividad, su... taradas... creibles... noche, cuan... Maturana... Al final... rece que... personal... mo llegat... vingstone... cuando el... cerlo.



Por el título sudamericano.

# Pasado mañana: Osorio con Prada, en Buenos Aires

El boxeo sudamericano vive pasado mañana sábado un ciclo de excepción: Andrés Osorio, campeón de Chile, y Alfredo Prada, campeón argentino, disputan la corona de campeón sudamericano de peso liviano. El combate se realizará a 15 rounds, en el famoso ring del Luna Park, de Buenos Aires, escenario de las más grandes contiendas del pugilismo continental.

La noche de la pelea, Osorio completará una semana de permanencia en Buenos Aires. Allí dio los toques finales a su preparación física y técnica, bajo la dirección de su manager, Héctor Rodríguez, profesional que porta un antecedente auspicioso: hace veinte años, en el mismo Luna Park, dirigió a Simón Guerra, en el combate donde el recordado pugilista conquistó la corona del mejor liviano sud-

americano. Osorio atraviesa por lo que parece ser el momento más favorable de su carrera. Es joven, fuerte, muy valeroso, posee gran moral. Y en la temporada reciente de invierno mostró una efectividad contundente. Por su parte, Prada, que cuenta con 34 años de edad, dice, hace poco, una sorprendente demostración de longevidad deportiva, empujando con Néstor Savino, en un encuentro de singular violencia e intensidad.

## Atléticas

POR FEDERICO MARTINEZ

TREINTA Y DOS AÑOS en el foso de atletismo y 30 de ellos con los mismos colores, tal es la ejemplar trayectoria, casi inusitada, de sólida moral y de cariño por el deporte y por el club que le cobija, que exhibe Juan Fusé, el martillero argentino que ha venido una vez más a Chile a competir con el mismo entusiasmo que siempre le conocimos en Lima, Montevideo, Buenos Aires o Río de Janeiro, y con tantas energías que llegó el domingo a 44.10 metros, que bien pudieren ser dos o tres más, si hubiere estado habituado a lanzar sobre el piso de cemento, ahora reglamentario, distintamente del de tierra en uso hasta hace dos años.

FUSE ES HOY el atleta más veterano que actúa en este lado del mundo. Otro especialista de su alcurnia y de igual perseverancia, Federico Kieger, compañero suyo de tantas jornadas, falleció el año pasado, cuando detentaba todavía el record sudamericano del técnico y difícil lanzamiento. Kieger había dejado la práctica de él, pero Fusé la continuaba, y la continúa. No importa que con sus excelentes rendimientos que aun alcanza para sus 52 años, no pueda volver a integrar los equipos internacionales de su patria como tantas veces lo hizo.

ESO NO ME INTERESA YA", nos decía ahora, con su cordial y característica banalidad Juan Fusé, mientras observábamos cómo sus sienes se van cubriendo de canas, y su rostro de viejo gladiador va siendo marcado por el aire y sol de cien horas girando y girando con su implemento, para hacerlo llegar lo más lejos posible. Lo que quiero, nos agregaba, es llegar hasta el foso hasta que me sea permitido por mis dirigentes, y me sigan considerando útil para mi querido River Plate, o para el atletismo argentino tal vez. Me siento muy bien, y sin que decaiga mi entusiasmo ni mis fuerzas. Allí en mi ciudad de Rosario, a 200 kilómetros de Buenos Aires, vivo la quietud del descanso, después de haber jubilado en los Ferrocarriles donde prestaba servicios. Comprendan entonces los amigos de Chile, que no tiene nada de extraordinario que siga llegando hasta Santiago con algunas pretensiones de presentar lucha, y hasta de ganar. Que si logro ambas cosas, mayor satisfacción para mi espíritu de viejo deportista, que creo morirá con una mano empuñando el martillo".

SON EXPRESIONES que dicen de un elemento que prestigia el atletismo argentino y también el sudamericano, porque revelan el hondo misticismo que infunde el deporte clásico. El que hace olvidar los reveses y las muchas contingencias, y que lleva siempre adelante no importa cuáles ellas sean para un atleta del temple de Fusé, que tiene además el valor de haberlo mantenido lejos del centro de actividad de su país, y donde el hecho mismo de competir periódicamente es un incentivo que justifica tanta larga trayectoria en las prácticas atléticas. Campeón sudamericano en Lima, en 1939 con 49.77 metros y en Montevideo con 48.33 metros, el especialista de la camiseta blanca y banda roja del River Plate, luce pergaminos suficientes para prestigiar cualquier dele-



## Buena carta para Melbourne

KENNETH WOOD, vencedor de la clásica carrera de la milla en la última confrontación preolímpica entre Gran Bretaña y Checoslovaquia, cruzó vencedor la meta en el White City Stadium de Londres, superando por claro margen a su más cercano

antagonista. Wood, con excelentes marcas en los 1.500 metros planos, será gran carta de los ingleses para esta prueba, en los Juegos Olímpicos de Australia. (Foto Bippa).

gación como la que nos vistió, y ser un estímulo de muchos kilos, para las nuevas generaciones.

OSVALDO SUAREZ y Walter Lemos, los notables fondistas argentinos no actuarán en Melbourne, afectados por una reciente medida de la dirigencia que los consideró inhabilitados

para integrar la delegación olímpica, por haber recibido algunos premios después de sus desempeños en los Juegos Panamericanos de México, que fue americanos de excesivo valor para un deportista aficionado, situación que se prestará para muchos comentarios, ya que de los antecedentes que se disponen, hubo fuerza mayor en la

adjudicación de esos estímulos, y que los atletas no pudieron evitar. Razones ajenas al deporte, que no estaban en ellos ni siquiera discutir, aunque hubieren deseado hacerlo, y dentro del concepto que seguramente Suarez y Lemos tienen de su condición exacta de deportistas que no reciben paga alguna por competir.

FRITZ

## EL TARTA

Uno y otro día fuimos pasando por la casa que habitara Toscanito, lo que avivaba el recuerdo del amigo ausente.

—Debe ser difícil caminar por Entre Ríos —reflexionó Rompehuesos pensando en el lugar en que se encontraría el puntero derecho del Sacachispas—. Será cosa de andar con un tablón al hombro para cruzar los ríos...

Nos reímos. Rompehuesos tenía esas cosas raras. Se le había ocurrido que en la ciudad provincial, por su nombre, había un río en cada esquina. De pronto, nos detuvimos. De un carro grande bajaban muebles. Alguien venía a habitar la casa de Toscanito. Acaso, llegara un nuevo amigo. Y reparamos que allí estaba un rubicundo de ojos saltones y un rulo trepador que semejava una llama en su cabeza.

—¿Vivís aquí? —preguntamos.

—Sí —respondió vivaz.

—¿Jugás al fútbol?

—Sí.

—Te esperamos luego en el potrero. ¿Ves?... Doblando aquella esquina, dos cuadras a la derecha.

—Bien. Voy.

—¿Qué gracioso! Sí, bien, voy... Todo aconito. Sería a la pelota. ¡Fenómeno! Estábamos encantados. Por un momento casi nos alegramos de que se hubiera marchado Toscanito.

—¿Vas a jugar en el Sacachispas. ¿Cómo te llamas —inquirimos.

—Al... Al... Alfredo... Alfredo.

Supimos entonces el porqué de sus expresiones laconicas. Era tartamudo. Y desde ese momento, el Alfredo fue su plantado por el Tarta. Rompehuesos dijo una de las suyas:

—Tiene que jugar bien.

—No vieron cómo le gambetea la lengua?

BOROCOTO

## HAZAÑA

MELBOURNE, NOVIEMBRE (UP). El nadador australiano John Monckton estableció un tiempo de cuatro minutos y 59 segundos dos décimos para los 400 metros estilo espaldado, haciendo el primer estadio de Rompehuesos dijo una de las suyas: en cinco minutos.

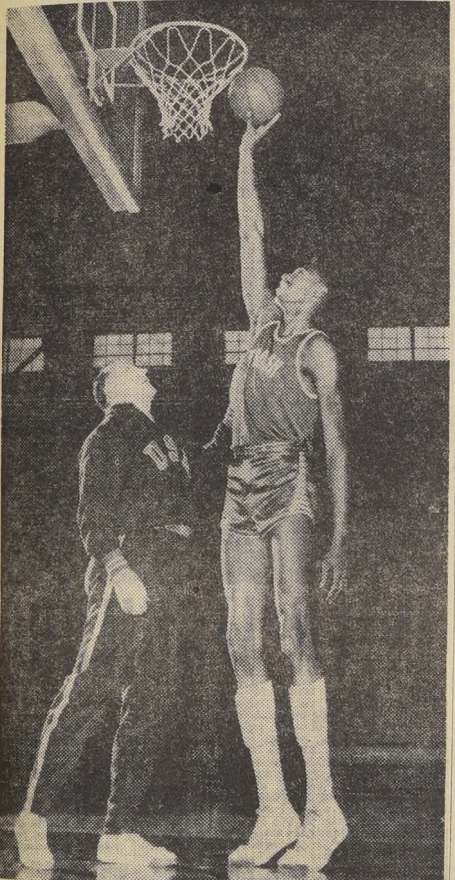
La Federación Internacional de Natación no reconoce records mundiales para esta prueba. El mejor tiempo logrado hasta ahora era de 5.10.

Los entrenados australianos Frank Guthrie, dijo que la hazaña de Monckton es realmente asombrosa, sobre todo porque la cumplió en piscina de 50 metros.

# POPULAR

# deportivo

Por Paco Laguna:-



## HABLEMOS CLARO

La levatada de San Luis, probada con un triunfo de carácter sensacional sobre Palestino, coincidió con la reaparición de Mario Papa, pilotando su ataque. Ese partido de sábado sirvió para probar dos cosas. Mejor dicho, ratificarlas: que San Luis no ha tenido suerte y que Papa es un jugador formidable uno de los más extraordinarios vistos en cancha chilena.

Cuando el club de Quilota comenzó a armar su equipo para afrontar las responsabilidades que significaba jugar en primera división, Carlos Oriandelli se fue a Buenos Aires. Se trajo un centre half de corte clásico, ese jugador macanudo que es Roberto Rodríguez y consiguió los servicios de un insider capaz de hacer de nexo, que es la labor que ha realizado, y muy bien, Maidana.

Pero necesitaba un realizador, un forward que además de saber jugar, de manejar la pelota, hiciera goles. Y entonces sus ojos se dirigieron hacia Mario Papa, que por entonces militaba en el equipo de Gimnasia y Esgrima a quien, en otro tiempo, yo había conocido como insigne goleador del torneo argentino, formando en el ataque de San Lorenzo de Almagro.

Papa entró a nuestras canchas con esa fama terrible de goleador. Y supo responder a ella. En uno de sus primeros partidos, San Luis enfrentó a Everton y le ganó 5-2. Cuatro goles fueron de Papa. Y fue entonces cuando se hizo presente la mala suerte del team quilotano, porque Papa se lesionó, debió quedarse al margen de la cancha algunas fechas. Volvió, pero para resentirse y quedar largo tiempo inactivo. Y mientras Mario Papa miraba desde la tribuna su equipo perder partidos absurdos, casi todos ellos por la cuenta mínima o empatados, pero sin goles. Faltaaba su realizador, el gran goleador.

Mario Papa volvió el sábado. Y tres goles suyos le dieron a San Luis un gran triunfo sobre Palestino. Dos puntos de por porque le permitieron salir del último puesto y miraron con optimismo su futuro. Cuando todo parecía perdido, surgió el gran centre forward para protagonista un hecho de perfiles cinematográficos. Escot tres goles suyos a Donoso fueron de tipo distinto. Como para probar que no tiene especialidad, que sus goles son de toda laya. Pero de los tres, el segundo tuvo un toque magistral, porque Ortiz le mandó el centro de la punta, y Papa entró justo, justo para poner la cabeza, dejar parado a Lofio Araya y hacer pasar la pelota por encima del arquero Donoso, que todavía anda preguntando por donde entró.

Como todos los muchachos argentinos que juegan en Chile, Papa es un agradecido. Quiere devolver jugando, respondiendo siempre, todo cuanto se le ha dado aquí. El sábado, terminado el match se produjo un hecho que lo pinta de cuerpo entero. Como es habitual Radio Corporación puso sus micrófonos en los vestuarios. Y por cierto que uno de los motivos que buscamos yo y mi compañero Sergio Brodfeld, fue la entrevista con el autor de triunfo, el goleador absoluto. Pero Papa no pudo hablar. Lo que dijo fueron unas pocas palabras entrecortadas por la emoción, emoción que se transformó en llanto. Llanto de hombre tocado en sus fibras íntimas. Era el alma, el corazón de un futbolista que se abre en toda su amplitud frente a su propia hazaña que le había permitido a San Luis ver de nuevo la luz cuando todo parecía haberse tornado oscuro, negro y amargo.

PACO LAGUNA.

## El MEDALLON de la semana

Como en el partido Universidad Católica del Ascenso supieron responder ampliamente, brindando un espectáculo que será siempre recordado. Ganó la UC, pero la derrota no disminuyó el prestigio de La Serena, destruido a través de un año de esfuerzos, sacrificios y una actuación siempre estelar.

Naturalmente que ocurrió el hecho, el equipo de Universidad Católica se transforma en el gran actor de la jornada. Su triunfo en el Campeonato de Ascenso, división a la que supo darle su espaldarazo definitivo, junto con marcar su retorno a primera, nos dice de su fortaleza institucional, del espíritu enhiesto y el misticismo de sus hombres. Solo quien lleva al club en el corazón puede cumplir la gran hazaña de Sergio Livingstone. Y solo quien viste con amor los colores de la UC, puede jugarse como lo hizo Raimundo Infante. El "huaso" fue la gran figura del equipo, el constructor mas sólido de la victoria. Fue en todo el partido un luchador de temple y piedra angular de todas las claudicaciones. Y jugó muy buen fútbol, exhibiendo una transformación orala. A su valentía unió habilidad. A su coherencia unió visión, serenidad, como en esa jugada del tercer gol, el del triunfo, cuando maneja con la prestancia y el dominio de juego de un verdadero crack.

Siempre Raimundo Infante fue un valor significativo en Universidad Católica. Desde este partido está en la historia misma del club, y en una página de oro. Fue autor de dos goles y piedra angular de una jornada vital para el futuro de Universidad Católica.

El medallón de esta semana se lo concedemos a Universidad



El "Huaso Infante" probó, el sábado, su fervor por la casaca católica.

Católica. A todo el equipo campeón del Ascenso. Pero si al quien puede dar su depositario, ese es Raimundo Infante, magistrico jugador, figura de las mas genuina extracción estudiantil, y deportista sin tacha. Es una distinción modesta que tiene un solo mérito: aporiar nuestros saludos y beneficio ante el regreso de una entidad fuerte y poderosa.

## GANA SOLO UN CAMPEONATO

Todos los años surge una nueva estrella en el básquetbol norteamericano. La última se llama Wilt Chamberlain. Es un neófito con 21 años de edad. Se empuja a 2,17 metros del suelo y para embocar la pelota apenas si tiene que levantar el brazo, lo que ya es harto, dado que este es un jugador fabuloso.

Forrest Allen, que aparece con él en la foto, es un veterano entrenador, de enorme prestigio que tenía pensado dejar el básquetbol. Retirarse a la tranquilidad de su casa y cuando más, jugar la actividad a través de la prensa y la televisión. Pero en un entusiasmo al ver a este gigante y decidió quedarse. "Con un jugador como Chamberlain, dijo, puedo ganarme el campeonato para Kansas University".

Claro que la permanente aparición de fenómenos como este en el básquetbol están haciendo pensar seriamente en la creación de una nueva reglamentación que limite la actuación de estos gigantes, porque se pierde el sentido de la competencia. Por lo mismo frente a jugadores más o menos normales.

## HAN FALTADO

- En las 25 fechas que van cubiertas de este Torneo Profesional de Fútbol, sólo 24 jugadores, estadísticamente en mano, no han faltado a los colores de su club.
- Los son los siguientes:
- COLO COLO** (Dos): Escuti y Ramírez.
- WANDERERS** (Uno): Hoffmann.
- HANGERS** (Uno): Behrens.
- UNION ESPAÑOLA** (Tres): Nitsch, Beltrán y Cubillos.
- MAGALLANES** (Uno): Contreras.
- PHOENIX** (Uno): Antonucci.
- GILGINS** (Uno): Juan Bau.
- LA SOTA**.
- UDAX ITALIANO** (Cinco): Chilón, Torres, Pesce, Tello y Aguilera.
- GREEN CROSS** (Uno): Coppa.
- HAN LUIS** (Cuatro): Quintana, Rodríguez, Roberto Rodríguez y Oros.
- PEREROBAMINTON** (Uno): Co.
- WANTING MORNING** (Tres): Rodríguez, Andes y Mendier.
- De estos 24 "puntuales", siete

## MARIO D'AGATA VIENE A B. AIRES

En Varese, donde reside Mario D'Agata, se hizo el anuncio de que el campeón mundial de peso gallo hará una gira a Buenos Aires, el próximo mes de diciembre, para disputar varios combates. El viaje será después del combate que librará en Manila, frente al filipino Leo Espinoza, en defensa de su corona, y lo acompañarán los pugilistas Guido Marzínghi y G. Garbelli, quienes también disputarán encuentros en la capital argentina.

Dicen que la ocasión la pintan calva. Entendemos que de concretarse el viaje de D'Agata, el promotor de viajes de la Fuenel, hombre de mucha iniciativa, hará las gestiones del caso para traer hasta Santiago al italiano. Aquí lo esperaba el mejor rival que puede tener en Sudamérica, nada menos que el campeón sudamericano, Arturo Rojas.

son arqueros; cinco zagueros; cinco son halves; cinco son punteros y sólo dos, centrales de ataque.

## GOLES "AL PASO"

La noticia vino hace poco desde Italia. Decía que Miguel Angel Montuori había establecido, posiblemente, un record mundial, en materia de goles rápidos, consiguiendo abrir la cuenta a los 18 segundos del match Fiorentina-Udinesi.

Naturalmente que éste puede ser un record del fútbol italiano. Goles "al paso" se marcan todos los días. Y en todo el mundo. En canchas chilenas se han visto muchos goles "madrugadores". Sobre el asunto, el diario "El Día" de Montevideo, decía en una de sus ediciones de enero de 1939:

—En uno de los últimos partidos correspondientes al programa de la Liga Inglesa, Aston Villa marcó un tanto contra Charlton Athletic a los pocos segundos de haberse iniciado el juego, y se asegura que es el gol más rápido que se ha señalado hasta ahora. Lo que ocurrió fue que Charlton ganó el derecho de elección de arco, y el cuadro de Aston inició el juego. La pelota fue pasada al ala derecha, donde volvió inmediatamente al centro, y el mediozaguero derecho Iverson, avanzando velozmente, la mandó a la red. El árbitro tomó el tiempo y ha certificado que el gol se marcó a los nueve segundos, y los quintos de haberse dado el puntapié inicial. Cuando se publicó la noticia de que se trataba del gol más rápido que se conocía hasta ahora, los diarios comenzaron a recibir copiosas correspondencias de los viejos aficionados, quienes aseguran que hubo otro más rápido todavía, allá por el año 1935, cuando Aston Villa y West Bromwich Albion se midieron en el partido final por la Copa Inglesa en el Crystal Palace, y desde el puntapié los de Aston Villa avanzaron velozmente marcando un gol. En aquella ocasión,

lo mismo que en esta última, ningún miembro del equipo adversario pudo tocar la pelota. Ha habido muchos otros casos de goles marcados con mucha rapidez, pero el único certificado oficialmente por un árbitro es éste último que se marcó en el partido de Aston Villa y Charlton Athletic, y en consecuencia es el que vale. Parece increíble que en un match de la primera división de la Liga Inglesa se haya podido marcar un gol en menos de 10 segundos, después de la iniciación del juego, pero es verdad".

El mismo diario uruguayo recuerda que en un match entre Nacional y Defensor, jugado el 5 de mayo de 1946, Anibal Cúccia abrió el marcador a los 16 segundos, lo que quedó registrado por alguien que en ese tiempo realizaba experiencias con cronómetros durante los partidos para determinar los hechos al segundo y no al minuto, como es costumbre aún en uso.

Lo sorprendente es que un aficionado argentino ha podido recordar un gol de Di Stéfano, si ser efectivo, sería el record de las canchas sudamericanas. Fue en un encuentro de River Plate contra Huracán, en 1946. Ganó River 3-1, pero Di Stéfano, que entonces jugaba en la delantera de Huracán, consiguió el primer gol cuando corrían apenas 10 segundos de juego.

## Espaldista D. Theile puso 1'3,8" en 100 m.

MELBOURNE, 14.—(UP).—El australiano David Theile superó hoy por tercera vez consecutiva el record olímpico de natación de la prueba de 100 metros estilo espaldista al registrar un tiempo de un minuto y 3,8 segundos durante unas pruebas de entrenamiento.

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# Fútbol: qué es la colocación



Como queda demostrado el por qué, a determinados jugadores parece que la pelota los busca.— Da la impresión de que tienen radar.— La ubicación en el campo es lo que suelen llamar "cancha"; pero es indudable que la experiencia ayuda mucho.

EL FÚTBOL está plagado de casos de jugadores que se han caracterizado por el don de ubicuidad en el campo. Son precisamente esos hombres que, domingo a domingo, asombrarán a la multitud por su desplazamiento medido, ajustado y eficaz. Siempre la pelota les llega a los pies, se siente escuchar desde las tribunas. Proclamará que sus botines tuvieron un poder de atracción para el crítico. Y lo más interesante es que muchos corren sin ver la trayectoria de la pelota.

Sin embargo, llegan al lugar para alcanzarla con matemático esfuerzo. Podría hablarse de un adiestramiento previo, de un plan prefijado, de una modalidad en la solución de las jugadas. Pero hay que tener en cuenta que este mismo plan es y puede ser desarticulado por el rival o por los componentes del mismo equipo ante las variadas contingencias que suelen ocurrir en el fútbol. No obstante, todos estos argumentos, lo cierto es que hay jugadores que parece que llevan un radar que los ubica justo en el lugar donde va a caer la pelota. Este hecho, si se repite con mucha frecuencia, no puede atribuirse a la casualidad. Ese sentido de la exacta colocación, que suele observarse en algunos players, es debido a que estando la mente atenta al juego, recibe percepciones inconscientes de rara fineza, que parten de los demás jugadores, incapaces de ser captadas por otros nombres y que resultan ser el preanuncio de la jugada que lo orientan en la búsqueda de la pelota. Se mueven entonces guiados por estas percepciones u "ondas".

## EMPATE DE 7 METROS 84 CTMS.

Prácticamente doblado en dos, Greg Bell, de Indiana, abajo en el grabado, conquista el primer lugar de la selección norteamericana de salto largo con 7 metros 84 cms., pero segundos más tarde, John Bennett, del Ejército de los Estados Unidos (arriba) se remonta en el aire y ejecuta exactamente el mismo salto, empatando el puesto de honor en dicha prueba a su more-

no adversario y ganándose con ello el derecho al viaje a Melbourne. El primero en felicitar a Bennett, por su curiosa hazaña, que raras veces se produce en salto largo, donde siempre hay diferencias de milímetros, fue Bell. Posteriormente, ambos han mejorado extraordinariamente esta marca, señalándose como posibles vencedores en la próxima Olimpiada.



## INTER IZQUIERDO

Alberto Hurtado Mena, 19 años de edad, empleado de la Rotisería Feresal, que actúa de inter izquierdo del elenco de la división especial del Club Magallanes, es nuestro entrevistado de hoy. Hurtado se inició en el club "Unión Infante" del barrio Providencia. El año 52 cuando sólo contaba con 14 años de edad, el jugador de Magallanes René Tapia lo llevó a esta institución, donde se halla feliz porque ha sido valorado bastante con los dirigentes. No obstante estar ya incorporado a la entidad albiceleste, Hurtado es un muchacho sincero y expresa que siente simpatías por el cuadro de honor de Colo Colo que nuevamente se tituló campeón profesional.

El joven Hurtado es un elemento

activo, muy adicto a los entrenamientos, nunca falta a las prácticas de cancha; por eso siempre está bien adiestrado y sus avances provocan suma personalidad al arquero contrario, aun cuando se producen tiros libres con barreras. Es sector del equipo especial de Magallanes. Sus mejores actuaciones las cumplió el año pasado jugando por la juvenil y ahora último, cuando Magallanes venció por la cuenta mínima a Colo Colo en la segunda rueda.

—¿A qué jugador le gustaría imitar?

—Mis aspiraciones, —dice Hurtado—, son de jugar como José Fernández de Palestino. Creo que con entusiasmo y dedicación, mis aspiraciones se cumplirán.

—¿Que defensa es el mejor actualmente?

—Me parece que el mejor es Sergio Valdes, de Magallanes.

—¿Quién cree que será vicecampeón profesional?


—Sin duda, Magallanes. Así las dos clubes de más afición serán campeón y vicecampeón.

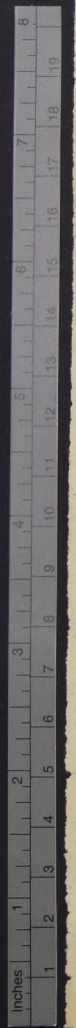
—¿Que gana sobre el Mundial de 1962?

—Será, seguramente, un acontecimiento extraordinario y Chile debe hacer un lucido papel, porque el cuadro seleccionado jugará con los mejores jugadores que ha hecho en Chile. Los dirigentes desde ya deben ir formando la selección. Se ocurre que se podía organizar dos equipos. Uno constituido por los jugadores jóvenes que están actuando en los cuadros profesionales, como Valdes, Martínez, Beltrán, Pedro Contreras, Mario Moreno, Rafael Sánchez Verdejo, Riquelme, Zamora, Contreras, Mario Ortúzar y tantos otros que cuentan solamente con 20 o 23 años. El otro equipo sería formado por los jugadores que están jugando en divisiones especiales, o en alguna liga amateur de Santiago o de Valparaíso. Con estos elementos, se formarían dos elencos que actuarían simultáneamente en los torneos internacionales, prontos y se entrenarían especialmente con miras al Mundial.

## LOS SUIZOS EN DIFICULTADES

ZURICH — (UP)— El Comité Olímpico suizo, que el domingo anuló su decisión de abstenerse de concurrir a los Juegos de Melbourne, ahora tiene dificultades para encontrar un medio de transporte para su delegación. El avión especial que iba a utilizarse, ha sido ahora asignado al transporte de tropas de las Naciones Unidas, desde Nápoles a Egipto.

CON EL SELLO DE GARANTIA LAVA DOS VECES MAS ROPA  DE NUEVO EN VENTA





# AL NEO al día

**EL PROMOTOR** Diógenes de la Fuente, agotó todas las gestiones del caso para un peso liviano argentino a fin de enfrentarlo a Sergio Salvia, después de que se canceló el viaje del portugués João Cruz Da Passa. El pugilista lusitano se encuentra en Montevideo, pero de allí no pudo viajar con la debida anticipación a Chile por algunas dificultades. Fue así entonces como el promotor chileno se puso en contacto con Lázaro Kocci. Finalmente, de este en el medio pugilístico de Buenos Aires, no tuvieron tampoco buen éxito.

**AL DAR CUENTA** de su gestión, Kocci comunicó que en principio se había dado por desistido el viaje del liviano Juan Campos, valor ya conocido en Chile, ya que en una visita anterior empató con Andrés Osorio. Sin embargo, el profesional transandino no pudo mejorarse de una lesión sufrida en su última pelea, cuando empató con Pando, razón por la cual debió dejarse de lado.

**TODOS** estos inconvenientes obligaron a cambiar los planes ante el ofrecimiento de última hora de Lázaro Kocci, se optó por traer a Cirilo Burgos, que el viernes enfrenta a Roberto Lobos en el ring del Caulpolicán.

**SE FUE A** Buenos Aires el pelear argentino Ernesto Miranda, que perdiera por puntos frente a Arturo Rojas. Quedó así sin efecto, su proyectado combate con Roberto Lobos. En cambio, se quedó su hermano Carlos, que la semana pasada lideraron un draw frente a Germán Pardo. Su propósito, de acuerdo a lo expresado por su manager, Armando Segura, es conseguir un match de revancha frente al campeón de Chile de la categoría mosca.

**A PROPOSITO** de Carlos Miranda. En una conversación con el director técnico, éste nos manifestó que después de la performance de su pupilo frente a

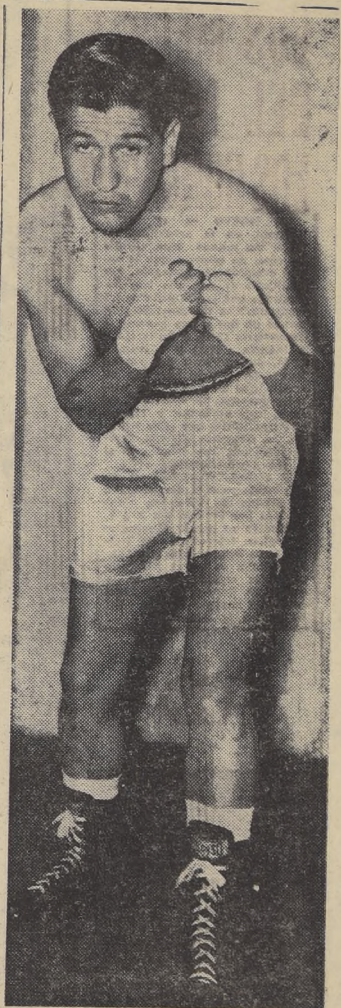
Pardo, había resuelto aceptar una proposición de Japon, para sostener dos encuentros en Tokio. Los más probables rivales del mendocino serán el filipino Danny Kidd y el japonés Fujiwara.

**POR CONDUCTOS** particulares, el manager Héctor Rodríguez informó ayer desde Buenos Aires, que Andrés Osorio había continuado sin tropiezos su entrenamiento para el match que librará el sábado en el Luna Park, frente a Alfredo Prada, en disputa de la corona de campeón sudamericano de peso liviano. Rodríguez se muestra muy optimista y cree que el campeón chileno está en condiciones de brindar una satisfacción muy parecida a la que brindara Arturo Rojas, venciendo a Roberto Castro. La pelea ha suscitado enorme expectativa en la afición bonaerense y los cálculos previos son que se obtendrá una recaudación de quinientos mil nacionales, de los cuales a Osorio le corresponderá una suma cercana a los cien mil, que son algo así como un millón ochocientos mil pesos chilenos.

**JORGE SURREAL**, empresario de Filipinas, hizo llegar una comunicación a Lázaro Kocci, a fin de que informará al promotor chileno Diógenes de la Fuente, de que proyectaba viajar a Sudamérica a fines del presente año con los púgiles Leo Espinosa, Danny Kidd y Roy Flanagan, todos del ranking mundial. Espinosa peleará aquí con Arturo Rojas, y Kidd vendría para convertirse en rival de Germán Pardo.

**DE NUEVO** cambió de dueño la corona de campeón argentino de peso pluma. Ricardo González (Gonzalito), venció al titular Manuel Alvarez, por nocaut en el octavo asalto, en encuentro de enorme expectación librado el sábado último en Buenos Aires. Hace poco tiempo, en defensa de su título, Alvarez había derrotado también por nocaut al rosarino Alfredo Bunetta, quien a su vez había superado ampliamente por puntos a Gonzalito.

## Quiero la revancha



## El público dio el fallo

Reinaba la alegría en el vestuario de Carlos Miranda. Varios hinchas rodeaban al pugilista argentino, mientras su amanager Armando Segura, que es sobrino de Felipe, el entrenador de Pascualito Pérez, procedió a sacarle las vendas. Fue Segura el primero en hablar:

—Yo comprendo que Pardo estuvo flojo esta noche. No lo discute. Pero para mí "chico" vale mucho este empate. Estamos contentos, muy contentos. Fíjese usted que es cosa grande venir a enfrentarse a un rival de la categoría de Pardo y empatarle en su propia casa...

—Y usted, Miranda, ¿qué dice?  
—Que me siento muy feliz. Vine con cierto temor, porque a Pardo lo había visto pelear con Gómez en Buenos Aires. Y le tomé respeto, porque ex guapo, sabe boxear y pega. Es de los que se "fajan". Al comienzo anduve con cuidado, porque el muchacho de ustedes estaba ganoso, fuerte y atacaba mucho. Debí abrir bien los ojos y mantenerme alerta a su derecha. Más tarde fui tomando más confianza, y llegó un momento en que me senti seguro, mucho más tranquilo, y las cosas comenzaron a salirme bien.

—¿Qué le pareció el fallo?  
—Vea, usted. Yo comprendo que los hinchas de Pardo hayan protestado. Al fin y al cabo, él es un campeón. Pero yo creo que hice algo para ganarme el "draw". Esto del boxeo se trata sobre todo, de que a uno no le llenen la cara de piñas. Y yo lo hice. Me gustaría mucho pelear la revancha. Me parece que yo y Pardo podemos hacer un combate mucho mejor todavía, y yo iría con más confianza. Dígame así, señor: que quiero la revancha. Y cuando va camino de la ducha, el manager Segura agrega:

—Sí, podría ser una linda pelea. Mi muchacho se le merece, porque vale. Yo tengo muchos planes para él. A fines de año iremos a Japón para pelear con Fujiwara y Dany Kid. Y a ver ustedes cómo Miranda va a llegar muy alto.

Se notaba un gesto de preocupación en la cara de Germán Pardo, mientras procedía en su camarín a despojarse de las zapatillas. Junto a él, su manager, Antonio Fernández, se anudaba la corbata a una camisa recién puesta:

—¿Qué tal Germán! Las cosas no se dan siempre como uno lo desea.

—Es verdad. Mire el caso mío de esta noche. Yo me preparé bien para esta pelea. Estuve entrenando más de un mes, todos los días, con mucha dedicación. Quería reaparecer con un buen empate, pero ya ve lo que resultó. Yo no sé lo que me pasó. No tengo más que pensar que fue culpa de la falta de ring. Uno entrena, trabaja mucho en el gimnasio, pero cuando sube al ring, se da cuenta que está fuera de distancia, que no tiene una noción exacta de cómo debe tirar las manos. Ustedes vieron que, físicamente, no podía estar mejor. Mi peso fue de cuarenta y nueve y medio kilos, que es mi ideal. Pero la sala, el entrenamiento, no me dio el boxeo que me falta. Además de que el argentino es un hombre difícil, que hace deslucir a cualquiera. Yo tuve que andar toda la noche detrás suyo, y nunca podía encontrarlo, porque él iba hacia atrás, retrocedía siempre y jamás daba combate. Así y todo, manteniendo siempre el ataque, algunas veces lo agarré y hasta le hice sentir las manos. Me acordé que en el sexto round le metí la derecha al estómago y se anduvo parando. Luego vino la campana, y ya en el otro round fue difícil repetir el golpe, porque él se tapaba mucho y buscaba las sogas para tomarme de los brazos cuando yo me acercaba. Es muy hábil, tiene astucia, pero es negativo.

—Y del fallo, ¿qué dice?  
—Bueno, yo soy respetuoso de los fallos. Si el jurado dio empate, ellos sabrán por qué. Pero, ¿quiere que le diga una cosa? Para mí, el fallo lo dio el público, que silbó mucho, porque se dio cuenta que me perjudicaban. Don Antonio (se refiere a Fernández) me decía recién que hice muchas cosas malas, pero que había ganado. Ojalá haya revancha, para dejar las cosas en su lugar.

## De Todas Artes

### LA SERENA

LOS DIRIGENTES de Universidad Católica no han querido convalidar ni desmentir los rumores que circulan en el ambiente futbolístico y que hacen ver que la actividad estudiantil iniciará de inmediato gestiones para lograr la reinstalación de tres de los formados de la selección de Hungría, considerada como la mejor del mundo.

Los forwards por los cuales la escuela está interesada son Kocsis, Zoltor, y Puskas. Además está decir que estos rumores han causado sensación en las esferas deportivas de nuestro país, estimándose que si se llegara a concretar, Universidad Católica dispondría de un conjunto realmente excepcional.

### CONCEPCION

- En LA SALA de Sesiones de la Asociación de Fútbol, ubicada en calle Hirmas, se iniciará el Comité Interno de Fútbol que organiza la directiva del organismo.
- El calendario que estará sujeto al importante torneo, es el siguiente:
- Noviembre 12.— Presentación de propuesta de constitución del Comité Interno que regirá el reglamento de las comisiones.
- Noviembre 13.— Trabajo de las comisiones.
- Noviembre 14.— Trabajo de las comisiones.
- Noviembre 15.— Primera sesión plenaria.
- Noviembre 16.— Trabajo de las comisiones.
- Noviembre 17.— Segunda sesión plenaria.
- Noviembre 18.— Tercera sesión plenaria.

naria y de clausura; redacción de acuerdos del congreso para su presentación al Honorable Consejo de Gobierno del Fútbol de Concepción para su ratificación.

### PUERTO MONTT

EL SEÑOR JULIO Daic, destacado dirigente deportivo y jugador de básquetbol de nuestra ciudad ha donado la suma de \$ 1.000 a la comisión de premios y relaciones de la Asociación de Boga de nuestra ciudad.

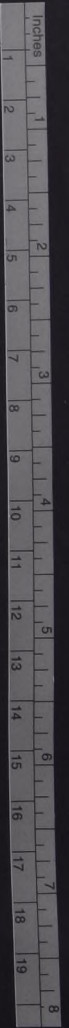
Los directivos de la misión respectiva nos pidieron agradecer al señor Daic.

UN MIEMBRO de la Asociación de Arbitros de Fútbol está a la espera de la Asociación de Boxeo para exponer que los pitos portados por cumplir 25 años de vida querían beneficiarse con una vedada boxerial.

Hay que hacer notar y destacar a la vez que la directiva en general, como asimismo los señores delegados, se manifestaron por hacer una realidad este festival. El presidente manifestó que el boxeo servía para servir con el deporte, hermanaba y contrarrestaba en los individuos sanos que practican los deportes dirigidos que se entregan a la Educación Física.

### VALDIVIA

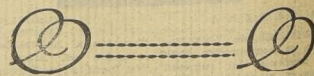
EL 18 DE NOVIEMBRE se iniciará la temporada del remo valdivino y para ello se entrenan en el sistema los diversos equipos de Phoenix, Centenario y el actual campeón local Arturo Prat. La temporada será de intensa actividad y quienes deseen inscribirse irán al Nacional que se hará en aguas penquista durante la primera quincena de febrero próximo.



# LOS MEJORES DEL MUNDO: LOS HUNGAROS

DE NUEVO es el fútbol húngaro, en la actualidad, el mejor del mundo. Para afirmar tal cosa, no importa que el actual campeón sea Alemania. Los resultados de este año han demostrado que la campaña de los "magiars" es incomparable. En menos de dos meses ganaron a Yugoslavia (3-1), a Rusia (1-0), a Francia (2-1) y a Austria (2-0), performances que cobran más valor aún si se toma en cuenta que en todos estos partidos jugaron de visitantes, es decir, con ambiente y cancha adversos. Antes que estos triunfos los húngaros cayeron inesperadamente, con Bélgica (5-4) y con Checoslovaquia (4-2).

El grabado representa al seleccionado ruso el día que, en el Estadio de Colombes, fue vencido por Francia por 2 a 1. El que va en primer término es el capitán del cuadro rojo, Netto. Lleva un banderín para obsequiarlo a su colega del equipo gallo. En seguida, Vachine, a quien, en Europa, se considera como el mejor arguero del mundo en la actualidad.



# ESPERANZA BRITANICA

**K**EN NORRIS, el espigado y fornido fondista británico que se adjudicó en tan brillante forma este año la 31.ª edición de la mundialmente célebre "Cross de San Silvestre", de Sao Paulo, con 22 minutos, 5 segundos y 2 décimas para los 7.200 metros de recorrido, operando, en el mejor de los estilos, al yugoslavo Zlatko Dragovic, ha seguido su racha de éxitos en Europa, y ya es miembro titular del equipo que representará a Inglaterra en los próximos Juegos Olímpicos de Australia. Norris, que acaba de terminar sus estudios en la Universidad de Londres, obtuvo su consagración en septiembre del año pasado, cuando, después de caer derrotado por estrecho margen por Zlatko Dragovic, obtuvo el desquite, aventajándolo de correr a 100 metros en las 25 vueltas. Actualmente, Ken es miembro del Club Thames Valley Harriers Athletic, y por sus últimos performances records, resulta uno de los puntos altos del atletismo británico a Melbourne, junto con Gordon Pirie y Chris Chatterley. De escasos 24 años, Norris es un atleta en franco ascenso, y puede dar a su patria más de una satisfacción en estos Juegos Olímpicos. En el grabado, el joven fondista británico pasa un arroyo, perseguido por un rival, en una prueba de cross-country, que él hizo suya recientemente en Londres.

